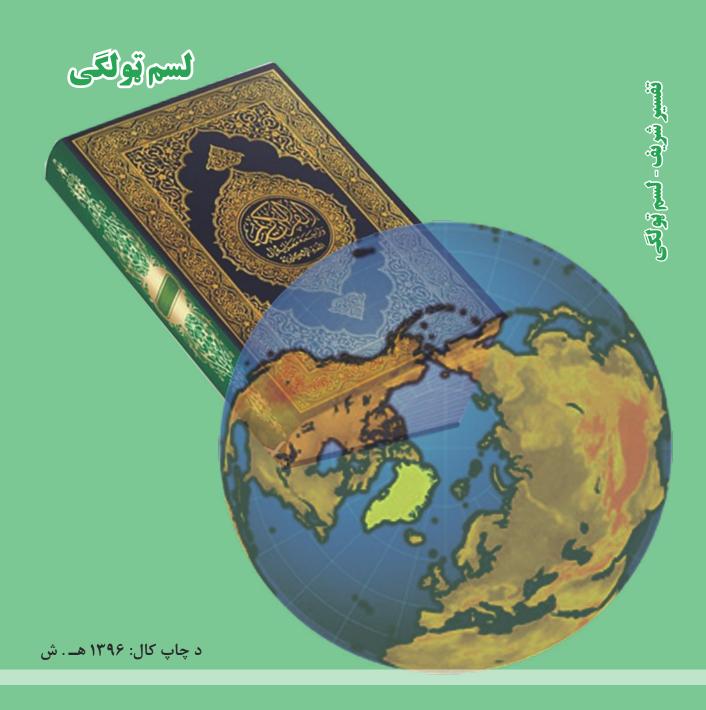


د تعليمي نصاب د پراختيا او د ښوونکو د روزنې معينيت د تعليمي نصاب د پراختيا او درسي کتابونو د تاليف لوی رياست

القسير شريف

درسي کتابونه د پوهنې په وزارت پورې اړه لري په بازار کې يې اخيستنه او خرڅونه په کلکه منع ده. له سر غړونکو سره قانوني چلن کيږي.

moe.curriculum@gmail.com





# ملي سرود

داعزت دهرافغان دی هر بچی یې قهرمان دی هر بچی یې قهرمان دی د بلوڅو د ازبکو و د ترکمنو د تاجکو یې پامیریان، نورستانیان هم پشه بان هم ایماق، هم پشه بان لکه لمر پرشنه آسمان په لکه زړه وي جاویدان وایوالله اکبر وایوالله اکبر

دا وطن افغانستان دی کور د سولې کور د تورې دا وطن د ټولو کور دی د پښتون او هـزاره وو ورسره عرب، گوجر دي براهوي دي، قزلباش دي دا هيـواد به تل ځليږي په سـينه کې د آسـيا به نوم د حق مـو دی رهبـر نوم د حق مـو دی رهبـر نوم د حق مـو دی رهبـر





# تفسير شريف

لسم ټولگي

د چاپ کال: ۱۳۹۸ ه .ش.

## د کتاب ځانگړتياوې

\_\_\_\_\_

مضمون: تفسير شريف

مؤلفين: د تعليمي نصاب د اسلامي زده کړو برخې د درسي کتابونو مؤلفين

اډيټ کوونکي: د پښتو ژبې د اډيټ ديپارتمنت غړی

ټو**لگي:** لسم

د متن ژبه: پښتو

انکشاف ورکوونکی: د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تألیف لوی ریاست

**خپروونکی:** د پوهنې وزارت د اړيکو او عامه پوهاوي رياست

**د چاپ کال: ۱۳۹۸** هجري شمسی

د چاپ ځای: کابل

چاپخونه:

برېښناليک پته: curriculum@moe.gov.af

\_\_\_\_\_

د درسي کتابونو د چاپ، وېش او پلورلو حق د افغانستان اسلامي جمهوريت د پوهنې وزارت سره محفوظ دی. په بازار کې يې پلورل او پېرودل منع دي. له سرغړوونکو سره قانوني چلند کيږي.

### د پوهنې د وزير پيغام

### اقرأ باسم ربك

د لوى او بښونكي خداى ﷺ شكر په ځاې كوو، چې موږ ته يې ژوند رابښلى، او د لوست او ليک له نعمت څخه يې برخمن كړي يو، او د الله تعالى پر وروستي پيغمبر محمد مصطفى ﷺ چې الهي لومړنى پيغام ورته (لوستل) و، درود وايو.

څرنگه چې ټولو ته ښکاره ده ۱۳۹۷ هجري لمريز کال د پوهنې د کال په نامه ونومول شو، له دې امله به د گران هېواد ښوونيز نظام، د ژورو بدلونونو شاهد وي. ښوونکی، زده کوونکی، کتاب، ښوونځی، اداره او د والدينو شوراگانې د هېواد د پوهنيز نظام شپږگوني بنسټيز عناصر بلل کيږي، چې د هېواد د ښوونې او روزنې په پراختيا او پرمختيا کې مهم رول لري. په داسې مهم وخت کې د افغانستان د پوهنې وزارت د مشرتابه مقام، د هېواد په ښوونيز نظام کې د ودې او پراختيا په لور بنسټيزو بدلونونو ته ژمن دی.

له همدې امله د ښوونيز نصاب اصلاح او پراختيا، د پوهنې وزارت له مهمو لومړيتوبونو څخه دي. همدارنگه په ښوونځيو، مدرسو او ټولو دولتي او خصوصي ښوونيزو تأسيساتو کې، د درسي کتابونو محتوا، کيفيت او توزېع ته پاملرنه د پوهنې وزارت د چارو په سر کې ځای لري. موږ په دې باور يو، چې د باکيفيته درسي کتابونو له شتون پرته، د ښوونې او روزنې اساسي اهدافو ته رسېدلي نشو.

پورتنيو موخو ته د رسېدو أو د اغېزناک ښوونيز نظام د رامنځته کولو لپاره، د راتلونکي نسل د روزونکو په توگه، د هېواد له ټولو زړه سواندو ښوونکو، استادانو او مسلکي مديرانو څخه په درناوي هيله کوم، چې د هېواد بچيانو ته دې د درسي کتابونو په تدريس، او د محتوا په لېږدولو کې، هيڅ ډول هڅه او هاند ونه سپموي، او د يوه فعال او په ديني، ملي او انتقادي تفکر سمبال نسل په روزنه کې، زيار او کوښښ وکړي. هره ورځ د ژمنې په نوي کولو او د مسؤوليت په درک سره، په دې نيت لوست پيل کړي، چې د نن ورځې گران زده کوونکي به سبا د يوه پرمختللي افغانستان معماران، او د ټولني متمدن او گټور اوسېدونکي وي.

همدأ راز له خوږو زده کوونکو څخه، چې د هېواد ارزښتناکه پانگه ده، غوښتنه لرم، څو له هر فرصت څخه گټه پورته کړي، او د زده کړې په پروسه کې د ځيرکو او فعالو گډونوالو په توگه، او ښوونکو ته په درناوي سره، له تدريس څخه ښه او اغېزناکه استفاده وکړي.

په پای کې د ښوونې او روزنې له ټولو پوهانو او د ښوونيز نصاب له مسلکي همکارانو څخه، چې د دې کتاب په ليکلو او چمتو کولو کې يې نه ستړې کېدونکې هلې ځلې کړې دي، مننه کوم، او د لوی خدای ﷺ له دربار څخه دوی ته په دې سپيڅلې او انسان جوړوونکې هڅې کې بريا غواړم.

د معياري او پرمختللي ښوونيز نظام او د داسې وُدان افغانستان په هيله چې وُگړي ېې خپلواک، پوه او سوکاله وي.

> د پوهنې وزير دکتور محمد ميرويس بلخي

## د موضوعاتو فهرست

مخونه	سرلیک
١	لومړی لوست – د تفسير د علم مفهوم او ارزښت:
۵	دويم لوست – د فاتحې سورت تفسير
١٠	دريم لوست – په علم او قلم سره د وحي پېل
10	څلورم لوست – د اخلاص سورت تفسير
١٨	پنځم لوست – یوازې الله ﷺ په هر څه واکمن او پیداکوونکی دی
۲۳	شپږم لوست – د الله تعالى ﷺ غوره نومونه
۲۸	اووم لوست – انسان عبث او بې فایدې نه دی پیدا شوی
٣٢	اتم لوست – انسان د الهي نعمتونو په سيوري کې
٣٦	نهم لوست – د اللهﷺ په لورې بلنه
۴۰	لسم لوست – ایمان او نیک عمل
47	يوولسم لوست – امانت او په اسلام کې د هغه ارزښت
۴۸	دو لسم لوست – د وينا او کړنې يووالى
۵۲	ديارلسم لوست – د الله ﷺ له ذكر څخه د سرغړونې پايله
۵۵	څوارلسم لوست – نيکي څه شي ده؟
۵۹	پنځلسم لوست – په اسلام کې د سولې ارزښت
٦٣	شپاړسم لوست – د لقمان حکيم نصيحتونه خپل زوى ته (لومړۍ برخه)
٦٨	اووه لسم لوست – د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (دویمه برخه)
٧٢	اته لسم لوست – له بدگمانۍ ، غیبت او عیب پلتپلو څخه ځان ژغورل
٧٦	نولسم لوست – کورونو ته د ننوتلو آداب
۸٠	شلم لوست – د شرابو او قمار وهلو حراموالی
۸۴	يوويشتم لوست – په عدل او احسان امر کول
۸٧	دوه ویشتم لوست – د مور او پلار حقوق
۹١	درویشتم لوست – د خپلوانو، مسکینانو او مسافرانو حقوق
۹۵	څلور ويشتم لوست – په معاملاتو کې عدالت او مسؤوليت

### لومړی لوست

## د تفسیر د علم مفهوم او ارزښت

### د تفسير تعريف

تفسير په لغت کې بيانولو، څرگندولو او د معنا ظاهرولو ته وايي.

د مفسرينو په اصطلاح کې: تفسير داسې يو علم دی چې د هغه په واسطه د قرآن کريم د الفاظو معناوې، حکمونه او حکمتونه پېژندل کېږي.

### د تفسير د علم تاريخ

د قرآن کريم تفسير يو له هغو مهمو او غوره شرعي علومو څخه دی چې دنده يې د قرآن کريم ښوونه او د انسان له توان سره سم د هغه د معنا، احکامو او حکمتونو بيانول دي.

د تفسیر علم د اسلام له لومړي پړاو څخه پیل شوی او رسول الله صلی الله علیه وسلم د قرآن کریم لومړنی مفسر و چې له اړتیا سره سم یې صحابه وو ته د قرآن کریم زیات آیتونه تفسیر کړي دي.

د صحابه کرامو په دور کې د تفسير علم پراختيا وموندله او د دوی له منځه څلور خليفه گان، عبدالله بن عباس، عبدالله بن مسعود، ابی بن کعب رضي الله تعالى عنهم او داسې نور د لويو مفسرينو په توگه راښکاره شول.

د تابعینو په دور کې د تفسیر علم ته پاملرنه نوره هم زیاته شوه، د حسن بصري، قتاده بن دعامه، عکرمه، مجاهد بن جبر او سعید بن جبیر رحمهم الله په څېر لویو علماوو د اسلامي نړۍ په بېلابېلو سېمو کې د شاگردانو په تربیه کولو سره دې علم ته ستر خدمتونه تر سره کړل. د تابعینو له دور څخه تر دې دمه د تفسیر او علوم القرآن په هکله په عربي او نورو ژبو کې په زرگونه ټوکه کتابونه لیکل شوي چې قرآن کریم ته د مسلمانانو د مخلصانه خدمتونو څرگندونه

کوي. د نړۍ پوهان په دې خبره په يوه خوله دي چې: څومره قرآن کريم ته پاملرنه شوې، هغومره انسانانو بل کوم کتاب ته پام نه دی اړولی او نه يې په دې کچه د کوم بل کتاب په اړه

ليكنې، تحقيق او علمي څېړنې تر سره كړي دي.

د قرآن كريم له مهمو تفسيرونو څخه د امام طبري تفسير، د شاه پور اسفراييني تفسير، د ميبدي كشف الأسرار تفسير، د زمخشري كشاف تفسير، د امام فخرالدين رازي تفسير كبير، د

بيضاوي تفسير، د نسفي تفسير، د ابن كثير تفسير او د داسې نورو تفسيرونو نومونه يادولاى شو.

### د تفسير علم ته د افغانستان د علماوو خدمت

زموږ گران هېواد افغانستان چې ځلانده او وياړلى فرهنگي او تمدني تاريخ لري، د لويو قرآن پوهانو او د تفسير د مشهورو علماوو زانگو ده چې له دې جملې څخه د بېلگې په ډول د شيخ الاسلام خواجه عبدالله انصاري هروي د ۴۹۱هـ کال متوفى، ابوبکر عتيق سور ابادي هروي د ۴۹۱هـ کال متوفى، مولانا حسين واعظ کاشفي د ۱۱۹هـ کال متوفى، مولانا حسين واعظ کاشفي د ۱۱۹هـ کال متوفى، مولانا يعقوب چرخي او معاصر عالم مولانا سلطان عزيز (عزيز) نومونه يادولاى شو.

#### د تفسير د علم ارزښت

د تفسير د علم ارزښت او اهميت په دې کې دی چې له موږ سره د قرآن کريم په زده کړه او د الله پاک د اوامرو او نواهيو په پوهه کې مرسته کوي، ترڅو د اسلامي نظام او اسلامي قانون د بنسټ (قرآن کريم) په لارښوونو وپوهېږو، عمل پرې وکړو او له دې لارې په دنيا کې نېکمرغه ژوند او په آخرت کې برياليتوب تر لاسه کړو.

### د تفسير ډولونه

د تفسیر د علم پراختیا، د قرآن کریم په معنا او حقایقو کې د علمي څېړنو بېلابېلو لارو چارو او د مفسرینو مختلفو تگلارو ته په کتو سره د تفسیر علم په گڼو ډولونو وېشل شوی چې ځينی ډولونه یی په لاندې توگه تشرېح کوو:

۱ - د محتوا او مضمون له پلوه: له دې پلوه تفسير په دوو ډولونو وېشل شوى:

الف. نقلي تفسير يا تفسير بالمأثور.

ب. تفسیر بالرأی یا پر اجتهاد ولار تفسیر.

أ: په نقلي تفسير يا تفسير بالمأثور كې په صحيح نقل تكيه كېږي چې په لاندې ډولونو دى:

١ - د قرآن تفسير په قرآن سره.

٧- د قرآن تفسير په سنت سره، ځکه سنت (احاديث) د الله ﷺ د کتاب بيانوونکي دي.

 ۴ د قرآن تفسیر د لویو تابعینو په اقوالو او ویناوو سره، ځکه هغوی اکثره خپله پوهه او علم
 له صحابه وو څخه زده کاوه.

هغه تفسير چې پر نقل بنا وي په واقعيت کې د الله ﷺ د کتاب د تفسير ډېره ښه طريقه گڼل کېږي، ځکه د قرآن، سنتو، د صحابه وو او تابعينو له ويناوو څخه گټه اخيستل د قرآن کريم د نصوصو په پوهه کې مرسته کوي او د قرآني معناوو په پوهېدنه کې خلک له غلطۍ او ښوييدنې څخه ژغوري.

ب. تفسیر بالرأی یا پر اجتهاد ولاړ تفسیر:

په رایه بنا شوی تفسیر هغه تفسیر دی چې مفسر د خپلې خوښې کړې معنا د بیانولو په هکله د عربي ژبې او نورو شرعي علومو د قواعدو په رڼا کې په خپله ځانگړې پوهه اعتماد او تکیه کوي او د خپل فهم او نظر په اساس احکام او حکمتونه را وباسي.

### په رایې د بنا شوي تفسیر حکم

هغه تفسير چې په اجتهاد او خالصه رايه بنا شوى وي او پر كوم اصل ولاړ نه وي، د تفسير بالر أى المذموم په نامه يادېږي. دا ډول تفسير حرام او عمل ور باندې روا نه دى، خو كه چېرته څوك د ژبې د تفسير د اصولو او د شريعت په دايره كې په دې طريقه قرآن كريم تفسير كړي پروا نه لري او دې ته تفسير بالر أى المحمود ويل كېږي.

### د تگلارو له پلوه د تفسیر ډولونه

د اسلوب او تگلارو له پلوه تفسير په څلور ډوله دى: تحليلي تفسير، موضوعي تفسير، اجمالي تفسير او مقايسوي (پرتله ييز) تفسير.

په تحلیلي تفسیر کې مفسر د قرآني نص هر اړخیز تحلیل کوي او د آیت ټول اړخونه د څېړنې او تحقیق لاندې نیسي. په موضوعي تفسیر کې مفسر د یوې ټاکلې موضوع په اړه قرآني آیتونه راټولوي او په ځانگړې طریقه یې شرحه او تفسیر کوي. په اجمالي تفسیر کې په آسانه، لنډه، عام فهمه ژبه او ساده ډول، قرآني آیتونه داسې تفسیر کېږي چې ټول خلک ورڅخه گټه واخیستلای شي، خو په مقایسوي (پرتله ییز) تفسیر کې د ټاکلو قرآني آیتونو په اړه د مفسرینو د ویناوو پلټنه، څېړنه او پرتله تر سره کېږي.

### د قرآن کريم د نازليدو څرنگوالي

د قرآن کريم نازلېدنه په دوو طريقو سره شوې چې په لنډ ډول يې شرحه کوو:

۱ – قرآن کریم د لومړي ځل لپاره په مجموعي توگه یو ځلي د قدر په شپه بیت العزت ته چې د دنیا په آسمان کې موقعیت لري نازل شوی دی لکه: چې قرآن کریم هم د قدر په سورت کې ورته اشاره کړې ده: (إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَیْلَةِ الْقَدْرِ) ژباړه: بېشکه موږ دا (قرآن کریم) د قدر په شپه کې نازل کړی.

۲ په تدریجي توگه د زمانې او پېښو د اړتیاوو او غوښتنو سره سم د قرآن کریم نازلېدل، لکه
 د (العلق) سورت لومړني آیتونه چې د حراء په غار کې د لومړي ځل لپاره په پېغمبر ﷺ باندې
 نازل شول او په درویشتو کلونو کې د پېغمبر ﷺ تر وفاته پورې بشپړ شو.

### فعاليت:

ښوونکی دې زده کوونکي په دوو ډلو ووېشي او له هغوی څخه دې وغواړي چې هره ډله دې د دوو تفسیرونو نوم له مفسر سره ولیکي او بیا دې د هغوی په هکله لنډه څېړنه وکړي.



لاندېنيو پوښتنو ته ځوابونه وواياست:

١- تفسير په لغت كې څه ته وايي؟.

۲- په اصطلاح کې د تفسير اطلاق په کوم علم کېږي؟

٣- تفسير په څو ډوله دى؟ او هر ډول يې د كومو ځانگړتياوو لرونكي دى؟

۴- د تفسیر له ډولونو څخه د هریو ډول حکم شرح کړئ؟

۵ - قرآن کریم څرنگه نازل شوی دی؟

-7 د ځينو مهمو تفسيرونو نومونه واخلئ.

٧- د تفسير په برخه کې د افغانستان د علماوو پر خدمتونو رڼا واچوئ.

۸- د قرآن کریم نزول څرنگه و؟

### دويم لوست

## د فاتحي سورت تفسير

## بِسْمِ ٱللهِ ٱلرَّحْمَلٰنِ ٱلرَّحِيمِ

﴿ ٱلْحَمْدُ لِلّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ۞ ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ ۞ مَلِكِ يَوْمِ ٱلرَّحِيمِ ۞ مَلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ ۞ آهَدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلدِينِ ۞ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞ آهَدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ أَلْمُسْتَقِيمَ ۞ وَلِأَ ٱلضَّالِينَ ﴾ [الفاتحة ١-٧]

### د کلمو معناوي

رَّلُحَمَّد: ثنا، ستاينه.

رَب: څښتن، پروردگار – پالونکي او کار جوړوونکي.

ٱلْعَلَمِينِ: د عالم جمع يعني له الله تعالى ﷺ څخه پرته هر موجود.

ٱلدِّين: حساب، جزاء او بدله.

آهَدنَا: راوښيه موږ ته.

آلصّرَاط: لار.

ٱلْمُسْتَقِيم: سمه، سيخه او نيغه.

ٱلۡمَغۡضُوبُ: هغه كسان چې د اللهﷺ د غضب او عذاب مستحق وي.

ٱلضَّآلِّين: لار وركي، (هغه كسان چې حق يې نه وي پېژندلي).

#### زباره

ټولې ستاينې يوازې الله پاک لره دي چې پالونکى د ټولو عالميانو دى. ډېر زيات مهربان او پوره رحم کوونکى دى، مالک (د ټولو چارو) د ورځې د جزا دى، خاص تاته عبادت کوو او خاص له تا څخه مرسته غواړو. وښيه موږ ته سمه لاره! د هغو کسانو لاره چې انعام کړى تا پر هغو باندې، نه لاره د هغو بدو کسانو چې غضب کړى شوى پر هغو باندې او نه لاره د هغو بدو کسانو چې گمراهان دي.

## په فاتحي سره د سورت د نومولو وجه

د فاتحې سورت مکي دی، يعنې له هغو سورتونو څخه دی چې په مکه معظمه کې نازل شوی دی او د فاتحې په نامه ځکه نومول شوی چې قرآن کريم په دې سورت پيل شوی دی. د نبي کريم چې په احاديثو کې هم ددې سورت لپاره دغه نوم ذکر شوی دی، لکه: چې پېغمبر چښ فرمايلي دي: «لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمُ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ» (۱) يعنې څوک چې د فاتحې سورت ونه وايي لمونځ يې نه صحيح کېري.

### د فاتحي سورت نومونه

فاتحه سورت ډېر نومونه لري، يو شمېر مفسرينو د فاتحې سورت لپاره تر شلو زيات نومونه ذکر کړي دي چې ځينې يې دا دي: الفاتحة، أم القرآن، السبع المثاني، الکنز، الوافية، الکافية، سورة الدعاء او داسې نور.

#### تفسير

الله تعالى ﷺ خپل كتاب په ﴿ بِسَمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ ﴾ سره پيل كړى دى، تر څو هر مسلمان په دې وپوهېږي چې د پام وړ هر كار بايد د الله تعالى ﷺ له نوم سره پيل شي، ځكه هر كار چې د الله له نامه پرته پيل شي، هغه به نيمگړى وي.

الله: د حقیقي معبود لپاره خاص نوم دی، پرته له اللهﷺ یې په بل چا اطلاق نشي کېدای او د دغه نوم بدلول په جمع او تثنیه سره هم روا نه دی.

اَلرَّحْمَانِ اَلرَّحِيمِ: رحمان او رحيم دواړه لفظونه د (رحمت) له کلمې څخه اخيستل شوي دي. رحمت د انسانانو په حق کې د زړه د نرمښت په معنا دی چې همدردۍ او احسان ته يې هڅوي، رحمت د الله له صفتونو څخه يو صفت دی چې ځان ته يې غوره کړی دی.

<sup>(</sup>١) سنن الكبرى للبيهقي.

دا سورت د الله پاک په حمد او ستاینه پیل شوی او حمد په ژبې سره د نعمت د څښتن او لوروونکي ستاینه ده، د نعمت څښتن او لوروونکی الله دی، نو یوازې الله تعالی د دې ستاینې وړ او لایق دی او بس.

ځينې هغه صفتونه چې په دې سورت کې الله تعالى ته ذکر شوي او هغه ذات د دې ثنا او ستاينې لايق گرځوي دا دي چې هغه ﴿ رَبِّ ٱلْعَـٰلَمِينَ ﴾ دى او معنا يې پاس ذکر شوه.

همدارنگه الله ﴿ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ ﴾ دی. الله ﷺ د دې آیت په ذکر کولو سره بیانوي چې هغه ذات په عین حال کې چې د ټولو مخلوقاتو پالونکی او مالک دی، پر خپل مخلوق باندې (رحمن او رحیم) هم دی په دې معنا سره چې الله تعالی بښونکی او مهربان دی.

بل دا چې الله تعالى ﴿ مَالِكِ يَـوْمِ ٱلدِّيرِ ﴾ دى. دا دريم صفت دى چې الله ﷺ د خپل ځان لپاره دلته ذكر كړى دى.

مالک د ملک څخه اخېستل شوی د میم په کسره، ملک د یوه شي تر لاس لاندې راوستل دي چې په هغه کې په تصرف هم قادر وي، یعنې الله تعالی د قیامت د ورځې بشپړ مالک او متصرف دی او په هغه ورځ به د حساب حاکمیت او اختیار یوازې له ده سره وي.

دا ځينې هغه صفتونه دي چې الله تعالى د خپل ځان لپاره بيان کړي دي لکه: د ربوبيت، رحمت او د جزا د ورځې مالکيت چې يوازې الله تعالى په دې صفتونو ستايل کېږي.

نو هغه ذات چې د دې صفتونو لرونکی وي هغه د دې لایق او وړ دی چې موږ عبادت، بنده گي، مرسته، غوښتنه او خپله دعا په ده پورې منحصره کړو، نو ځکه الله تعالی فرمایلي: مؤمن بنده دې الله کله ته مخ واړوي او ودې وایي چې: ﴿ إِیّاك نَعْبُدُ وَإِیّاكَ نَسْتَعِیمِنُ ﴾ (ای زموږ پالونکیه) یوازې ستا عبادت کوو او یوازې له تا څخه مرسته غواړو.

 د ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيرَ ﴾ په جمله كې د مفعول وړاندې والى، الله تعالى ته د عبادت په حصر او ځانگړتيا دلالت كوي او د جملې معنا داسې راځي: يوازې او يوازې ستا عبادت كوو او يوازې او يوازې له تا څخه مرسته غواړو.

حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه د دې آیت په تفسیر کې فرمایلي: یوازې ستا عبادت کوو او له تا پرته د بل چا عبادت نه کوو $\binom{(1)}{2}$ 

نو پر دې بنسټ د عبادت ټول ډولونه، لکه: سجده، رکوع، نذر، قرباني (حلاله)، دعا، مرسته غوښتل، وېره، هیله، توکل او داسې نور، یوازې د الله لپاره دي او هېڅوک ورسره باید پکې شریک نه کړای شي.

﴿ آهْدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ۞ صِرَاطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَّآلِينَ ﴾.

هدایت: یوې موخې ته د رسېدلو لپاره لارښوونه هدایت بلل کېږي. د هدایت بله معنا بیانول دي، دا کلمه غالباً د خیر په لور استعمالېږي نو د دې دوو آیتونو بشپړه معنا دا ده چې:

ای پروردگاره! موږ ته د هغې سمې او نیغې لارې لارښوونه وکړه چې موږ د دنیا او آخرت نیکمرغیو ته رسوي، د هغو بنده گانو لاره چې تا پر هغوی خپل نعمت لورولی دی، نه لاره د هغو کسانو چې د خپلو ناوړه عملونو او د حق د لارې نه د کږېدو له کبله د قهر او غضب وړ گرځیدلي دي.

د مفسرينو د ويناوو پر بنسټ د ﴿ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ څخه مراد انبياء – عليهم السلام – صديقين، شهداء، صالحين او د الله پاک ټول نېک بندگان دي.

مفسرينو ويلي دي چې له ﴿ ٱلَّمَغْ ضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾ څخه مراد هغه کسان دي چې حق پيژني او بيا هغه پريږدي چې په راجحه وينا له دوی څخه يهود مراد دي او له ﴿ ٱلضَّآلِين ﴾ څخه هغه کسان مراد دي چې حق نه پېژني او هغوی نصارا دي.

ا ـ تفسير أبي سعود

## د لوست گټې او لارښوونې

- د فاتحې مبارک سورت ډېرې گټې او لارښوونې رانغاړي چې ځينې يې دا دي.
- حمد او ستاینه یوازې په الله تعالی پورې منحصره ده، هغه د ټولې نړۍ او نړیوالو
   پیداکوونکی او پالونکی دی او د قیامت په ورځ یوازې هغه واکدار او متصرف دی.
- باید یوازې د الله په دربار او حضور کې بندهگي، عاجزي او خشوع و کړو او یوازې له هغه څخه مرسته وغواړو، لکه: څرنگه چې پېغمبر ﷺ فرمایلي دي: «إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ الله، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ» یعنې کله چې څه شی غواړې، نو له الله ﷺ څخه یې وغواړه او کله چې دې مرسته غوښتله، نو یوازې له الله ﷺ څخه یې غواړه.
- نیکو اعمالو ته ترغیب او هڅول، ترڅو انسان د قیامت په ورځ په نیکانو کې حساب شي او له باطل پرستۍ نه وېرول ، ترڅو انسان د قیامت په ورځ له باطل پرستو څخه ونه گڼل شي.

### فعاليت

زده کوونکي دې په دوو ډلو وويشل شي او بيا دې ورڅخه وغوښتل شي چې د دې مبارک سورت څخه دې له درو يادو شويو گټو سربېره دوې نورې گټې هم راوباسي.

## پوښتنې چ

- ١ وَلَى د فاتحی سُورت په ﴿ بِسَّمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ ﴾ پيل شوى، حكمت پكې څه دى؟
  - ٢ له ﴿ مَالِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴾ څخه مراد څه دی؟
- ٣- له ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينَ ﴾ مبارك آيت څخه موڅه زدهكړه ترلاسه كوو؟
  - ۴ له ﴿ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَّآلِينَ ﴾ څخه كوم خلك مراد دي؟
    - ۵ له هدایت څخه مطلب څه دی؟
  - ٦- د دې سورت له گټو څخه دوې گټې چې مسلمانانو ته لارښوونه کوي، بيان کړئ؟

### دريم لوست

## <mark>په علم او قلم سره د وحي پيل</mark>

قَالَ تعالى: ﴿ اَقْرَأُ بِالسَّمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِنْ عَلَقِ۞ اَقَـرَأُ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ ۞ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ۞ عَلَّمَ ٱلْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعَلَمُ ﴾ [العلق: ١-٥]

## د کلمو او جملو معناوې

ٱقُرَأُ بِٱسْمِرَرَبِّكَ: ولوله د خپل پالونكي په نامه.

عَلَق: تړلې (ټينگه) وينه چې د انسان د پيدايښت دويمه مرحله ده.

عَلَّم بِٱلْقَلَم: د قلم په واسطه يې انسان ته ليکل او تدوينول وروښودل.

### ژباړه

ولوله اې پېغمبره د خپل رب په نوم چې هغه پيدا کړ. د کلکې شوې وينې له يوې ټوټې څخه يې انسان هست کړ. ولوله او ستا رب له هر چا څخه ډېر مهربانه دی چې هغه د قلم په مرسته علم وښود. انسان ته يې هغه علم ورکړ چې هغه پرې نه پوهيده.

### د دې آيتونو شان نزول

امام احمد بن حنبل او شيخين (بخاري او مسلم) د حضرت بي بي عايشې رضي الله عنها څخه د دې آيتونو شأن نزول داسې نقلوي: د وحې پيليدل په رسول الله ځ باندې داسې و چې پېغمبر له لومړى رښتيني خوبونه ليدل، هرخوب به يې چې وليد د روڼ سهار په څېر به رښتينى کېده، بيا رسول الله گ گوښه والي ته مخه کړه او گوښه والي به يې خوښيده، د حرا غار ته به يې تشريف يوړ او طاقې شپې به يې د حرا په غار کې په يوازې والي او راز او نياز کې تيرولې، بيا به خپلې کورنۍ ته راستنيده او توښه به يې برابروله او بېرته به هماغه غارته تللو.

نبي کريم ﷺ د حرا په غار کې و چې يوه پرښته ورته څرگنده شوه او ويې ويل: ولوله، ده وويل: زه لوستونکی نه يم، پېغمبر ﷺ وفرمايل: زه يې ډير ټينگ په غيږ کې ونيولم او بيا يې پريښودم او ويې ويل: ولوله، ما وويل: زه لوستونکی نه يم. بيا يې دويم ځلې سخت ټينگ په غيږ کې ونيولم او بيا يې پريښودم او راته يې وويل: ولوله، ما وويل: زه لوستونکی نه يم، بيا يې دريم ځلې ډېر سخت ونيولم او بيا يې پريښودم او ويې ويل: ﴿ ٱقَرَأُ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلَّذِی خَلَقَ کَ خَلَقَ اَلَّا نَسُنَ مِنْ عَلَقٍ ﴾ ٱلَّذِی عَلَّمَ بِالَقْلَمِ ﴿ عَلَقَ مَا لَوْلَهُ اَلَّهُ عَلَمَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّه

#### تفسير

## د وحې د پيليدو څرنگوالي

دا د قرآن کريم لومړني آيتونه دي چې نازل شوي او نبوت ورباندې شروع شوی دی. دغه آيتونه جبرائيل عليه السلام په پېغمبر ه باندې په داسې حال کې نازل کړل چې د حرا په غار کې د مناجات او راز او نياز په حالت کې و، الهي وحې د (اقرأ) په امر نازله شوه. حال دا چې پېغمبر په ليک او لوست نه پوهيده، خو جبرائيل عليه السلام خپل امر ته د (اقرأ) په وينا سره دوام ورکړ، چې په دې امر ټينگار کول د علم، پوهې او زده کړې اهميت، ارزښت او فضيلت را په گوته کوي، ځکه د علم د زده کولو تر ټولو گټوره او ارزښتناکه لاره همدا لوستل دي او د ﴿ ٱقّرَأُ بِٱسَّمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي ﴾ معنا دا ده چې د خپل پالونکي په نامه او امر ولوله، نو معلومه شوه چې لوستل او ويل يو الهي امر دی.

### د دې آيتونو څرگند دلايل

دغه قرآني نصوص په دې دلالت کوي چې: زموږ زده کړه باید د الله ﷺ په نامه وي، نو مسلمانان باید ټول علوم او فنون د الله ﷺ په نامه او د هغه د رضا لپاره زده کړي.

بل دلیل یې دا دی چې الله ﷺ د خپل پېغمبر په ژبه په داسې حال کې چې لوستونکی نه و له اعجاز څخه ډک قرآن کریم جاري کړ، نو باید وپوهېږو، هغه ذات چې کاینات یې پیدا کړي په دې هم قادر دی چې د لوستلو او ویلو توان په انسان کې پیدا کړي.

وروسته بیا له علقې (یوې ټوټې پرنډې وینې) څخه، د انسان په پیدایښت کې د الله تعالی عظمت بیان شوی دی، دا د الله ﷺ د قدرت نښه ده چې انسان یې لوړو پوړیو ته رسولی او د علم او پوهې دروازې یې د ده پر مخ پرانستلي دي ځکه هغه کریم، مهربانه او بښونکی ذات دی.

### د الله ﷺ لوريني او نعمتونه

د الله ﷺ تر ټولو ستره لورينه د انسان له پيدايښت څخه وروسته هغه ته د علم ورکړه ده چې د قلم د نعمت په واسطه يې هغه ته ښودنه کړې ده، دا جامده وسيله يې د پوهې او زده کړې وسيله گرځولې ده او د قلم په واسطه يې دا ټول کتابونه منځ ته راوړي دي چې انساني نسلونه ورڅخه په پرله پسې توگه گټه ترلاسه کوي.

د قلم، لوستلو او ليکلو د ارزښت او درناوي په هکله همدا بس ده چې په قرآن کريم کې يو بشپړ سورت په (القلم) نومول شوی او په دې سورت کې په قلم او هغه څه چې ورباندې ليکل کېږي، قسم ياد شوی. قلم د زده کړې او د علم د خپرولو وسيله ده او د تمدن او پرمختگ په رامنځته کولو کې ډېر ارزښتناک رول لري. رسول الله باندې لومړني نازل شوي آيتونه په دې ښه گواه دي چې اسلام زده کړې، پوهې، لوست او ليک ته څومره ارزښت ورکړی دی! د مسلمانانو لومړيو نسلونو د همدې حقيقت په درک کولو او د مبارکو قرآني آيتونو او سپيڅلو نبوي احاديثو څخه په الهام اخيستنه د علم او زده کړې لور ته مخه وکړه او په لږه موده کې يې د ستر اسلامي تمدن بنسټ کېښود. د علم او پوهې په بېلابېلو څانگو کې د مسلمانو پوهانو اکتشافات، اختراعات، کتابونه او علمي آثار دومره ارزښتمن او بې ساري وو چې تر اوسه پورې په ټوله نړۍ او په ځانگړي ډول د لوېديځو هېوادونو په علمي مرکزونو کې تدريس او گټه ترې اخيستل کېږي.

### په نورو مخلوقاتو باندې د انسان غوره والي

الله تعالى په لومړي پړاو كې خلقت په مطلقه بڼه ياد كړ، ترڅو په دې سره ټول مخلوقات راونغاړي، بيا يې انسان د خپل عجيبه پيدايښت او فطرت له امله خاص او عزتمند وگرځاوه او خپل آيتونه يې پرې نازل كړل.

## لوستل او ليکل د پوهې او زده کړې دوه مهمې وسيلې

همدارنگه الله على دې آيتونو كې لوستل له ليكلو سره يوځاى او پيوست بيان كړي دي او فيسسرمايلي يې دي ﴿ ٱلَّذِى عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ﴾ يعنې انسان ته يې د قلم په واسطه ښوونه وكړه چې دا د الله على يو لوى نعمت او د انسانانو ترمنځ د تفاهم وسيله ده. كه ليكنه نه واى، نو علوم به له منځه تللي وو او د دين هېڅ نښه به پاتې نه وه، نظم او قانون به شتون نه درلود. همدا ليكنه ده چې علوم او د پخوانيو خلكو پيښې ثبتوي، وگړي او ټولنې د دې په مرسته پرمختگ كوي، مدنيتونه جوړوي، په ليكنې سره د بشريت تاريخ محفوظ پاتې كېږي او وروستني خلك د لومړنيو خلكو په هكله معلومات تر لاسه كوي.

## د لوست گټې او لارښوونې

له پورتنیو مبارکو آیتونو څخه لاندینۍ گټی ترلاسه کولی شو:

- ♦ الله پاک خپل پېغمبر او مسلمانانو ته امر کوي چې قرآن کريم د خپل پالونکي په نامه ولولي.
- د علم او پوهې مصدر الله تعالى دى او هغه دى چې انسان ته د علم او پوهې د حاصلولو
   وس او توان وركوي.
- ❖ لیکنه د علم او پوهې په ساتنه او لیږدونه کې اساسي رول لوبوي او پرته له لیکنې هېڅ علم
  محفوظه نشی ساتل کیدلی.
- ❖ د اسلام دین د علم دین دی او ستر دلیل یې دا دی: چې د قرآن کریم لومړني آیتونه چې په
   پېغمبر ﷺ باندې نازل شوي، هغه د علم زده کړې ته دعوت ورکوي.
- پر انسان د الله ﷺ د رحمت او مهربانۍ نښې دا دي چې هغه ته يې علم ښودلی او له بیسوادۍ څخه يې نجات ورکړی دی.
- د علم زده کړه او د هر څه لوستل باید د الله ﷺ په نامه او د هغه د رضا د حاصلولو لپاره
   وي.
- خ قلم د الله تعالى نعمت او د بشر په ژوندانه كې د ارزښتناكو اكتشافاتو او اختراعاتو وسيله ده.

- ♦ لوستل، ليكل او د علم زده كړه يو قرآني اصل، د مسلمانانو ديني دنده او د اسلامي تمدن بنسټ گڼل كېږي.
- ❖ د قلم، کتاب او پوهانو درناوی د اسلامي ټولنې له ځانگړتياوو او د مسلمانانو له شرعي وجيبو څخه گڼل کېږي.

#### فعاليت

زده کوونکي دې په دوو ډلو وويشل شي يوه ډله دې د لوستلو گټې او بله ډله دې د ليکلو گټې څرگندې کړي او د انساني پرمختگ په ډگر کې دې د دواړو د ونډې په هکله بحث وکړي.

## پوښتنې

- ۱ د (علق) سورت ولي په دې نوم نومول شوی دی.
  - Y c (علق) معنا او مفهوم روښانه کرئ؟
  - ۳- په الهي وينا کې د (اقرأ) مخاطب څوک دی؟
    - ۴ د دې آيتونو شان نزول څړنگه دی؟
  - ۵– په دې آيتونو کې کومې لارښوونې نغښتې دي؟
- ٦- د خلقت په اړه د الهي قدرت له رازونو څخه يو راز له دې آيتونو څخه څرگند کړئ؟
  - ٧- له دې آيتونو څخه څه عبرتونه او درسونه اخيستلای شئ؟
  - $-\Lambda$  ولي په اسلامي ټولنه کې بايد د قلم او پوهې څښتنان د درناوي وړ وي؟

# کورنۍ دنده

د لوستل شويو آيتونو په رڼا کې (د تمدنونو په رامنځته کولو کې د قلم، ليک او لوست ونډه) تر سرليک لاندې پنځلس کرښي مقاله وليکئ.

### څلورم لوست

## د اخلاص سورت تفسير

قال تعالى: ﴿ قُلُ هُوَ ٱللَّهُ أَحَـدُ ۞ ٱللَّهُ ٱلصَّـمَدُ ۞ لَمْ يَـلِدُ وَلَمْ يُـولَدُ ۞ وَلَمْ يُولَدُ ۞ وَلَمْ يَكُن لَـهُ وَكُفُوا أَحَـدُ ﴾ [الإخلاص ١-٤]

### د کلمو معناوې

أحكد: يو دى.

اً لصَّــ مَد: هيچا ته اړ نه دى، ټول هغه ته اړ دي.

كُفُوًّا: مثل- سيال – سارى.

### ژباړه

ووایه چې الله ﷺ یو دی. الله ﷺ هیچا ته اړ نه دی. ټول هغه ته اړ دي. نه یې څوک زیږولي دي او نه دی له چا څخه زیږیدلی دی او هېڅوک له ده سره سیال نه دي او ساری نه لري. تفسیر: دا سورت د الله تعالی په پېژندنه کې له موږ سره مرسته کوي او د ده د صفتونو په هکله زموږ معلومات او پوهه زیاتوي.

په دې سورت کې الله ﷺ خپل پېغمبرﷺ ته امر کوي چې ووايه: الله ﷺ د ذات او صفتونو له پلوه يو دى. مستغني او بې پروا دى چا ته محتاج او اړ نه دى او څوک د ده لويي او قدرت ته نشي رسيدلاى او څوک د ده د حکم او فرمان مقابله نشي کولاى. الله ﷺ هغه ذات دى چې بنده گان خپل حاجتونه او ضرورتونه له ده څخه غواړي او د خپلو ستونزو په هکله ده ته رجوع کوي.

الله ﷺ هغه ذات دی چې نه یې څوک زیږولي دي او نه دی له چا څخه زیږیدلی دی، د دې الهي صفتونو په پوهیدو سره باید ووایو چې الله تعالی یوازنی بې سیاله او بې ساری ذات دی.

په [لَمَ يَكِدَ] جمله كې د زوى او لور موجوديت له الله ﷺ څخه نفې شوى دى. مشركانو عقيده درلوده چې پرښتې د الله لوڼې دي او يهودو عزير النځ د ده زوى گڼلو، نصاراوو به ويل چې عيسى عليه السلام د الله ﷺ زوى دى چې دا ټولې بې بنسټه دعواوې دي.

د [وَلَم يُولَدُ] په جمله کې د الله ﷺ لپاره د پلار شتون نفې او باطل گڼل شوی دی.

د اخلاص سورت دا اصل هم ثابتوي چې د الله ﷺ له مخلوقاتو څخه هېڅوک له الله ﷺ سره سيالي او برابري نشي کولای او هېڅ شی د الله ﷺ په ذات، صفتونو او کړنو کې له ده سره سيالي نشي کولای. دې وينا له الله تعالى سره د سيال شتون نفې کړ او د عربو مشرکانو وهم او گمان يې باطل اعلان کړ چې د الله ﷺ لپاره په کړنو کې د شريک او سيال قايل وو او پرښتې او بتان يې له الله ﷺ سره شريکول.

## د اخلاص سورت مرتبه او فضیلت

په يو حديث كې چې حضرت انس ﷺ روايت كړى دى، پېغمبر ﷺ فرمايلي دي: «قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُوْآن»

یعنې: (د اخلاص سورت د قرآن له دریمې برخې سره مساوي دی) ځکه دا سورت موږ د خپل پروردگار او پالونکي سره اشنا کوي. یعنې توحید راښیي او قرآن کریم په ټولیزه توگه درې مرکزي مضامین لري: توحید، رسالت او معاد (آخرت).

په قرآني آیتونو او نبوي احادیثو کې زیات مطالب موجود دي چې د دې سورت له معناگانو سره ورته والی لري او د دې سورت مفاهیم روښانه کوي.

یادونه: ځینې علماء وایي د اخلاص سورت د الله تعالی په حق کې داسې دی، لکه: د کوثر سورت چې د پیغمبر په ښان کې دی – په دې توگه چې مشرکانو د الله په پیغمبر په باندې د زوی نه درلودلو له امله عیب لگاوه چې زوی نه لري او د زوی نه لرل د انسان په حق کې عیب گڼل کېږي – خو ددې پر خلاف د الله په لپاره د زوی او شریک په لرلو قائل وو حال دا چې د الله په حق کې د زوی او شریک لرل عیب او نقص دی، نو الله په د کوثر په سورت کې له خپل رسول څخه دفاع کوي او ورته داسې فرمایي «إنا أعطیناک الکوثر» یعنې موږ تا ته لوی خیر درکړی او لکه څرنگه چې ستا دښمنان گمان کوي، ته ناقص او ابتر نه یې. د دلته د اخلاص په سورت کې الله پخ خپل پیغمبر په ته امر کوي چې ته له الله په څخه دفاع و کړه او دوایه: ﴿ قُلُ هُوَ اَللّٰهُ أَحَـٰلُ ﴾ الله یو دی، تر څو له الله په څخه د شریک او زوی درلودلو تور

## هم لرې شي.

### د لوست گټي او لارښووني

د اخلاص د مبارک سورت له آیتونو څخه ډېرې گټې حاصلېږي چې ځینو ته یې په لاندې ډول اشاره کوو:

- 💠 الله ﷺ په ذات، صفتونو او كرنو كې يوازنې ذات دى او هېڅوک ورسره ورته والى نه لري.
  - 💠 الله ﷺ نه څوک زیږولی دي او نه له چا څخه زیږیدلی دی.
  - 💠 الله ﷺ له ټولو مخلوقاتو څخه بي نيازه او مستغني دی او ټول مخلوقات ده ته اړ دي.
- ❖ د اخلاص په مبارک سورت کې د مشرکانو پر عقیده چې ملایکې یې د الله لوڼې گڼلې، د یهودو پر عقیده چې عزیر علیه السلام یې د الله زوی گڼلو او د نصاراوو پر عقیده چې حضرت عیسی اللیلا یې د الله زوی گڼلو، د بطلان کرښه راښکل شوې ده. همدا راز په دې سورت کې دا هم په روښانه ډول په ډاگه شوې چې د الله تعالی ذات بې ساری، منزه او له هر عیب او نیمگرتیا څخه پاک دی.
- ♦ د اخلاص سورت ته د توحید سورت هم وایي، ځکه چې د دې سورت اساسي موضوع د
   الله تعالی د توحید اثبات دی.



١- د لاندې كلمو او جملو معناوې شرح كړئ:

أ. ٱلله أَحَادً.

ب. ألله ألصَّمَدُ.

ج. وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوا أَحَدُا.

۲- د اخلاص سورت فضیلت او مرتبه د یوه نبوي حدیث په رڼا کې شرح کړئ.

٣- د اخلاص سورت بنستيزه موضوع څه ده؟ واضح يي کړئ.

۴– د اخلاص په سورت کې د الله پاک په اړه د کومو باطلو ډلو پر عقایدو رد شوی دی؟



د اخلاص سورت د مقام، مرتبې او گټو په هکله يوه مقاله وليکئ او په خپله مقاله کې په آيتونو او احاديثو استدلال وکرئ.

### پنځم لوست

## يوازې الله ﷺ په هر څه واکمن او پيداکوونکي دي

### د کلمو او جملو معناوې

تَبَارَكَ: ډېر برکتناک، د ډېر خير څښتن، تر ټولو لوړ او پورته دی.

ٱلْفُرْقَانَ: قرآن كريم، د حق او باطل ترمنځ توپير كوونكى.

عَلَىٰ عَبُدُهِۦ: پر خیل بنده (پر خیل پېغمبرﷺ.)

ٱلْعَالَمِينَ: مخلوقات، انس او جن.

فَقَدَّرَهُ مَ تَقُدِيرًا: بيايي اندازه كړ هغه په ځانگړي او بې ساري ډول سره، هرڅه يې بشپر او ښه پيدا كړل.

نُشُورًا: وروسته له مرگه بیا راژوندي کول، د قیامت ورځ.

#### زباره

ډېر برکتناک دی هغه ذات چې پر خپل بنده يې فرقان (قرآن کريم) نازل کړ، ترڅو د ټولو نړيوالو لپاره ويروونکی وي.

هغه ذات چې د آسمانونو او ځمکې د پاچاهۍ څښتن دی نه يې څوک زوی نيولی او نه ورسره څوک په واکمنۍ کې برخمن دی. هر شی يې پيدا کړی دی، بيا يې اندازه کړی دی هغه په اندازې سره.

او كافرانو له الله ﷺ نه پرته داسې معبودان ونيول چې هېڅ نشي پيدا كولى، بلكې دوى په خپله پيدا كول كېږي او د خپلو ځانونو لپاره هم د څه گټې يا زيان واک نه لري، نه د وژلو وس لري نه د ژوندي كولو او نه مره شوي بيا را پاڅولى شي.

#### تفسير

د الفرقان مبارک سورت د مکي سورتونو له ډلې څخه دی. د دې سورت اساسي موضوعات د توحید بیان، د مشرکانو د عقیدو بطلان، پر نېکو اخلاقو ټینگار او له بدو کارونو څخه منع کول دي.

پورتني آيتونه چې د سورت په پيل کې راغلي د پاک الله په توحيد، د حضرت محمد صلى الله عليه وسلم د رسالت په اثبات او د مشرکانو د عقيدو او انگېرنو په ردولو راڅرخي.

### د پېغمبر ﷺ د رسالت ټوليزوالي (تعميم)

دا مبارک سورت په دې سره پيل شوی چې الله ﷺ باخبره، با برکته او عاليشان ذات دی.

حسي او معنوي زياتوالی، ودې او د خير ډېروالي او دوام ته برکت ويل کېږي. د الله تعالى د خير او برکت له نښو څخه په پيغمبر باندې د قرآن کريم راليږنه ده، چې د حق او باطل ترمنځ بېلوونکي دي.

د (عبده) په جمله کې د پېغمبر ﷺ لپاره يو ډول تکريم او عزت دی چې الله تعالى هغه د خپل فرمانبردار بنده په نامه ستايلی دی. د قرآن کريم په نورو آيتونو کې هم د رسول الله ﷺ درناوی او تکريم په (عبد) يعنې د الله بنده سره شوی دی، لکه: د الله پاک دا وينا: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْرَيم په (عبد) يعنې د الله بنده سره شوی دی، لکه: د الله پاک دا وينا: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُوبِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُوبِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبُعِيرُ ﴾ همدارنگه د کهف سورت په لومړي آيت کې هم داسې راغلي دي: ﴿الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَعْعَلُ لَهُ عِوجًا﴾.

د تفسیر علما وایي چې په (عبده) یعنې د الله بنده سره د رسول الله صلی الله علیه وسلم یادونه دوه ارزښتناک مفاهیم راپه گوته کوي:

1 - حضرت محمدﷺ د الله تعالى مخلوق او بنده دى او الله پاک هغه د رسالت او نبوت د مقام لپاره غوره کړى. دلته د نصاراوو د عقیدې بطلان ته اشاره ده چې دوى د الله تعالى بنده او مخلوق حضرت عیسى ایک د خداى په توگه مني، په داسې حال کې چې بنده او مخلوق هېڅکله هم د عبادت ور نه دى.

۲ په دې تعبير کې د رسول الله پاک هغه ته د خپل بنده خطاب کړی دی<sup>(۱)</sup>.

الله تعالى پر خپل بنده حضرت محمدﷺ باندې قرآن كريم نازل كړ، چې د ټولې نړۍ او نړيوالو لپاره پېغمبر واوسي او هغه كسان چې په اللهﷺ ايمان نه راوړي او د پېغمبرﷺ پيروي نه كوي، د جهنم له سخت عذابه څخه وويروي.

دا خبره د اسلام د پېغمبر ﷺ د رسالت پر تعميم چې د انس او جن په شمول د ټولو عالميانو لپاره دی، ښکاره او څرگند دليل دی.

## په کایناتو کې د الله تعالی د وحدانیت دلایل

الله تعالى د پاچاهي او ټولې هستۍ څښتن او خاوند دى او په آسمانونو او ځمکو کې د هر شي متصرف دى. الله تعالى بى نيازه دى د مخلوقاتو د چارو په تدبير او اداره کې د هيچا مرستې او کمک ته اړتيا نه لري.

همدارنگه الله تعالى په ځمکو او آسمانونو کې د ټولو شيانو خالق او پيدا کوونکى دى او څه شي چې له الله ﷺ نه پرته دي هغه ټول مخلوق دى او مخلوق ضعيف او عاجزه وي چې قوي خالق او پيداکوونکى ته ضرورت لري.

الله تعالى د هر شي پيدايښت په ښه او ښايسته بڼه ترسره کړی، هر شي ته يې ښکلي شکل او صورت وربښلى او د هغه لپاره يې هغه څه برابر کړي دي چې اړتيا ورته لري، ترڅو خپله وظيفه او دنده په سمه توگه سرته ورسوي.

۱ ـ تفسير ابي سعود

مشركانو د الله على په وحدانيت ايمان را نه ووړ او په وحدانيت سره يې د الله تعالى عبادت ونه كړ، بلكې له هغه سره يې شريك او سيال ونيول، حال دا چې پرته له الله څخه بل معبود نشته لكه: څرنگه چې الله تعالى په قرآن كريم كې فرمايي:

﴿ وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ءَالِهَةَ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهمْ ضَرَّا وَلَا نُشُورًا ﴾. لِأَنفُسِهمْ ضَرَّا وَلَا نُشُورًا ﴾.

دا معبودان عاجز او اړ مخلوقات دي، څه شی پیدا کولی نشي او نه گټه او زیان رسولی شي، ځکه گټه او زیان یوازې د الله تعالی له لوري دی او دا له ځانه جوړ کړي معبودان د چا په مرگ او ژوند قادر نه دي، بلکې دوی په خپله مري او څرنگه چې د الله تعالی خوښه وي هماغسې یې له منځه وړي.

همدا شان دغه معبودان د دې توان نه لري چې د قيامت په ورځ څوک ژوندي کړي، ځکه يوازې الله ﷺ دی چې ژوندي کول او مړه کول کوي، نو يوازې همدا ذات دی چې د عبادت وړتيا لري.

کله چې دغه باطله معبودان دارنگه عاجزه او بیوزلي وي، نو هېڅکله د دې لیاقت او وړتیا نه لري چې د معبودانو په توگه ونیول شي، بلکې خدایي او معبودیت یوازې هغه واحد الله کالله دی چې پرته له هغه بل معبود نشته.

### د لوست گټي او لارښوونې

له يادو شويو مباركو آيتونو څخه لاندې گټى او لارښوونې ترلاسه كولى شو:

- \* د قرآن کریم له نومونو څخه یو نوم فرقان دی، ځکه قرآن کریم حق او باطل، خیر او شر سره جلا کړي دي.
  - 🖈 الله ﷺ قرآن كريم پر خپل بنده او پېغمبر ﷺ باندې نازل كړى دى.
- به تعالى خپل پېغمبر حضرت محمد ﷺ د خاتم النبيين په توگه د قيامت تر ورځې پورې د انسانانو او پېريانو لپاره راليږلى دى.
  - 💠 هغه ذات چې د آسمانونو او ځمکو پيداکوونکی دی هغه اولاد او سيال نه لري.

- به یوازې الله ﷺ پیدا کوونکی او جوړوونکی دی، الله ﷺ هرڅه پیدا کړي او د هغو پیدایښت
   یی بشپر او مناسب گرځولی دی.
- مشركانو د يوه، قادر، خالق، مالک خدای سره په الوهيت کې داسې شيان شريک کړي دي چې نه يوازې چاته گټه او زيان نشي رسولای، بلکې بې حسه بې حرکته موجودات دي چې نوروته اړ او محتاج دي او دغسې عقيده د هوښيارانو نه بلکې د ناپوهانو تگلاره ده.
- باطل معبودان هېڅکله د څه شي وس او قدرت نه لري، ځکه ټولې چارې د الله ﷺ په قدرت کی دي.



- ۱ د فرقان سورت ولې په دې نوم نومول شوی دی؟
  - ۲ ولی قرآن د فرقان په نوم یاد شوی؟
- ٣− د دې لوست له لومړي آيت څخه د حضرت محمدﷺ د رسالت په عموميت دليل راوړئ؟
  - ۴- د الله ﷺ د دې وينا ﴿ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ دَتَقَّدِيرًا ﴾ توضيح وكړئ؟
- د دې لوست له دريم آيت څخه هغه پنځه شيان راوباسئ چې باطل خدايان د هغو له درلودلو عاجز او بې وسې دي؟
  - ٣- ولې د درناوي او تشريف په ځای کې رسول الله الله د (عبده) په نامه سره يادېږي؟



څه چې مو په دې لوست کې لوستي دي د هغه لنډيز او مهم ټکي په لسو کرښو کې په خپلو کتابچو کې وليکئ.

### شپرم لوست

## د الله تعالى غوره نومونه

قال تعالى: ﴿ هُو اللّهُ الَّذِى لآ إِلّهَ إِلاّ هُوَ عَالِمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُو اللّهُ الرَّحْمَانُ الرَّحِيمُ ﴿ هُو اللّهُ اللّهِ عَلَا إِلَهَ إِلاّ هُو الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبّارُ الْمُتَكِبِرُ سُبْحَنَ اللّهِ عمَّا السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبّارُ الْمُتَكِبِرُ سُبْحَنَ اللّهِ عمَّا السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ هُو اللّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَيُ يُشْرِكُونَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَي يُشْرِكُونَ لَهُ اللّهُ سَمَاءُ الْحُسْنَى فَي يُشْرِكُونَ لَهُ اللّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ [الحشر:٢٢-٢٤]

### د کلمو معنا

اً لُعَيَّبِ: په پټه (هغه چې زموږ د احساس او درک څخه پټ وي، لکه: جنت، دوزخ، ملایکې او داسې نور...).

اَ لَشَّهَا لَهُ: په ښکاره (هغه چې د لیدلو او درک کولو وړ وي لکه غرونه، ستوري او نور...).

ٱلۡمَلِكُ: دهرشي مالک او متصرف.

اً لَقُدُّوسُ: پاک او سپېڅلي.

ٱلۡمُؤۡمِنُ: تصديق كوونكى، امان وركوونكى.

اً لَمُهَيَّمِ . ُ: د هر شي څارونکی او ساتونکی.

اً لُعَزِيزُ: قوي او غالب.

ٱلُجَبَّارُ: لوى او قوي چې څوک پرې برلاسي کيداى نشي.

ٱلۡمُتَكِبِّرُ: لويي كوونكي.

اَلْبَارِئُ: د موجوداتو نوی پیداکوونکی.

اً لَـمُصَوّرُ أَ: صورت جوړونکی (په مناسبې بڼې سره د ټولو شیانو ترکیبوونکی).

ٱلْأُسْمَآء ٱلْحُسنَى : بنه او غوره نومونه.

### ژباره

الله ﷺ هغه ذات دى چې له هغه پرته بل هېڅ معبود برحق نشته. عالم دى پر غيبو او ښكاروو باندې، هماغه (الله)ﷺ ډېر مهربان او زيات بښونكى دى.

الله ﷺ هغه ذات دى چې له هغه پرته كوم معبود برحق نشته، هغه پاچا دى، ډېر پاك دى (له ټولو عيبونو څخه) سالم دى، امان وركوونكى دى، ساتونكى دى، په ټولو برلاسى دى، په زور د خپل حكم نافذوونكى او د لوبۍ څښتن دى، پاك دى الله له هغو شيانو چې (مشركان يې) ورسره شريكوي.

الله ﷺ هغه ذات دی چې پیدا کوونکی (له نشت نه وجود ته) را ویستونکی، شکل او صورت ورکوونکی دی. د هغه لپاره ډېر غوره نومونه دي. هرڅه چې په آسمانونو او ځمکو کې دي هغه ټول په پاکۍ سره د الله ﷺ ستاینه کوي او هغه برلاسی او حکمت والا دی.

#### تفسير

### د الله ﷺ غوره نومونه

په دې دروو آیتونو کې د الله تعالی څه نومونه یاد شوي دي، په داسې حال کې چې په بل هېڅ کوم سورت کې د الله تعالی نومونه داسې پرله پسې نه دي ذکر شوي. د دې سورت په دریو آیتونو کې د الله پاک له غوره نومونو څخه اووه لس نومونه بیان شوي دي.

دا مبارک آیتونه د الله ﷺ د وحدانیت په ټینگار، یعنې د ﴿ لَآ ۚ إِلَّـٰهُ ۚ إِلَّا ٱللَّهُ ۗ ﴾ په شعار سره پیل شوي دي او په تاکید یې فرمایلي دي چې الله تعالی په غایبو، حاضرو، ښکاره او پټو پوهېږي.

الله ﷺ بښونکی او ډېر مهربانه دی. د الله ﷺ رحمت زیات او تل تر تله دی او ټولو شیانو ته شامل دی، الله ﷺ واحد او یوازې دی.

بیا مبارکو آیتونو د الله ﷺ یو شمیر غوره نومونه د اصل توحید سره پیوست کړي او فرمایي: الله ﷺ مالک او پاچا دی له ده پرته بل څوک د ملکیت او پاچاهۍ څښتن نشته، الله ﷺ له هر عیب څخه پاک او له هرې نیمگړتیا څخه چې له ده سره مناسب نه وي، خالي دی.

مفسرينو ويلي دي چې د (ملک) له نوم څخه وروسته د (قدوس) لفظ راوړل، دېته اشاره ده چې که څه هم الله تعالى مالک، پاچا او د ټولو شيانو متصرف دی، خو د الله کاله تصرف د ځمکې پرمخ د مغرورو او ظالمو پاچاهانو د تصرف په شان نه دی، بلکې د الله کاله تصرف او ملکيت په خپله پاچاهۍ او مخلوقاتو کې له هر ډول ظلم او عيب څخه پاک او خالي دی.

## لويي او عظمت د الله عَالية حانكرتيا ده

الله تعالى خپلو دوستانو ته سلامتي ورپه برخه كوي، الله ﷺ د خپلو پېغمبرانو تصديق كوونكى او امن وركوونكى دى.

الله تعالى برلاسى او د شان او شوكت او دبدبې او لويۍ خاوند دى. هغه څه چې د الله ﷺ د جلال او عظمت سره مناسب نه وي له هغه څخه پاک دى.

د الله تعالى دوه صفتونه: (جبار او متكبر) د الله ﷺ له شان سره مناسبه مدح او ستاينه ده، خو د مخلوقاتو لپاره بد او ناوړه صفتونه گڼل كېري.

نبی کریم ﷺ په قدسي حدیث کې د خپل پالونکي څخه روایت کړی چې الله ﷺ فرمایلي دي:
"الْکِبْرِیَاءُ رِدَائِي وَالْعَظَمَةُ إِزَارِي فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا أَلْقَیْتُهُ فِي النَّارِ" یعنې: کبریا زما څادر او لویي زما پرتوگ دی، نو هرڅوک چې په یو له دې دوو صفتونو کې زما سره سیالي کوي، نو هغه به د دوزخ اور ته واچوم.

الله تعالى داسې خالق او پيداكوونكى دى چې ټول كاينات او هستي يې له نشت څخه پيداكړې دي، الله تعالى ټولو شيانو ته صورت او شكل وركړى او ټول مخلوقات يې په يوه خاص شكل او هيأت سره پيداكړي دي. د الله تعالى لپاره غوره نومونه دي چې په هماغو سره ستايل شوى دى. دا سورت، لكه: څنگه چې د الله ﷺ په حمد او ستاينه پيل شوى همدارنگه د الله ﷺ په حمد او ستاينه پيل شوى همدارنگه د الله چي او حمد او ستاينه پاى ته رسېدلى دى. د ځمكو او آسمانونو مخلوقات د الله پاك ستاينه كوي او الله چې ډېر لوى او د حكمت څښتن دى.

### د انسان پر ژوند باندې د الله تعالی د غوره نومونو اغېز

أسماء الله الحسنى يا د الله تعالى نېک نومونه د الله پاک د پېژندو غوره وسيله ده، انسانان په دنيا کې د الله تعالى د ذات د ليدلو توان نه لري، نو ځکه د الله جل جلاله د صفاتو د پېژندلو يوازينۍ او سمه لاره د قرآن کريم هغه آيتونه او د پيغمبر عليه السلام هغه صحبح احاديث دي چې په هغو کې د الله تعالى صفات ذکر شوي دي. له همدې امله ده چې د الله تعالى صفات او اسماء توقيفي دي، يعنې د قرآن او سنتو په نصوصو پورې متوقف دي او د اجتهاد او اټکل پر بنسټ په هغو کې زياتي او کمي جواز نه لري.

د اسماء الله الحسنى زده كړه او په هغو كې فكر كول د انسان پر ژوند ډېرې گټورې اغېزې لري چې ځينې يې په لاندې ډول دي:

1 – د الله تعالى د نومونو په معنا او مفهوم پوهېدل د الله تعالى د پاک ذات په هکله زموږ پوهه او معرفت زياتوي چې دا کار الله تعالى ته د انسان د تقرب او نژدېوالي او د هغه په زړه کې د الله کله کله د مينې او محبت د زياتېدو او د الله تعالى له قهر څخه د وېرې لامل گرځي چې د دې ټولو اغېزې د انسان په وگړيز او ټولنيز ژوند کې د نېکو اعمالو د زياتېدو او د ناوړه اعمالو او گناهونو څخه د ځان ژغورلو په بڼه څرگندېږي.

٢ – الله تعالى په بل آيت كې فرمايلي دي: ﴿ولله الأسماء الحسنى فادعوه بما ﴾ [الأعراف: ١٨٠] ژباړه: الله لره غوره نومونه دي، هغه په هماغه غوره نومونو سره وبلئ. يعنې كله چې له الله تعالى څخه څه شى غواړئ د خپل حاجت او اړتيا سره په مناسب نوم دعا وكړئ، د بېلگې په ډول: اى رحمان ذاته! زما گناهونه راوبښه! زما رازقه خدايه! زما رزق پراخه كړه! او داسې نور.

٣- له رسول الله څخه په صحبح حديث كې نقل شوى چې فرمايي: «إن لله تسعة و تسعين اسما، مائة إلا واحدا، من أحصاها دخل الجنة...» (١)

ژباړه: الله پاک نهه نوي نومونه لري، هر چا چې هغه په يادو زده کړل، پر معنا يې ځان پوه کړ او د هغو په مقتضا يې عمل وکړ، الله جل جلاله به يې جنت ته داخل کړي.

فعاليت: هر زده کوونکی دې د الله ﷺ هغه نومونه چې په دې سورت کې ذکر شوي نه دي، وپلتي او بيا دې په خپله کتابچه کې وليکي.

26

<sup>&#</sup>x27; - حديث متفق عليه، صحيح البخاري ٢٥٩/٣، و صحيح مسلم حديث ٢٦٧٧.

## د لوست گټې او لارښوونې

- د دې لوست د مبارکو آيتونو ځينې گټې دا دي:
- ♦ دا مبارک آیتونه له سترو قرآني آیتونو څخه دي چې الله تعالی او د هغه صفتونه یې موږ ته معرفی کړي دي.
- دې مبارکو آیتونو د الله ﷺ غوره نومونه او پر هغو باندې یې د ا یمان او یقین اهمیت بیان
   کری دی.
- پر موږ لازم دي چې الله ﷺ په اسماوو او صفاتو سره وپیژنو او په هماغو نومونو او صفاتو
   له الله ﷺ څخه غوښتنه و کړو.
- د الله تعالى د نومونو او صفتونو په معنا پوهيدل، په هغو كې فكر او سوچ كول او د هغو له غوښتنې سره سم عمل كول د انسان پر فردي او ټولنيز ژوند باندې سمه او نيغه اغيزه لري او د دې لامل كېږي چې ټولنه د ښېگنى او بريا په لور گامونه پورته كړي.

# پوښتنې ي

۱−د الله ﷺ له غوره نومونو څخه چې د الحشر په سورت کې ياد شوي دي کوم لس نومونه بيان شوي دي.

٢-په مخلوقاتو کې د اللهﷺ پاچاهي او د ځمکې د نورو پاچاهانو ترمنځ توپير بيان کړئ؟

٣- د جبار او متكبر د صفتونو نسبت وركول الله ﷺ ته او مخلوق ته، څه توپير لري؟

۴- څرنگه کولای شو د الله پاک د نېکو نومونو او صفتونو څخه د اغېزمنتيا په ترڅ کې په
 خپل وگړيز او ټولنيز ژوند کې رغنده بدلون راولو؟



د (اسماء الله الحسنى) د يادولو، ثواب او د انسان په ژوند باندې د هغو د اغېزې په هکله يوه وړه مقاله وليکئ او په دې اړه په نبوي احاديثو استدلال وکړئ.

### اووم لوست:

## انسان عبث او بې فايدې نه دي پيدا شوي

﴿ أَفَحَسِبْتُم أَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبَثَا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿ فَتَعَلَى آللَهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَيْهَا اللَّهُ اللَّهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَهُ إِلَا هُو رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْكَرِيمِ ﴿ وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهُا عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَهُ اللَّهُ إِلَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعِندَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ ﴾ [المؤمنون: ١١٨-١١٥] وقُلُ رَبِّ آغُفِرُ وَٱرْحَمْ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلرَّحِمِينَ ﴾ [المؤمنون: ١١٨-١١٥]

### د کلمو او جملو معناوې

عَبَثًا: بابيزه، بې گټې.

فَتَعَلَمَى ٱللَّهُ: الله پاک له هر ډول نقص او نيمگړتيا څخه لوړ او پاک دی.

ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّٰ: رښتيني او حق واکمن پاچا دی.

يَدُع: رابولي.

بُـرُهَـٰـن: دليل او حجت.

### ژباړه

آیا تاسې انگیرلې وه چې موږ تاسې بابیزه او عبث پیداکړي یاست او تاسې زموږ لور ته بیرته نه راگرځول کېږئ، نو لوړ او پورته دی الله ﷺ رښتینی (حقیقي) پاچا، له هغه پرته بل هېڅ کوم معبود نشته، د عزتمن عرش څښتن دی. او څوک چې له الله ﷺ سره کوم بل معبود چې هېڅ دلیل هم پری نه لري، راوبلي، نو د هغه حساب د هغه له رب سره دی. بیشکه کافران هېڅ کله بری نه مومي. ای محمده! ووایه زما ربه بښنه وکړه او رحم وکړه او ته تر ټولو رحم کوونکو ښه رحیم یی.

#### تفسير

الله تعالى كافرانو ته خطاب كوي او فرمايي: آيا گمان كوئ چې ما تاسو بابيزه او عبث پيداكړي ياست؟ نه داسې نه ده بلكې موږ تاسې د عبادت، تهذيب، زده كړې او الهي اوامرو د سرته رسولو لپاره پيداكړي ياست او آيا گمان كوئ چې وروسته له مرگه دويم ځلې به د حساب او بدلى لپاره راپورته نشئ.

لوړ او پورته دى الله تعالى له دې څخه چې يو شى پرته له حكمته څخه پيدا كړي. الله تعالى يو دى او پرته له هغه بل هېڅ معبود او خالق نشته او هغه د ستر عرش څښتن دى.

په مبارک آیت کې عرش د کریم (عزتمن) په صفت موصوف شوی دی، ځکه چې عرش د عالمیانو پروردگار او (اکرم الاکرمین) ذات ته منسوب دی. بیا الله تعالی هغه څوک چې ده ته د زوی یا شریک او سیال په لرلو قایل دي، تهدیدوي او فرمایي: هر هغه څوک چې له الله پرته بل معبود رابلي او په خپل دې کار باندې کوم حجت او دلیل هم نه لري، نو بیشکه د هغه حساب او کتاب د هغه له رب سره دی او دا ډول خلک هېڅکله هم بریمن کېدلای نشي.

دا د هغو کسانو لپاره ډېر لوی تهدید دی چې له الله تعالی سره شریک نیسي. داسې کسان به هېڅکله کامیاب نشي، بلکې ناکام به وي او څوک چې په آخرت کې ناکام شي، نو د هغو لیاره سخت عذاب دی.

### د کافرانو ناکامی او د مؤمنانو کامیابی

پورتني مبارک آيتونه چې د المؤمنون د سورت آخرني آيتونه دي په ټينگه د کافرانو په ناکامۍ او د مؤمنانو په کاميابۍ او خلاصون دلالت کوي چې د سورت په پيل کې هم تاکيد پرې شوی دی، تر څو د دواړو ډلو ترمنځ تفاوت او توپير روښانه کړي.

په دې ترتیب الله تعالی خپل پېغمبر او وروسته بیا د هغه امت ته ښوونه کوي چې د مغفرت او رحمت غوښتنې لپاره یوازې همده ته رجوع وکړئ، ځکه الله تعالی ډېر ښه بښونکی او ډېر زیات رحم کوونکی دی.

ژباړه: ای الله! ما پر خپل نفس ډېر زیات ظلم کړی دی او یقیناً پرته له تا بل څوک د گناهونو بښونکی نشته نو ماته بښنه وکړه او پر ما رحم وکړه همدا ته بښونکی مهربانه یی.

### قرآن كريم شفا ده

مفسرينو فرمايلي دي چې دا دوه آخري آيتونه د شفا آيتونه دي. ابن ابي حاتم له عبدالله بن مسعود رضي الله عنه په يو مريض سړى مسعود رضي الله عنه په يو مريض سړى تېريده او د هغه په غوږ كې يې د ﴿ أَفَحَسِبْتُ مُ أَنَّمَا خَلَقَنَاكُمْ عَبَثَا... ﴾ آيتونه د سورت تر پايه ولوستل، نو هغه مريض شفا ومونده، ما دا خبره د الله اپنجمبر ته ياده كړه، پېغمبر عبدالله بن مسعود ته وفرمايل: (بماذا قراءت في أذنه؟) د هغه سړي په غوږ كې دې څه ولوستل؟ هغه د الله الله پېغمبر وفرمايل: (والذي نفسي بيده، لو ان رجلاً موقناً قرأها علي جبل لزال) قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په قبضه كې دى كه كوم شخص په يقين سره دا آيتونه پر يوه غره باندې ولولي، نو غر به خامخا له منځه ولار شي.

هغه څه چې دلته د يادونې وړ او مهم دي، د لوستونکي ايمان، يقين او د زړه صفايي ده او په قرآن کريم سره د تداوۍ او علاج په اړه د ناروغ استعداد او باور لرل دي، يعنې دا چې ناروغ هم د قرآن کريم په وسيله د معالجې او تداوۍ لپاره تياري او آمادگی ولري.

## د لوست گټې او لارښوونې

له پورتنيو آيتونو څخه چې کومې گتې ترلاسه کېږي په لاندې ډول دي:

◄ د الله ﷺ بندگان او مخلوقات په دنيوي ژوندانه کې ډېر لوړ او لوی مسؤوليت او وظيفه لري چې هغه د عبوديت څرگندونه او د الهي قانون او نظام په سيوري کې ژوند کول دي، الله پاک په دې اړه فرمايي: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ ٱلَّجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلاَّ لِيَعْبُدُونِ ﴾ ژباړه: ما انسانان او پېريان يوازې د خپل عبادت لپاره پيدا کړي دي.

مفسرینو د عبادت تعریف داسې کړی: (کل ما یجبه الله من الأقوال و الأفعال) یعنې هر هغه وینا او کړنه چې الله پاک یې خوښوي او پر هغې راضي کېږي عبادت دی. پر دې بنسټ ویلای شو چې د عبادت دایره ډېره پراخه ده او ټولو نېکو اعمالو ته داخلېږي، او یوازې د اسلام د مشهورو ارکانو، لکه: لمونځ، روژه، زکات او حج نوم نه دی.

پر مسلمانانو لازم دي چې خپل ټول ژوند د الله تعالى په عبادت يعنې د هغه د قانون او نظام په پيروۍ کې تېر کړي او مرگ يې هم د هغه په لار کې وي. همدا مطلب د قرآن کريم په بل

آیت کې په خورا روښانه ډول داسې څرگند شوی دی: ﴿ قُلَ إِنْ صَلَاتِي وَنَسَكَي وَ مُحَيَايَ وَمُمَاتِي لله رب العالمين .. ﴾ ژباړه: ووایه ای پیغمبره! بېشکه زما لمونځ، زما قرباني، زما ژوند او زما مرگ د کایناتو د رب لپاره دی.

امام ابو عبدالله بن علي ترمذي ويلي دي: الله تعالى مخلوقات د خپلو بندگانو په حيث پيدا کړي دي چې د ده عبادت وکړي او دوی ته د عبادت په مقابل کې بدله ورکړي او يا د عبادت په پرېښودلو دوی مجازات کړي، نو کله چې انسانان د الله کله عبادت وکړي، نو دوی د آزادو او با کرامته بندگانو په توگه د دنيا له غلامۍ څخه آزاد دي او د آخرت له امن څخه په ډک کور کې به پاچاهان وي، خو که د الله تعالى له بنده گۍ او غلامۍ څخه سرغړونه وکړي، نو دوی به دنيا کې تښتېدونکي، سرکشه او بدخويه غلامان وي او سبا (د قيامت په ورځ) به د زنداني د ښمنانو په څېر د اور په طبقو کې راځوړند وي.

- پرته له شکه دا به د انسان تنگ نظري، جهالت او بې عقلي وي که چېرې د ماده پرستو په څېر گومان و کړي چې همدا د دنیا کور دی او الله ﷺ او د آخرت کور ته به یې ورگرځیدل نه وي، ترڅو هلته انسانانو ته د هغوی د کړو وړو مطابق بدله ورکړل شي.
- ♦ هغه کسان چې له الله سره شریک نیسي او په دې کار کې هېڅ ډول دلیل او حجت نه لري، نو دوی د عذاب مستحق دي.



- د قرآني آيتونو څخه د لاندېنيو موضوعاتو لپاره دليل راورئ:
  - ١. الله تعالى مخلوقات عبث او بابېزه نه دي پيدا كري.
- ۲. له پروردگار سره د نسبت له امله، عرش د کریم په صفت ستایل شوی دی.
  - ٣. د رحمت او مغفرت لپاره د دعا مستحب والي.
  - ۴. قرآن کریم شفا ورکوونکی دی په دې هکله نبوي حدیث بیان کرئ؟
  - ۵. انسان باید د ژوند په ټولو اړخونو کې د الهې قانون او نظام تابع وي.



(څرنگه يو هدفمند او مسؤوليت لرونکي ژوند درلودلای شو؟) تر دې سرليک لاندې يوه مقاله وليکئ چې له شلو کرښو څخه کمه نه وي.

## اتم لوست

# انسان د الهي نعمتونو په سيوري کې

﴿ اللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمُ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلْفُلْكَ لِتَجْرِى فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ دَآبِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلثَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ دَآبِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلثَّمْلَ وَٱلْقَمَرَ دَآبِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلثَّلَ لَكُمُ ٱلثَّمَلَ وَٱلْقَمَرَ دَآبِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلثَّمْ اللَّهُ لَا فَالنَّهَارَ ﴿ وَالنَّهَارَ ﴿ وَمَا لَكُمُ اللَّهِ لَا يَحْصُوهَا إِلَى اللَّهِ لَا يَحْمَلُوا اللَّهُ لَا يَحْمُوهَا إِلنَّهَارَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ لَا يَعْمَلُ اللَّهُ لَا يَعْمَلُ اللَّهِ لَا يَعْمَلُ اللَّهِ لَا يَعْمَلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا يَعْمَلُوا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

## د کلمو او جملو معناوې

سَخَّر: تابع يې كړل، اېل يې كړل.

دَآيِبَيْن: له عادت او قانون سره سم چلېدونکي. تل په يو شان روان.

لَا تُحُصُوهَا : هغه نشئ شمېرلی؟

## ژباره

#### تفسير

## د الهي نعمتونو نښي

الله تعالى په دې آيتونو كې خپل نعمتونه پر مخلوقاتو څرگند كړي دي، د خپل وجود او قدرت دلايلو ته اشاره كوي او دا نعمتونه انسان ته ورپېژني.

الله ﷺ آسمانونه او ځمکې له نشت څخه پيدا کړل او د آسمانونو او ځمکو په پيدايښت کې يې د خپل عظمت د قدرت دلايل او نښې څرگندې کړې.

الله تعالى له وريځو څخه بارانونه نازلوي او د هغو په واسطه ډول ډول نباتات له مختلفو رنگونو او خوندونو او ډول گټو سره راشنه کوي، ترڅو انسانان ورڅخه روزي لاس ته راوړي او په مختلفو طريقو ورڅخه گټه واخلي.

الله تعالى ستاسې لپاره بيړۍ تابع کړي دي، ترڅو د الله ﷺ په امر په بحر کې حرکت وکړي. په دې معنا چې د کښتۍ جوړېدنه يې تاسوته دروښوده او د هغه کارول يې ستاسو لپاره آسانه کړل او بادونه يې راولېږل چې د الله ﷺ په امر او توفيق د خپل مسير په لور حرکت وکړي.

الله تعالى هغه ذات دى چې سيندونه يې په ځمكه كې جاري كړي، ترڅو له اوبو څخه يې د څښلو، ځمكو خړوبولو او د نورو اړتياوو د پوره كولو لپاره گټه واخلئ.

د دې لوست مبارک آیت د (الله ﷺ) په لفظ پیل شوی چې دا قرآني اسلوب او طریقه د بی نیازه ذات پر وړاندې، په زړونو کې د ویرې او ډار احساس راویښوي او د مشرکانو پام پر الله تعالی باندې د ایمان وجوب ته را اړوي.

## د لمر او سپوږمۍ حرکت

دا آيتونه موږ د الله ﷺ معرفت او پيژندنې ته متوجه کوي چې الله تعالى هغه ذات دى چې لمر او سپوږمۍ يې د هغو د حرکت په دوران کې، انسانانو ته د گټې رسولو او د ځمکې پر مخ د ژوند کولو لپاره مسخر کړي او په خدمت يې لگيا کړي دي. همدارنگه شپه او ورځ يې په خپل پرله پسې تگ او راتگ او د دندو په ترسره کولو کې زموږ لپاره مسخر کړي دي، تر څو په ورځ کې د الله ﷺ له فضل او برکت څخه روزي وغواړو او د خپل ژوندانه گټې او ضرورتونه ترلاسه کړو او د شپې له لوري خوب او استراحت وکړو او بېرته خپل قوت حاصل کړو، لکه: څرنگه چې الله تعالى فرمايلي دي:

﴿ وَجَعَلْنَا ٱلَّيْمَلَ لِبَاسَا ۞ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشًا ﴾ [النبا: ١٠- ١١] يعني: شپه مو لباس او پرده گرځولې ده.

او همدارنگه الله تعالى فرمايلي دي: ﴿ وَءَاتَـلكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِن تَـعُدُّواْ نِعْمَتَ ٱللّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارُ ﴾.

ژباړه: او الله ټول هغه څه تاسې ته درکړل چې تاسې ورڅخه وغوښتل، که تاسې وغواړئ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمېرئ، نو شمېرلی یې نشئ. حقیقت دادی چې انسان ډېر بې انصافه او ناشکره دی.

### فعاليت

زده کوونکي دې د شپې او ورځې او د سپوږمۍ او لمر د دوران د گټو په هکله د څېړنې په ترڅ کې خپل معلومات وړاندې کړي.

## د الله ﷺ نه تماميدونكي نعمتونه او د انسان ناشكري

الله ﷺ په خپل فضل او کرم انسان ته هغه څه وربښلي چې هغه ورته د ژوندانه په چارو کې اړتيا لري او له الله ﷺ څخه يې غوښتي وي او هغه څه چې يې نه دي غوښتي هغه يې هم ورکړي دي، ځکه الله تعالى په هغه څه چې د انسان په خير وي ښه خبر دى. د الله نعمتونه بې شمېره دي، که چېرې وغواړئ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمېرئ او اندازه يې معلومه کړئ، نو هېڅکله دا کار نشئ کولای، خو انسان پر خپل ځان ظلم کوي او د خپل پروردگار د نعمتونو شکر نه اداء کوي او احترام يې نه ساتي، بلکې دغه نعمتونه په گناهونو کې استعمالوي.

## د لوست گټي او لارښوونې

په پورتنيو آيتونو کې ډېرې گټي نغښتې دي چې په لنډه توگه بيانېږي:

- ♦ الله تعالى له خپلو كړنو سره خپل بنده گان آشنا كوي او خپل نعمتونه هغوى ته ورپه گوته كوي.
- ♦ د الله تعالى نعمتونه چې پر انسان يې پېرزو کړي دي دومره زيات دي چې انسان يې د شمېرلو وس نه لري.

- 💠 پر انسان لازمه ده چې د الهي نعمتونو پر وړاندې ناشکري او غفلت ونه کړي.
- که چېرې انسان د الله ﷺ نعمتونه د الله ﷺ په لار او طاعت کې ونه کاروي، نو په حقیقت کې یی پر خپل ځان ظلم کړی دی.
- باید وپوهېږو چې د شکر ادا کول یوازې په ژبې پورې منحصر نه دي. گناه کول او د الله ﷺ اطاعت او د نېکو الله ﷺ اطاعت او د نېکو اعمالو ترسره کول د مننې او شکر ادا کولو غورې لارې دي.



- ۱ الله تعالى د څه لپاره شپه او ورځ پيداکړې ده؟
- ۲ د شپو او ورځو د تحرک او بدلون گټی بیان کړئ؟
- ٣ قرآني آيتونه په دغه لوست کې د (الله) په لفظ پيل شوي، په دې کې څه گټې نغښتې دي؟
  - ۴ د لمر او سپوږمۍ په خوځښت او دوران کې د الله ﷺ د قدرت نښې بيان کړئ؟
    - په پورتنيو آيتونو کې ياد شوي نعمتونه وشمير-3

## نهم لوست

# د الله ﷺ په لوري بلنه

﴿ وَمَنَ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ اللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ اللَّهُ اللَّهِ عَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ وَلا السَّيِّئَةُ آدَفَعُ بِٱلَّتِي هِي أَحْسَنُ فَا إِلَّا فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكُ وَبَيْنَهُ مَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيَّ حَمِيمٌ ﴿ وَمَا يُلَقَّلُهَ إِلاَّ فَإِنَّا مِنَ مَنَاكُ وَبَيْنَهُ مَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيَّ حَمِيمٌ ﴿ وَمَا يُلَقَّلُهَ إِلاَّ فَا يَلَقَّلُهُ إِلاَّ فَإِنَّا مِنَا يَلَقَلُهُ إَلَّا فَو حَظِّ عَظِيمٍ ﴾ [فصلت: آية: ٣٣- ٣٥]

سره وکړه چې هغه ډېر ښه وي).

بدۍ ته په نېکۍ ځواب ورکړه (د بدۍ مخنيوی په هغه څه

## د کلمو او جملو معنا وې

ٱدۡفَعۡ بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ:

وَلِي حَمِيمُّ: نژدې، خوږ او گران دوست.

مَا يُلَقَّىٰهَآ: دا ښه صفت (مقام) نه ورکول کېږي.

حَظِّ عَظِيمٍ: لويه برخه.

## ژباړه

او د هغه چا له خبرې نه به ښه خبره د چا وي چې هغه د الله خوا ته بلنه ورکړه او نیک عمل یې وکړ او ویې ویل بیشکه زه له مسلمانانو څخه یم او (ای یېغمبره!) نیکي او بدي یو شانته نه دي، ته د بدۍ مخنیوی په هغې نیکۍ سره وکړه چې هغه ډېره ښه وي، ته به وگورې چې له تاسره د چا دښمني وه. هغه به دې خوږ دوست گرځیدلی وي. دغه صفت نه په برخه کېږي، مگر هغو خلکو ته چې صبر کوي او دغه مقام نه په برخه کېږي، مگر هغو خلکو ته چې د غټې برخې خاوندان دي.

#### تفسير

اجمالي معنا: حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه ويلي دي چې د دې الهي وينا ﴿وَمَنَ أُحَسَنُ وَمَلَ اللهِ وَمَنَ دَعَآ... ﴾ څخه مراد د الله ﷺ پېغمبر دی چې خلک يې د اسلام لوري ته راوبلل او رښتيني عمل يې و کړ او د اسلام سپېڅلي دين يې موږ ته د الهي ډالۍ په تو گه پريښود. په يوه بل روايت کې له عبدالله بن عباس رضي الله عنهما څخه نقل شوی دی چې مراد له دې آيت څخه د پېغمبر ﷺ صحابه او ياران دي. او د ﴿فَإِذَا ٱلَّذِي بَيَّنَكُ ﴾ آيت په هکله مفسرينو ويلي دي چې دا د ابو سفيان بن حرب په هکله نازل شوی دی چې د پېغمبر ﷺ ډېر سخت دښمن و خو بيا يې دوست او ملاتړی شو.

## غوره وينا

پورتنيو آيتونو د يو انسان د غورې وينا لپاره درې صفتونه بيان کړي دي.

- څوک چې د الله ﷺ توحيد، طاعت او عبادت ته بلنه ورکوي.
- څوک چې په ښو او نيکو اعمالو چې الله ﷺ پرې امر کړی، التزام او پابندي ولري او د
   اللهﷺ له محرماتو څخه ځان وژغوري.
- څوک چې له نیکو مسلمانانو سره اړیکې او له هغوی سره دوستي، محبت او همکاري ولري او له هغوی څخه دفاع و کړي.

## د الله لوري ته بلنه يوه شرعى وجيبه ده

محمدي شریعت انسانانو ته د الله جل جلاله وروستی رسالت او نظام دی، خلکو ته د دې دین رسول او اسلامي احکامو او لارښوونو ته د خلکو هڅول، یوازې د دعوت له لارې ممکن دي. دالله لور ته بلنه یوه شرعي وجیبه ده او ځانته اصول او قواعد لري چې د قرآن کریم او د رسول علیه السلام له سنتو څخه اخیستل شوي دي.

هر مسلمان (نر او ښځه) په دې مکلف دي چې د خپلې پوهې او وس سره سم د دين د خپرولو په لاره کې زيار وباسي. په قرآن کريم کې د دعوت او د دعوت د لارو چارو په اړه گڼ شمير آيتونه راغلي دي، په دې آيتونو کې ټينگار شوی دی چې دعوت بايد په نرمه لهجه، نېکو اخلاقو او غوره خبرو اترو سره ترسره شي. د بېلگې په ډول الله جل جلاله د بلونکو امام

او لارښود حضرت محمد صلى الله عليه وسلم ته داسې فرمايي: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحُسْنَةِ وَجَادِهُمُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ.. ﴾ [النحل: ١٢٥] ژباړه: (اى پيغمبره!) د خپل رب لارې ته په حكمت او غوره نصيحت سره بلنه وكړه او له خلكو سره په داسې ډول مباحثه وكړه چې ډېره غوره وي.

## د الله په لاره کې د دعوت او بلنې آداب

د الله ﷺ د دین د اصولو او اساساتو له بیانولو او د بنده او الله تعالی ترمنځ د اړیکو له ټینگولو وروسته، الله تعالی د داعیانو او بلونکو آداب او د بندگانو ترمنځ د نیکو اړیکو د استحکام په هکله داسی فرمایی:

﴿ وَلَا تَسْتَوِى ٱلْحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُ آدْفَعُ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَمَا يُلَقَّلُهَآ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّلُهَآ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّلُهَآ إِلَّا اللَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّلُهَآ إِلَّا وَبَيْنَهُ وَخَلِّ عَظِيمٍ ﴾.

د الله تعالى لوري ته بلونكي (داعيان) ډېر غوره خلک دي، نو پر دوى لازم دي چې له خلکو سره خپلې اړيکې نيکې کړي او د ستونزو، کړاوونو او تکاليفو په وړاندې له صبر او زغم څخه کار واخلي او بديو ته په نيکۍ او احسان ځواب ورکړي – الله تعالى فرمايلي دي چې ښه او بده وينا او کړنه برابره نه ده، ځکه الله تعالى له ښې وينا او کړنې څخه راضي او خاوند ته يې نيکه بدله ورکوي، خو له ناوړې او بدې وينا او کړنې څخه ناراضه کېږي او خاوند ته يې سزا ورکوي، نو پر دې اساس مؤمن دعوت کوونکي ته لازمه ده چې د خلکو بدۍ ته په نيکۍ ځواب کړي او د بدۍ په وړاندې له نيکۍ څخه کار واخلي چې دا کار د هغه لپاره وړ او غوره دی او د هغه فضيلت او وړتيا څرگندوي.

کله چې د الله د دین دعوت کوونکی، بدي په احسان او نیکۍ او گناه په بښنه او زغم ځواب کړي، نو په حقیقت کې دی د خلکو دوستي حاصلوي، د هغوی کرکه او کینه لرې کوي او دښمن یې په خواخوړي او رښتیني دوست بدلېږي.

دا ستر خصلت د هغه چا په برخه کېږي چې د خپل نفس په وړاندې مجاهده او هلې ځلې کوي او د قهر، غوسې، آزار او ضرر په مقابل کې له صبر، زغم او حوصلې څخه کار اخلي. همدارنگه دا ښه او نیک صفتونه یوازې د هغو کسانو په برخه کېږي چې په دنیا کې د نیکمرغۍ څخه برخمن وي او په آخرت کې د اجر او ثواب د ترلاسه کولو لپاره هلې ځلې کوي.

ابن عباس رضي الله عنه د ﴿ وَمَا يُلَقَّـٰهَآ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَـَبَرُواْ ... ﴾ د آيت په تفسير کې ويلي دي چې الله تعالى مؤمنانو ته امر کړى دى، ترڅو د قهر او غضب پر وړاندې له صبر او

حوصلې، د جهل پر وړاندې له حلم او نرمۍ او د بدۍ پر وړاندې له عفوې او بښنې څخه کار واخلي، نو هرکله چې داسې کارونه ترسره کړي، الله پاک به دی د شیطان له شر څخه ساتي، دښمن به یې ورته تابع گرځوي او هغه به ورته په خواخوږي او خواږه دوست بدلوي.

#### فعاليت

زده کوونکي دې په دوو ډلو وويشل شي او له مشورې وروسته دې يو زده کوونکی د خپل گروپ په استازيتوب د بدۍ په مقابل کې د ځواب ويلو طريقه شرح کړي، بيا دې د دويمې ډلې زده کوونکي د لومړۍ ډلې په خبرو کره کتنه وکړي.

## د لوست گتې او لارښوونې

- د دې لوست له آیتونو څخه ډېرې گټې ترلاسه کېږي چې ځینو ته یې اشاره کوو:
- په دنیا کې د الله ﷺ لوري ته له داعیانو څخه هېڅوک ښه او غوره نشته، همدوی دي چې
   د ایمان، عمل او دعوت ترمنځ یې یووالی راوستی دی.
- پر مؤمن V(x) د ایمان په درلودلو د عزت او ویاړ څرگندونه و کړي چې دا په خپله تر ټولو ښه بلنه او دعوت دی.
- لکه څرنگه چې نیکي او بدي یو شانته نه دي، نو پر مؤ من لازمه ده چې نیکي غوره کړي او
   بدۍ ته په نیکۍ ځواب ووایي.
- په له نورو سره احسان او نیکي او د هغوی د ناوړو کړو وړو زغمل، په پای کې دښمنان په ریښتینو ملگرو او دوستانو بدلوي.

# پوښتنې 🌪

- ۱- هغه درې صفتونه چې په آيت کې د يوه انسان د غوره وينا په هکله ذکر شوي دي، بيان کړئ؟
   ۲- ولې نېکي او بدي برابر نه دي؟ نېکي پر نيک عمله انسان څه اغيزه لري او بدي پر بدکاره انسان څه اثرات او اغېزې درلودلای شي؟
  - ٣- نيكي او احسان پر دښمنانو څه اغېزه لري؟
  - ۴– له مبارکو آیتونو څخه د بدۍ پر وړاندې د نیکۍ غوره کولو کړنلاره استنباط کړئ؟



د دعوت د هغو کړنلارو په هکله چې د خلکو په رابللو کې اغیزناکې دي، یوه مقاله ولیکئ چې له لسو کرښو څخه کمه نه وي.

## لسم لوست

## ایمان او نیک عمل

﴿ وَٱلْعَصْرِ ۞ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۞ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ﴾ [العصر: ١-٣]

## د کلمو او جملو معناوې

وَٱلْعَصَّر: قسم په وخت او زمانې، يا د مازديگر په لمونځ، يا د مازديگر د لمانځه په وخت.

وَتَـــوَاصَــوًاْ بِٱلۡـحَقّ: او يو تر بله يې په حق وصيت کړی وي.

### ژباره

قسم په زمانې (عصر) يقيناً انسان په تاوان کې دی، مگر (په تاوان کې نه دي) هغه کسان چې ايمان يي راوړی، نيک عملونه يې ترسره کړي او يو بل ته په حق ويلو او صبر کولو وصيت کوي.

### تفسير

الله ﷺ په زمانې قسم او لوړه ياده کړې ده او تاکيد يې کړی دی چې انسان په تاوان کې دی، مگر هغه کسان له دې تاوان څخه په امن دي چې د پاسني آيت په ترڅ کې استثنا شوي دي.

## په زمانه باندې د الهي قسم راز او حکمت

دا چې الله ﷺ په زمانه قسم يادوي دا د دې ښكارندوى دى چې زمانه او وخت د الله ﷺ په نزد د لوړ ارزښت او شرف څخه برخمن دى. نبي كريم ﷺ فرمايلي دي: ﴿لَاتَسُبُّوا الدَّهْرَ، فَإِنَّ اللهَ هُوَ الدَّهْرَ» يعنې دهر يا زمانې ته كنځلې مه كوئ ځكه الله ﷺ دهر يا زمانه دى.

په دې معنا چې الله تعالى د زمانې بدلوونكى، گرځوونكى، متصرف او واكدار دى.

## د عصر نورې معناوې

ځينو مفسرينو ويلي دي چې له عصر څخه مراد د مازديگر لمونځ يا د مازديگر د لمانځه وخت دی. د دې خبرې له مخې د مازديگر د لمانځه غوره والی او فضيلت ثابتېږي، او په همدې دليل ډېرو علماوو ﴿والصَّلاَةِ الْوُسْطَى﴾ يعنې منځنی لمونځ د مازديگر په لمانځه تفسير کړی دی.

د ځينو علماوو په نزد په دې آيت کې دې خبرې ته اشاره ده چې د دنيا عمر د مازديگر او ماښام ترمنځ د مودې په شان لنډ او مختصر دی.

نو پر انسان لازمه ده ترڅو دا لنډه موده چې ډېره زياته ارزښتناکه پانگه ده بايد په داسې تجارت کې ولگوي چې تاوان ونه لري، ځکه وخت او زمانه ډېره لنډه ده او څه چې له منځه ولاړ شي او تېر شي، هغه بيا په لاس نه راځي.

## له زيان څخه نجات موندونكي

وروسته له هغه چې انسان د خپل عمر له قیمتي پانگې څخه په گټې نه اخبستلو سره تاواني وگڼل شو، الله ﷺ مخلص مؤمنان له دې زیان څخه مستثنی کړل او په اړه یې داسې وفرمایــل: ﴿ إِلّا اللّٰذِینَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ اَلصّٰلِحَـٰتِ ﴾ یعنې: هغه کسان چې په الله ﷺ ایمان ولري او ښه عملونه ترسره کړي هېڅکله به زیان او تاوان ونه ویني، ځکه هغوی د آخرت د ورځې لپاره کار کوي او د دنیا لپاره زیار د هغوی د آخرت د کار پر وړاندې خنډ نه گرځي، دا ځکه چې هغوی د ښو عملونو په ترسره کولو سره په حقیقت کې د ایمان په مقتضا عمل کړی دی.

همدارنگه له زیان او تاوان څخه مستثنی شوي کسان هغه دي چې یو بل ته په حق سره توصیه او نصیحت کوي، الله تعالی فرمایي: ﴿ وَتَــَوَاصَــَوّاْ بِٱلْحَقّ ﴾

د يادولو وړ ده چې حق د باطل په مقابل کې ځاى لري او حق ټولو نيکيو او ښو عملونو ته شامليږي، لکه: د الله ﷺ پر کتابونو او پېغمبرانو ايمان، آخرت ته په دنيا ترجيح ورکول او داسې نور.

همدارنگه ۱ لله تعالى هغه كسان له زيان او تاوان څخه مستثنى كړي دي چې يو بل ته توصيه كوي ترڅو د عبادتونو په ترسره كولو، له گناهونو څخه په ځان ژغورلو او د هغو د ستونزو او كړاوونو پر وړاندې چې د دعوت په لار او نورو دنيوي امورو كې انسان ته رسېږي، له صبر او حوصلې څخه كار واخلي چې د ا مطلب په ﴿ وَتَــوَاصَـــوَا ۚ بِٱلصَّبْرِ ﴾ جمله كې ادا شوى دى.

نو له زيان څخه نجات ميندونکي کسان په لاندېنيو څلورو صفاتو موصوف دي چې دغه څلور صفات عبارت دي له: ايمان، نيک عمل، په حق او صبر سره توصيه او نصيحت کول.

## د سورة العصر مقام او ارزست

امام شافعي رحمة الله عليه د دې سورت د اهميت په هکله فرمايلي دي که د قرآن کريم نه د العصر سورت څخه پرته بل هېڅ شي نه واي نازل شوي، نو همدا سورت د انسانانو لپاره کافي و. همدارنگه له عبیدالله بن حفص څخه ددې سورت د فضیلت په هکله داسې روایت شوی دی: کله به چې د نبي کریمﷺ له ملگرو څخه دوه تنه له یو بل سره مخامخ کیدل، نو ترڅو به یې چې سورة العصر یو بل ته نه و اورولی، نو له یو بل څخه به نه جلا کیدل.

## د لوست گټې او لارښوونې

- د انسان په ژوندانه کې وخت او زمان ډېر زيات ارزښت لري چې بايد يوه لحظه يې هم ضايع نشي.
- انسانان په عمومي توگه په زيان او تاوان کې دي، پرته له هغو چې ايمان يې راوړی دی او نيکو
   عملونو ته يې مخه کړې ده.
- ♣ هر مسلمان په حق ويلو او د الله ﷺ د دين په خپرولو مكلف دى، هغه بايد د الله ﷺ د دين ساتنه وكري.
- مسلمانان مکلف دي چې يو بل ته د الله په طاعتونو، د نفساني غوښتنو او گناه په پريښودلو او د مصيبتونو او کړاوونو پر مهال په صبر کولو او د الله ﷺ قضا او قدر ته په تسليمېدلو نصيحت او سپارښتنه و کړي.



١- د (العصر) معنا څه ده؟

۲- انسان ته د تاوان او زیان د رسیدلو لاملونه څه شي دي؟

٣- د لاندېنيو جملو معنا څرگنده کړئ:

(وَتَـوَاصَوْاْ بِٱلْحَقِّ)

(وَتَوَاصَوا بِٱلصَّبْرِ)

۴- امام شافعي رحمة الله عليه د العصر سورت د فضيلت او غوره والي په هكله څه فرمايلي دي؟

۵– له سورة العصر څخه کومې گټی او لارښوونې حاصلولی شو؟



زده کوونکي دې د انسان د خلاصون او نجات د اسبابو په هکله يوه مقاله وليکي چې له لسو کرښو څخه کمه نه وی.

## يوولسم لوست

## امانت او په اسلام کې د هغه ارزښت

## د کلمو او جملو معناوي

ٱلْأَمَانَات: امانتونه (خپل څښتن ته د بېرته ورکولو په نيت د يوه شي ساتل دي).

اَلْعَـــــدُل: انصاف (د حق رسيدنه خيل خاوند ته).

## ژباړه

بېشکه الله ﷺ تاسې ته حکم کوي چې امانتونه د هغو خاوندانو ته وسپارئ او کله چې د خلکو په منځ کې فیصله کوئ، نو په عدالت سره یې و کړئ بیشکه الله پاک تاسې ته ډېر ښه نصیحت کوي او الله پاک ښه اوریدونکی او ښه لیدونکی دی.

ای مؤمنانو! د الله ﷺ، د رسول ﷺ او هغو کسانو اطاعت وکړئ چې له تاسې نه د امر خاوندان دي، بيا که ستاسو ترمنځ په کومه خبره شخړه پيښه شي نو هغه د الله ﷺ او رسولﷺ لوري ته محوله کړئ که تاسې په رښتيا سره پر الله ﷺ او د آخرت په ورځ ايمان لرئ دا کار غوره دی او د پايلې په اعتبار هم ښه دی.

#### تفسير

الله تعالى خپلو بندگانو ته امر كړى ترڅو امانتونه د هغو خاوندانو ته بېرته وسپاري او د حكم او پريكړې پر مهال په عدل فيصله وكړي. همدارنگه الله تعالى خپل بندگان د خپل ځان او پېغمبر ﷺ په اطاعت او پيروۍ او د چارواكو په پيروۍ مامور كړي دي. الله تعالى د لوست په لومړي آيت كې د نيكو عملونو څخه دوه خصلتونه بيان كړي دي. يو د امانتونو خاوندانو ته بېرته د هغوى امانت سپارل، بل په فيصله او حكم كولو كې له عدل څخه كار اخيستل.

## د امانتونو ادا کول

امانت هر هغه شی دی چې انسان یې د ساتنې له کبله د اعتماد وړ گرځي، که هغه شی مادي وي یا معنوي. کله امانت د الله ﷺ سره ژمنه او وعده وي چې ادا کول یې د الله تعالی د اوامرو عملي کول او له منهیاتو څخه یی ډډه کول دي.

که امانت د خلکو پر وړاندې وي، لکه د انسانانو امانتونه او اسرار چې ادایې پرته له درغلۍ او خیانته خپلو خاوندانو ته د هغو امانتونو او رازونو بېرته سپارل دي. عام مسؤ ولیتونه او دندې په غاړه اخیستل هم یو ډول امانت دی، د امانت غوښتنه دا ده چې دا مسؤ ولیتونه او دندې باید په سمه توگه سر ته ورسول شي. که څوک په دولتي، خصوصي یا شخصي ادارو کې په کار وگمارل شي او په خپل کار کې لتي و کړي او هغه په سمه توگه تر سره نه کړي، نو د خیانت مرتکب به شي. همدا راز د عامه شتمنیو څخه ناوړه گټه اخیستل او د هغو په ساتنه کې بې پروایي کول هم په امانت کې د خیانت یوه بڼه ده.

دې مبارک آیت او نورو آیتونو او نبوي احادیثو، مؤمنان د ټولو امانتونو ادا کولو ته تشویق او ترغیب کري دي.

د امانت ساتلو او د هغه د ارزښت په هکله ډېر آيتونه او احاديث راغلي دي، لکه: چې الله تعالى فرمايي: ﴿ إِنَّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَـٰوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَبَـيْنَ أَنْ لَا عَرَضْنَا ٱلْإَنْمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَـٰوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَبَـيْنَ أَنْ اللهِ عَلَى عَمْمِلْنَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

يعنې: موږ دغه امانت، آسمانونو، ځمکو او غرونو ته وړاندې کړ، نو هغوی يې پورته کولو ته تيار نه شول او ورڅخه ووېرېدل، خو انسان هغه پورته کړ او په بل ځای کې الله ﷺ امانت ساتونکي خلک بريالي ښودلي دي، فرمايي: ﴿ وَٱلَّذِينَ هُمَّ لِأُمَانَاتِهِمٌ وَعَهَّدِهِمْ رَاعُونَ ﴾ [المعارج: ٣٢، المؤمنون: ٨].

يعنې: او بريمن (كامياب) هغه كسان دي چې د خپلو امانتونو او ژمنې (وعدې) پالنه او رعايت كوي.

همدارنگه نبي كريم ﷺ ايمان او دين په امانت پورې اړوند بللى دى، فرمايي: ﴿لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ﴾(١) يعنې څوک چې امانت نه رعايت كوي ايمان نه لري او څوک چې وعده او ژمنه نه پوره كوي دين نه لري.

## په عدل سره حکم او قضاوت

الله تعالى مؤ منانو ته امر كړى چې په خپل حكم او قضاوت كې عدل او حق په نظر كې وساتي. الله ﷺ د خپلې پاچاهۍ بنسټ په دوو اصلونو (حق او عدل) باندى ايښى دى. كله چې په حكم او قضاوت كې ظلم او بې عدالتي وي، نو انسانان د بدبختۍ او تباهۍ خواته ځي، حقوقې ضايع او د انسانانو ترمنځ فساد خپرېږي.

په دې هکله ډېر آيتونه او حديثونه راغلي چې يو له هغو دا الهي وينا ده چې فرمايي:

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَـأُمُورُ بِٱلْعَــٰدُلِ وَٱلْإِحْسَانِ ﴾ [النحل: ٩٠]. يقيناً الله تعالى په عدل او احسان امر كوي.

په ويناوو کې عدل او انصاف

همدارنگه الله تعالى په خبرو كولو كې د عدل او انصاف په رعايت كولو تاكيد كړى، الله تعالى فرمايى:

﴿ وَإِذَا قُلْتُمْ فَ اَعْدِلُواْ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ﴾ [الانعام:١٥٢]. يعني: كله چې خبرې كوئ، نو په عدالت سره يې وكرئ، كه هغه د خپلوانو په هكله هم وي.

انس بن مالک ﷺ روایت کړی چې د الله پېغمبر فرمایي: «لا تَزَالُ هٰذِهِ الْأُمَّةُ بِخَیْرٍ مَا اِذَا قَالَتْ صَدَقَتْ وَ اِذَا اسْتُوْحَمَتْ رَحَمَتْ» (٢)

يعنې: تر هغه وخته پورې به دا امت (زما امت) په خير او نيکۍ کې وي، ترڅو چې دوی په رښتيا وينا کوي او کله چې ورڅخه د رحم غوښتنه وشي، رحم او مهرباني کوي.

بيا الله تعالى مؤمنانو ته خطاب كوي او فرمايي: ﴿ إِن ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِمِّءَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

بَصِيرًا ﴾

١ -المعجم الكبير للطبراني

۲ -مسند ابو يعلى.

یعنې: الله تعالی د امانت په ادا کولو او په عدالت حکم کولو سره تاسو ته ډېر غوره نصیحت کوي چې په هغه کې ستاسو دنیوي او اخروي گټې او نیکمرغۍ نغښتې دي، نو پر تاسو لازم ده ای مؤ منانو! چې د الله ﷺ په لارښوونو او حکمونو عمل و کړئ، ځکه الله تعالی په هغه څه چې له ستاسو څخه صادرېږي (د امانتونو په ادا کولو او خیانت کولو) ښه خبر، اوریدونکی او لیدونکی دی.

## د الله ﷺ، د هغه رسول ﷺ او د اولي الامر اطاعت او پيروي

بيا قرآنى آيت مؤمنانو ته د الله ﷺ په پيروۍ او د هغه د پېغمبر په پيروۍ امر كوي. همدارنگه الله تعالى مؤمنانو ته امر كوي چې د خپل اولي الامر يا مسلمان مشر پيروي وكړي اولى الامر يا مشر د امير، حاكم او د مسلمانانو د سرلښكر څخه عبارت دى چې پر مسلمانانو يې پيروي او اطاعت تر هغه واجب ده ترڅو چې د الله ﷺ په نافرمانۍ امر ونه كړي، خو كه چېرته د مشر امر له الهي شريعت څخه مخالف وي، نو بيا هېچا ته د هغه اطاعت او پيروي جواز نه لري، ځكه د الله ﷺ پېغمبر ﷺ فرمايلى دي:

«لا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ اخْالِقِ» (١) يعنې د الله ﷺ د نافرمانۍ په صورت کې د مخلوق پيروي نشته.

بيا الله تعالى مؤمنانو ته د جنگ او اختلاف پر مهال لارښوونه كړې ده چې د الله ﷺ كتاب او د هغه د رسول ﷺ داسې فرمايلي دي:

«مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ وَمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَافْعَلُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَغْتُمْ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ وَاخْتِلاَفِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ»

يعنې: له هغه څه چې مې منع کړي ياست له هغه څخه ډډه وکړئ او په هغه څه چې مې درته امر کړی، د خپل توان او وس مطابق په هغه عمل وکړئ، له ستاسو څخه مخکې تير شوي امتونه د دوی د زياتو پوښتنو او اختلافونو په سبب چې د خپلو پېغمبرانو په هکله يې کول، هلاک شوي دي.

### فعاليت

هر زده کوونکی دې په دې هکله چې څه وخت د مخلوق پیروي او اطاعت واجب او څه وخت ناروا دی، په خپلو کتابچو کې یو نبوي حدیث ولیکي.

<sup>1 -</sup> المعجم الكبير للطبراني

## <mark>د لوست گټې او لارښوونې</mark>

- د دې مبارک آيت ځينې گټې او لارښوونې په دې ډول دي:
- 💠 د امانت ادا کول او د خلکو په منځ کې په عدل او حق سره فيصله کول.
- د مسلمان اولي الامر او مشر اطاعت او پيروي كول په هغه صورت كې چې د الله ﷺ په نافرمانۍ حكم ونه كري.
  - د مسلمانانو د اختلاف په صورت کې د الله ﷺ کتاب او د نبي کريم ﷺ سنتو ته مراجعه
     کول، برابره ده که دا اختلاف د دين د امورو په هکله وي يا د دنيا د امورو په هکله.



- ١. د مؤ منانو دوه نيک او ښايسته عملونه بيان کړئ.؟
- ۲. الله پاک ولې د خلکو په منځ کې په عدل کولو سره امر کړی په عدل سره د امر کولو گټې بیان کرئ.؟
  - ٣. د الله ﷺ د دې وينا ﴿ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ ﴾ څخه څه گټې حاصلولی شو؟
    - ۴. د الله د رسول او اولي الامر په اطاعت او پيروۍ کې څه توپير دی؟ واضح يې کړئ.
- ۵. په کوم حالت کې پر مسلمانانو د خپل مشر اطاعت لازم نه دی؟ په نبوي حدیث سره یې
   استدلال و کړئ.
- ٦ الله تعالى موږ ته هغه مرجع او منبع معرفي كړې ده چې د اختلاف او جگړې په وخت كې
   بايد هغې ته مراجعه وكړو. هغه منبع كومه ده او دليل يې څه دى؟
  - ٧- د شرعي مفهوم له مخې امانت كومو شيانو ته شاملېري؟

## دولسم لوست

# د وينا او كړنې يووالي

﴿ وَلَا تَلْبِسُواْ ٱلْحَقَّ بِٱلْبُطِلِ وَتَكَثّمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ وَأَقِيمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ أَتَأُمُرُونَ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلتَّزكُوٰةَ وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّكِعِينَ ﴾ أَتَأُمُرُونَ النَّاسَ بِٱلْبِرِ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَلِبَ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ﴾ وَالنَّاسَ بِٱلْبِرِ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُهُمْ تَتْلُونَ ٱلْكِتَلِبَ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ﴾ وَالصَّلُوة وَإِنتَها لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى ٱلْخَلْشِعِينَ ۞ ٱلَّذِينَ يَظُنتُونَ أَنَّهُم مُّلُقُواْ رَبِّهِمْ وَأَنتَهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ﴾ [البقرة: ٢٢-٢٤]

## د کلمو او جملو معناوې

وَلَا تُلَبِسُواْ: او مه گډوئ، مه ور آغوندئ

أُقيمُواْ ٱلصَّلَوة: لمونخ د اركانو، شرطونو او آدابو په مراعاتولو سره ادا كړئ.

وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰةَ: زكات (مستحقينو ته) وركرئ.

ٱلَّبِرَّ: نېكى (ټول نيک عملونه).

بِٱلصَّبُر: په زغم

ٱلْخَاشِعِينَ: عاجزي كوونكي.

## ژباړه

او حق له باطل سره مه گډوئ او مه پتوئ حق، حال دا چې تاسې (په دې خلط او پټولو سره) پوهېږئ او له پوهېدو سره سره د حق پټولو هڅه مه کوئ.

او لمونځ قایم کړئ، زکات ورکړئ او له رکوع کوونکو (لمونځ کوونکو مسلمانانو) سره رکوع وکړئ.

آيا تاسې نورو ته د نيکې لارې د غوره کولو امر کوئ او خپل ځانونه هيروئ؟ په داسې حال کې چې تاسو کتاب لولئ، نو آيا تاسې له عقل څخه کار نه اخلئ؟

او (په هرې سختۍ کې له الله ﷺ) په صبر او لمانځه سره مرسته وغواړئ، په دې کې شک نشته چې لمونځ يو ډېر دروند کار دی، خو په عاجزۍ کوونکو دروند نه دی، هغوی چې يقين کوي چې بيشکه له خپل پروردگار سره مخامخ کيدونکي دي او په تحقيق هغوی الله تعالى ته بيرته ورتلونکي دي.

#### تفسير

الله تعالى په دې آيتونو كې د ځمكې پر مخ ټولو خلكو او امتونو ته چې خپل پېغمبران يې د دوى د هدايت لپاره رالېږلي دي امر كړى دى چې حق پټ نه كړي او د خپلو باطلو غوښتنو په حكم د الله ځل احكامو ته تغيير ورنه كړي، دا غوښتنه يې په ځانگړي ډول له يهودو څخه وه، ځكه چې هغو ته حق معلوم و، خو د تعصب او كينې له امله يې هغه ته تغيير وركاوه، ترڅو خلك د حق له پيروۍ څخه منع كړي. يهودو حق پټ او له باطل سره يې گلې كړل، حال دا چې ښه پوهېدل چې حق هماغه دى چې د اسلام پېغمبر هراوړى دى.

بيا الله ﷺ مؤمنانو ته امر كوي چې د خپل دين په اركانو عمل وكړي څو يې زړونه حق ته لاره پيدا كړي او له اللهﷺ څخه يې ويره زياته شي.

قرآن کريم دلته داسلام دوه اساسي رکنونه بيانوي چې لومړی د لمانځه ادا کول دي او دا لوی بدني عبادت دی چې له ټولو ارکانو او شرايطو سره ادا کول يې ډېرې گټې لري او لمونځ کوونکی له فحشا او ناروا وو څخه ژغوري. دويم رکن زکات دی چې دا تر ټولو لوی مالي عبادت دی.

پرته له شکه پردې عبادت التزام او پابندي زړونو ته سپېڅلتيا وربښي او نفسونه پاکوي.که چېرې انسان د دې عبادت په ادا کولو کې بې پروايي او غفلت وکړي، نو په دنيا او آخرت کې يې ذلت او خواري په برخه کېږي.

## د وینا او کړنې مطابقت

وروسته له هغو اوامرو او ويناوو چې د يهودو طايفې ته يې وړاندې کړې، الله تعالى هغوى د غير عاقلانه تصرفاتو او کړو وړو په مقابل کې ورټل او داسې يې ورته وفرمايل: ﴿ أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَـ تَّـلُونَ ٱلْكِتَـٰبَ ۚ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ﴾ يعني: آيا تاسې خلكو ته په نيكو كارونو حكم كوئ او خپل ځانونه هيروئ حال داچې د الله ﷺ كتاب هم لولئ ولې له عقل څخه كار نه اخلئ.

دلته استفهام د توبیخ او تعجب او د یهودو د بدو کړو وړو د غندنې لپاره دی چې خلکو ته یې په نیکیو امر کاوه، خو هغوی په خپله دغه کار نه ترسره کاوه. حال دا چې د دې کار په بدۍ د تورات له مخې ښه پوهیدل، نو ځکه قرآني آیتونو د دوی عقل مخاطب گرځولی او دوې له داسې کار څخه منع کوي او دې ته یې پام اړوي چې دا کار د عقل او پوهې د تقاضا پر خلاف دی.

## په صبر او لمانځه سره مرسته غوښتل

په دې آيتونو کې الله تعالى يهوديانو ته د دې ښوونه کوي چې له خپل کتاب څخه په سمه توگه استفاده وکړي، ترڅو يې زړونه پاک او په نيتونو کې يې اخلاص راشي، نو الله تعالى هغوى ته امر وکړ چې لومړى د صبر په واسطه مرسته وغواړي، ځکه صبر انسان د الله ﷺ په هغه وعده ډاډمنوي چې صبر کوونکو ته يې د لوى اجر او ثواب زيرى ورکړى دى، صبر کوونکو خپل نفسونه د خپلو غوښتنو څخه محروم کړي او په ټينگه يې له گناه او نافرمانۍ څخه ساتلى دي.

همدارنگه قرآني آيتونو په لمانځه سره د مرستې د غوښتلو امر کړی دی، ترڅو په دې وسيله د بې حياييو او ناروا وو څخه ډډه وشي، ځکه د لمانځه د ادا کولو پر مهال، انسان په ښکاره او پټو حالتونو کې الله ﷺ يادوي او هغه پر خپل ځان باندې څارونکی گڼي.

يقيناً لمونځ كول له داسې شرطونو او ادبونو سره يو ستونزمن كار دى مگر د هغه كسانو لپاره نه چې د الله څخه وېرېږي او د هغه عذاب رايادوي، هغو ته دا يو آسان او زړه ته نژدې كار دى، لكه: څرنگه چې د الله شخ رسول فرمايلي دي: ﴿وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ﴾ (١)

يعني زما د سترگو روښنايي او يخوالي په لمانځه کې دی.

الله تعالى په خشوع او عاجزۍ سره لمونځ كوونكي بنده گان له هغو خلكو څخه مستثنا كړي دي چې لمونځ ادا كول ورته گران برېښي. دا په دې چې دوى يقين لري چې د قيامت په ورځ به له خپل پروردگار سره مخامخ كېږي او د ټولو ستنيدنه يوازې د الله گله لور ته ده او الله گله به د دوى د عملونو ښه بدله وركوي نو له همدې امله نه يوازې لمونځ ورباندې سخت او گران نه تمامېږي بلكې په ډېره مينه يې ادا كوى او د لمانځه په واسطه د الله گله نه مرسته غواړي او كله چې هغوى ته كومه ستونزه پېښه شي، نو د لمانځه په ادا كولو سره د الله گله عبادت ته مخه كوي. ځكه كله به چې رسول الله گله ته هم څه مهم كار پيښ شو، نو لمانځه ته به يې مخه كوله.

<sup>&#</sup>x27;- مسند امام احمد.

### فعاليت

❖ له صبر او لمانځه څخه د مرستې غوښتنې د څرنگوالي په اړه دې زده کوونکي له يو بل سره بحث وکړي.

## د لوست گټې او لارښوونې

- د دې لوست ځينې گټی او لارښوونې په دې ډول دي:
- ب رښتينی مؤمن د الله ﷺ د کتاب په بشپړه توگه پيروي کوي د هغه په اوامرو عمل او له نواهيو څخه یی ډډه کوي او فرايض یی په ښه شان سرته رسوي.
- رښتينی مؤمن هغه دی چې يوازې له الله کلل څخه وويرېږي او د بل هېڅ شي پروا ونه لري.
- رښتينی مؤمن هغه دی چې د الله کال په ټولو اوامرو ځان مکلف گڼي او هېڅ ديني او شرعي کار د نفس د غوښتنو لپاره نه پرېږدي.
- ♦ رښتينى مؤ من هغه دى چې وينا يې له كړنې سره برابره وي او داسې څه نه وايي چې خپله پرې عمل نه كوي.
- ❖ رښتينې مؤ من د ستونزو پر مهال لمانځه ته مخه کوي او د لمونځ په ادا کولو سره له الله تعالى څخه مرسته غواړي.



- ۱ الله تعالى ولى د لمانځه په قايمولو او د زكات په ادا كولو امر كرى دى؟
  - ۲ د (اقامة الصلاة) معنا څه ده؟
- ۳ الله تعالى يهود د دوو مهمو ركنونو څخه په مرسته غوښتلو مامور كړي دي، ترڅو د ژوندانه پر ستونزو برلاسي شي. هغه دوه ركنونه كوم دي؟
  - ۴- د صبر معنا څه ده؟
  - ۵- د صبر ډولونه بيان کرئ؟
  - ٦- انسان څرنگه په صبر او لمانځه مرسته ؟

## ديارلسم لوست

# 

وَمِن يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّحْمَانِ نُقَيِّضَ لَهُ شَيْطَانَا فَهُو لَهُ قَرِينٌ اللهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهُ تَدُونَ ﴿ حَتَّى إِذَا وَإِنَّهُم لَيُصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهُ تَدُونَ ﴿ حَتَّى إِذَا جَآءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكُ بُعْدَ ٱلْمشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ ٱلْقَرِينُ ﴿ وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيُومَ إِذ ظَلَا مَتُمَ أَنَّكُم فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿ أَفَأَنتَ يَنفَعَكُمُ ٱلْيُومَ إِذ ظَلاً مَتُم أَنَّكُم فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿ أَفَأَنتَ يَنفَعَكُمُ ٱلْيُومَ إِذ ظَلاً مَتُم أَنْكُم فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿ أَفَأَنتَ تَسْمِعُ ٱلصَّمَ أَوْ تَهْدِي ٱلْعُمْ يَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ تُسْمِعُ ٱلصَّمَ أَوْ تَهْدِي ٱلْعُمْ يَومَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ والزخرف: ٣٦-٤٠]

## د کلمو معناوي

يَعَشُ: خوک چې د الله ﷺ له ذکر څخه بې پروايي او غفلت کوي.

نُـُقَيِّضُ: مسلط كوو.

قَرينُ : مل او هميشني دوست او ملگري.

لَيْصُدُّونَهُمُّ: هغوى له حق څخه اړوي.

ٱلسَّبِيل: حقه لاره، د اسلام دين

## ژباړه

څوک چې د رحمن خدای ځلله لا له لا له لا له لا له خله ځان په غفلت او بی پروایۍ کې اچوي، نو موږ په هغه باندې یو شیطان مسلط کوو، نو هغه به یې ملگری وي، دا شیطانان دغسې خلک له سمې لارې څخه منع کوي او هغوی (له ځانه سره) دا گمان کوي چې موږ په سمه روان یو، ترڅو چې کله (دغه انسان) زموږ حضور ته راشي، نو خپل شیطان دوست ته به ووایي: کاشکې زما او ستا ترمنځ د ختیځ او لویدېځ لېرې والی وای ته خو ډیر بد ملگری وې.

او نن ورځ به (دا بيزاري) تاسې ته هېڅ گټه ونه رسوي، ځکه چې تاسې ظلم کړی دی ستاسې لپاره بيشکه تاسې (او ستاسې شيطان) په عذاب کې يو برابر او شريکان يئ.

نو ای پېغمبره! آیا ته به کاڼه واوروې یا به ړندو او په څرگنده گمراهۍ کې غورځیدلو خلکو ته لاره وښیې؟

#### تفسير

## د بدې ملگرتيا پايله

دا مبارک آیتونه بیانوي چا چې د الله کمل له ذکر او لارې څخه سرغړونه کړې او په کایناتو او قرآن کریم کې د الله کمل د واضحو او ښکاره دلیلونو څخه سترگې پټوي او په باطله لاره درومي، نو الله تعالی شیطان د ده ملگری او مل گرځوي.

د مسلم په روایت حدیث دی چې د هر مسلمان لپاره یو جني ملگری وجود لري او شیطان کولای شي د آدم د اولادې د وینو په جریان کې حرکت وکړي.

په دې ترتیب شیطانان خپل کافر پیروان او دوستان له حقې لارې څخه اړوي او هغوی داسې گڼې چې لارموندونکي دي حال دا چې دوی په ښکاره گمراهۍ کې دي، ترڅو چې بیا را ژوندي کړای شي، لکه چې الله تعالی فرمایي: ﴿ وَإِنَّهُمْ لَیَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِیلِ وَیَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴾

يعنې شيطانان هميشه له الله ﷺ څُخه غافل خلک د الله ﷺ له لارې څخه اړوي او هغوی داسې گڼې چې هدايت موندونکي دي.

الله تعالى موږ ته خبر راكوي چې كله د قيامت په ورځ الله ﷺ كافر انسان ژوندى كوي، نو دا كافران كافر هيله كوي چې د ده او د ناوړه ملگري ترمنځ يې د ختيځ او لوېديځ فاصله واى او دا كافران خپلو ملگرو ته وايي: كاشكې تاسومې نه واى پيژندلي او تاسو زه نه واى پيژندلى، كاشكې تاسومې نه واى ليدلى، تاسې څومره بد او ناوړه ياران او دوستان وئ.

خو الهي فرمان دوی ټولو ته داسې څرگندونه کوي چې ستاسوله يو بل څخه بيزاري او نفرت گټه نه لري بلکې تاسې ټول د عذاب مستحق او وړ يئ او په دې دردناک عذاب کې شريک يئ (او ستاسو په عذاب کې به څه کمی رانشي).

## هدايت د الله څلال له لوري دی

بيا قرآني خطاب د الله ﷺ پېغمبر ته متوجه شوی، الله ﷺ له خپل نبي څخه پوښتنه کوي چې آيا ته به هغه څوک واورولی شې چې هغه د اوريدنې له نعمت څخه محروم شوی وي؟ او يا به وکولای شې چې ړانده ليدونکي کړې؟ او يا په ښکاره گمراهۍ کې ډوبو خلکو ته لارښوونه وکړې؟ نه دا ټول کارونه ستا له وس او قدرته پوره نه دي او ته يوازې هغو کسانو ته تبليغ کوونکی او ويره ورکوونکی يې چې وغواړي خپل ځان د دوزخ له اوره وژغوري، لکه: څنگه چې الله ﷺ د دې امر ټينگار خپل رسول ته کړی دی.

﴿ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ أَوْ تَهَدِى ٱلْعُمْىَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ يعني آيا ته دې كيو ته كولاى شي خيرى واوروى او يا دى رندو او ضدى گير اهانو ته لارښوونه وكړى؟

کڼو ته کولای شې خبرې واوروې او یا دې ړندو او ضدي گمراهانو ته لارښوونه وکړې؟ همدارنگه د دې لوست مبارک آیتونه د پېغمبرﷺ او مشرکانو ترمنځ تضاد او اختلاف راپه گوته کوي، ځکه د الله ﷺ پېغمبرﷺ په اصرار او زړه سوي د دوی د دعوت لپاره هلې ځلې کوي او مشرکان په گمراهۍ او سرغړونه ټینگار کوي او د قرآن او نبوت له ښکاره دلایلو څخه سترگې پټوي او کفر او عناد ته دوام ورکوي.

## د لوست گټې او لارښوونې

له مباركو آيتُونو څخه ځينې گټې او لارښوونې ترلاسه كېږي.

- \* څوک چې د قرآن کريم له آيتونو او ښکاره دلايلو څخه سرغړونه کوي، الله پاک به هغه ته ددې په بدل کې د داسې شيطان ملگرتيا ورپه برخه کړي چې پر ده به مسلط وي او په دنيا او آخرت کې به ورته د هلاکت او تباهۍ لور ته لارښوونه کوي.
  - 💠 کافران په گمراهۍ کې روان دي په داسې حال کې چې دوی گمان کوي چې لارموندونکې دي.
- بايد په قرآن كريم منگولې ونښلوئ ځكه قرآن كريم انسان ته هغه سمه او نيغه لاره ښيي چې د دنيا او آخرت د نيكمرغيو ضمانت كوي.
- د قرآن کریم پیروي په دنیا او آخرت کې د عزت او سرلوړۍ لامل دی چې عربو د قرآن په نازلیدلو سره دا عزت او مرتبه ترلاسه کړه، لکه: څرنگه چې الله تعالی دا حقیقت خپل پېغمبر چه ته داسې بیان کړی دی: ﴿وَإِنَّهُ لَلَاكُورٌ لَكَ وَلِقَوْمِكَ ﴾ [الزخرف: ۴۴] یعنې: قرآن کریم ستا او ستا د قوم لپاره شرف او عزت دی.

# پوښتنې چې

- ١ د هغو كسانو سزا چې د الله له ذكر څخه مخ اړوي او د هغه له آياتو څخه سترگې پټوي څه ده؟
   ٢ شيطانان د خپلو پيروانو او دوستانو سره څه كار كوي؟
  - ۳- پیروان او امر منونکي د قیامت په ورځ خپلو مشرانو او متبوعانو ته څه وايي؟
    - ۴- قرآني نص څه شي د پېغمبرﷺ له قدرت او صلاحيت څخه لرې گڼلي دي؟

## خوارلسم لوست

# نیکی څه ده؟

﴿ لَّيْسَ ٱلْبِرَّ أَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِق وَٱلْمَغْرِب وَلَكِنَّ ٱلَّبِرَّ ۗ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱلْمَلَيْكِةِ وَٱلْكِتَابِ وَٱلنَّبِيِّعِنَ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ۚ ذُوى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَامَىٰ وَٱلْمَسَاكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيل وَٱلسَّآبِلِينَ وَفِي ٱلرَّقَابِ وَأَقَامَر ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَلِهَدُواْ وَٱلصَّابِرِينَ فِي ٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلْبَأْسُ أُوْلَتِبِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواً وَأُوْلَتِبِكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ﴾ [البقرة: ١٧٧]

## د کلمو او جملو معناوي

نېکي (د هر ښه کار لپاره جامع او کامل نوم دی).

مسافر (چې د مال، کورنۍ او وطن څخه لرې وي).

د غلامانو په آزادولو (د غاړې په خلاصولو) کی.

فقر او سختي.

ضررونه (لکه مرض، وېره او داسي نور).

د جنگ په وخت کي.

أَبْنَ ٱلسَّبِيل:

فِي ٱلرِّقَابِ:

ٱلَّبَأُسَاء:

الضَّرُّ آء: وَحِين ٱلَّبِأُسِ:

نيکي دا نه ده چې تاسې خپل مخونه ختيځ لوري ته يا لويدېځ لوري ته واړوئ، بلکې نيکي دا ده چې انسان الله ﷺ او د قيامت ورځ او پرښتې او د الله ﷺ نازل کړی شوي کتابونه او د هغه پېغمبران د زړه له کومي ومني او د الله په مينه کې خپل گران مالونه په خپلو خپلوانو، يتيمانو، مسکينانو، مسافرانو، سُوال گُرُو او د مریانو په آزادۍ کې مصرف کړي لمونځ قایم کړي، زکات ورکړي او (نيکان هغه کسان دي) چې کله وعده وکړي ترسره يې کړي ا و د تنگسې او غمونو په وخت کې او د حق او باطل په جگړه کې صبر وکړي. همدا رښتوني او همدا پرهيزگار خلک دي.

#### تفسير

## د قبلي گرځېدل

نبی کریم شره له مسلمانانو وروسته د مدینې منورې له هجرت څخه تقریباً تر یو نیم کال پورې د بیت المقدس په لوري لمونځ کاوه. د رسول علیه السلام دا غوښتنه وه چې د کعبې لور ته لمونځ وکړي، الله تعالی خپل پېغمبر شخ ته امر وکړ چې له دې وروسته د کعبې شریفې په لوري لمونځ ادا کړي. د مدینې یهودو د قبلې په بدلېدو په فتنو لاس پورې کړ او غوښتل یې د مسلمانانو په زړونو کې شک او تردید پیدا کړي او خلک د اسلام د دین له منلو څخه منع کړي. یهودیانو تبلیغ کاوه چې سمه قبله بیت المقدس ده او له هغه پرته بل هېڅ لوري ته لمونځ نه صحیح کېږي.

نو پر دې بنسټ الله تعالى د پورتنيو آيتونو په راليږلو سره دا څرگنده کړه چې په لمانځه کې ختيځ يا لوېديځ لوري ته مخ گرځول د نيکۍ معيار نه دى، بلکې د نيکۍ معيار ايمان او هغه صالح عملونه دي چې د دې آيتونو په ترڅ کې په تفصيل سره بيانېږي.

## نيکي او ډولونه يې

پورتنی مبارک آیت بیانوي چې نیکي په لمانځه کې د مشرق او مغرب لوري ته مخ اړول نه دي، بلکې نیکي د ایمان، اخلاقو او غوره اعمالو څخه عبارت ده.

دا مبارک آیت د نیکۍ بنسټونه په لاندې چارو کې بیانوي:

## د ايمان بنسټونه

د نیکۍ بنسټیز اصل په یو او بې نیازه الله ﷺ باندې ایمان راوړل دي چې د ټولو نیکیو اساس او بنسټ بلل کېږي، د آخرت پر ورځ ایمان راوړل دي چې په هغه ورځ له هر چا سره حساب کېږي او بیا ثواب او عذاب پرې مرتبېږي، په پرښتو ایمان راوړل دي او په انبیاؤ ایمان راوړل دي و په انبیاؤ ایمان راوړل دي چې خلکو د دوی بلنه منله او د هغوی په هدایت او لارښوونه یې عمل کاوه دا د نیکیو اساس دی چې هر انسان باید په هغه ایمان او باور ولري، تر څو له سالمې عقیدې، نیکمرغۍ او کامیابۍ څخه برخمن شي.

## نیک عملونه

د ایمان له اصولو او بنسټونو څخه وروسته مبارک آیت د نیکو عملونو اصول او بنسټونه بیان کړي دي چې د ایمان نتیجه او ثمره ده، لکه: څرنگه چې الله تعالی د ښه انسان په وصف کې

فرمايي: ﴿ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ مَ ذَوِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَامَىٰ وَٱلْمَسَاكِينَ وَٱبْنَ السَّبِيلِ وَٱلسَّآبِلِينَ وَفِى ٱلرِّقَابِ ﴾ يعني مال او دولت سره له ډېرې مينې له هغه سره، هغو كسانو ته وركړئ چې زياته اړتيا ورته لري، لكه: خپلوان، يتيمان، فقيران، مسكينان، په لاره كې پاتې مسافران، سوال كوونكي او د غلامانو په آزادۍ كې دې وركړي.

په ډير تأسف سره خلکو دغه حقوق چې په قرآن کريم کې پرې تاکيد او ټينگار شوی دی هېر کړي دي او يا ورڅخه غافله شوي دي، که چېرې مسلمانان دا حقوق مراعات کړي او عمل پرې وکړي نو دوی به له غوره خلکو او غوره امتونو څخه وگڼل شي او په دې سره به د نورو امتونو خلک د دې لوړو ارزښتونو په ليدلو د اسلام مقدس دين ته مخه وکړي.

همدارنگه د غوره عملونو له ډلې څخه د لمانځه اداء کول سره له ټولو آدابو او شرطونو دي. همدارنگه بل له نیکو عملونو څخه د زکات د فریضې اداء کول دي چې ډېر ځله قرآن کریم هغه له لمانځه سره پیوست ذکر کری دی.

### غوره اخلاق

قرآني آيت د ايمان او نيکو عملونو له بيانولو وروسته د اخلاقو اصول بيانوي ترڅو مسلمان پر هغو پابندي ولري چې دا په خپله د ايمان ثمره ده. پر ژمنه وفا، په تنگ لاسی، ستونزو او جهاد کې صبر کول د غوره اخلاقو له ډلې څخه دي چې قرآن کريم د خير او نيکۍ په عنوان ياد کړي دي.

ختيځ يا لوېديځ ته مخ گرځول نيکي نه ده، بلکې نيکي د ايمان، نيکو عملونو او د اخلاقو له ټولو اصولو او بنسټونو څخه عبارت ده چې دې مبارک آيت دا ټول اصول رانغښتي دي.

د آيت په پای کې هغه کسان چې د الله ﷺ د اوامرو پابندي کوي او د خپل دين لارښوونې په ښه توگه ترسره کوي، قرآن کريم په دوو لويو صفتونو ستايلي دي:

۱ هغوی د ایمان په دعوه کې رښتيني دي، ځکه دوی يوازې په ژبه ايمان نه دی راوړی بلکې
 ايمان يې په زړونو او عملونو سره ثابت کړی دی.

۲- دوی متقیان او پرهیزگاران دي چې پر قرآن یې عمل کړی او له الله ﷺ څخه ویریدلي او د
 آخرت د ورځې لپاره یې تیاری او چمتووالی ښودلی او خپل ظاهر یې له باطن سره برابر کړی دی.

## د لوست گټي او لارښوونې

له تير شوي مبارک آيت څخه لاندې گټي ترلاسه کوو:

انسان تر هغه پورې مؤمن نه گڼل کېږي، ترڅو چې له الله ﷺ او د الله له پېغمبر ﷺ سره مينه او دوستي پر نورو ټولو مينو او دوستيو لوړه ونه بولي، زړه يې د الله ﷺ په ياد ډاډمن نشي او له گناهونو څخه ځان و نه ژغوري.

- 💠 نیک عملونه او کره وړه د صحیح ایمان ثمره او پایله ده.
- ♦ ډاډمنه او سوکاله ټولنه هغه ټولنه ده چې د وگړو ترمنځ يې، مينه، دوستي، مرسته او خواخوږي حاکمه وي، ځکه داسې ټولنه د يوه جسم او تن په څېر وي چې د يوه غړي په درد او رنځ سره ټوله ټولنه ناکراره کېږي.
- ډاډمنه او نيکمرغه ټولنه هغه ده چې وگړي يې د اسلام د ستر پېغمبر چ په غوره اخلاقو ستايل شوي وي.



- ۱- له (البر) څخه مقصد څه شی دی؟ او دا آیت د قبلې د تحویل له موضوع سره څه اړیکې لري څرگند یی کړئ؟
- 7- دې مبارک آیت د ایمان بنسټونه د نیکۍ د اصولو او اساس په توگه ذکر کړل، د ایمان دا بنسټونه بیان کړئ؟
  - ٣- هغه ايمان چې قرآن يې له انسان څخه غوښتنه کوي، څرنگه ايمان دى؟
- ۴- مستحقینو ته د مال ورکړه د نیکۍ د بنسټونو له جملې څخه ده، کوم کسان ددې مستحق
   دي چې مال ورته ورکړل شي؟
  - ۵ قرآني آيت ولي خپل او خپلوان د مال د ورکړې لپاره مقدم کړي دي؟
    - ٦- مسكين او ابن السبيل څوک دي؟
    - ٧- د لمانځه له ادا كولو څخه مقصد څه دى؟
- ۸- دې مبارک آيت د اخلاقو اصول بيان کړي دي چې انسان بايد پرې پابندي ولري دا اصول کوم
   دی؟
- ۹- دې مبارک آيت هغه کسان چې د نيکۍ په اصولو او بنسټونو پابندي لري، څرنگه ستايليدی؟
- ۱۰ قرآن کريم صبر او حوصله په دريو حالتونو کې خاص کړې ده، هغه درې حالتونه کوم دی؟



د دې مبارک آيت په رڼا کې:

الف: هغه نص چې د انسان اړيکې يې د خپل پروردگار سره، د انسان اړيکې يې د خپل نفس سره او د انسان اړيکې يې له نورو سره بيان کړي دي، څرگند کړئ.

ب: د دې لوست د مبارک آيت د مضامينو په هکله يوه پنځلس کرښې مقاله وليکئ.

## پنځلسم لوست

# په اسلام کې د سولې ارزښت

﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْـوَةُ فَأَصَلِحُواْ بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿ يَسْخَرُ قَـُومٌ مِّن قَوْمٍ عَسَى أَن تَرُحَمُونَ ﴿ يَسْخَرُ قَـُومٌ مِّن قَوْمٍ عَسَى أَن يَكُونُواْ خَيْرًا مِّنْهُنَ ۗ وَلا يَكُونُواْ خَيْرًا مِّنْهُنَ ۗ وَلا تَلْمِزُواْ بِٱلْأَلْقَابِ بِئَسَ ٱلِإَسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَعَدَ تَلُمِزُواْ أَنفُسُكُمْ وَلا تَنَابَزُواْ بِٱلْأَلْقَابِ بِئَسَ ٱلْإَسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَعَدَ تَلُم نَوْ وَهَن لَمْ يَتُبُ فَأُولًا بِلَا لَهُمُ ٱلظّلِمُونَ ﴾ [الحجرات: ١٠- ١١]

## د کلمو او جملو معنا وې

لَا يَسْخَرُ قَلُومُ مِن قَوْمِ:

وَلَا تَلْمِزُواْ أَنفُسَكُم:

وَلَا تَنابَزُواْ بِٱلْأَلْقَابِ:

بِئْسَ ٱلْإَسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَعْدَ ٱلْإِيمَان:

یوه ډله دې پر بلې ډلې ملنډې نه وهي.

یو د بل عیب مه وایئ.

او نارې مه وهئ یو بل ته په بدو نومونو سره

له ایمان راوړلو وروسته فسق ډېر بدنوم دی.

## ژباړه

بېشکه مؤمنان سره وروڼه دي، نو د خپلو وروڼو په منځ کې روغه راولئ او له الله الله الله وو ووېرېږئ ښايي چې پر تاسې رحم وکړای شي، ای مؤمنانو! نه دې نارينه پر نورو نارينه وو ټوکې او ملنډې وهي، کيدای شي چې هغوی له دوی نه غوره وي او نه دې ښځې په نورو ښځو پورې ټوکې او ملنډې وهي، کيدای شي چې هغوی له دوی نه غوره وي، په خپلو کې يو د بل عيب مه وايئ او مه يو بل په بدو نومونو سره يادوئ، له ايمان راوړلو وروسته فسق ډېر بد نوم دی او هغه کسان چې له دغه کار څخه توبه ونه کړي (رجوع و نه کړي) نو هغوی ظالمان دی.

#### تفسير

## سوله او ورورولي

ددې لوست مبارک آیت یو لوی اصل او قاعده ثابتوي چې د مسلمانانو ترمنځ د اسلامي اخوت او ورورولۍ څخه عبارت دی، ځکه ایمان مؤمنان خپل لور ته را ټولوي، لکه: څرنگه چې اصل او نسب وروڼه راجمع کوي او لکه: څرنگه چې وروري د نسب پر اساس د پیوند او اړیکو لامل دی، همدارنگه د دین په اساس هم وروري د پیوند او یوځای والي لامل گرځي، دیني او ایماني ورورگلوي د مسلمانانو ترمنځ اصلاح، تقوی او د الله الله څخه وېرې ته ضرورت لري، ترمنځ اصلاح، تقوی او د الله الله وي او د اله وي د الله وي د الله وي د الله وي د الله وي د اله وي د الله وي د اله

د اسلامي ورورگلوۍ د ټينگار او تاييد په هکله ډېر احاديث راغلي دي، پېغمبر ﷺ فرمايلي دي: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لاَ يَظْلِمُهُ وَلاَ يُسْلِمُهُ» يعنې مسلمان د مسلمان ورور دی نه به په هغه ظلم کوي او نه به يې ظالم او دښمن ته سپاري. همدارنگه په بل صحيح حديث کې راغلي دي «الله ﷺ تر هغه د بنده مرستندوی او ساتونکي دی ترڅو چې بنده د خپل مسلمان ورور په مرسته کې لگياوي».

## له سولي او دوستۍ څخه منافي صفتونه

الله پاک په لاندېني مبارک آیت کې اسلامي ټولنه له هغو ناوړو صفتونو څخه ژغوري چې سوله او مینه له منځه وړي او د ټولنې د وگړو ترمنځ دښمني او اختلاف پیدا کوي، الله تعالی فرمايي: ژباړه: ای مؤمنانو! نه دې نارینه پر نورو نارینه وو ټوکې او ملنډې وهي، کیدای شي چې هغوی له دوی نه غوره وي او نه دې ښځې په نورو ښځو پورې ټوکې و ملنډې وهي، کیدای شي چې هغوی له دوی نه غوره وي، په خپلو کې یو د بل عیب مه وایئ، او مه یو بل په بدو نومونو سره یادوئ، له ایمان راوړلو وروسته په فسق کې نوم پیدا کول ډېره بده خبره ده او هغه کسان چې له دغه کار څخه توبه ونه کړي (را وانه وړي) نو هغوی ظالمان دي.

## د پورتني آيت د نازلېدلو لامل

مفسرينو د پورتني مبارک آيت څه اسباب او لاملونه ذکر کړي چې ځينو ته يې داسې اشاره کېږي: ابن عباس رضي الله عنه روايت کوي چې صفيه بنت حی بن اخطب (د نبي کريم ﷺ مېرمن) پېغمبر ﷺ ته راغله عرض يې وکړ: ای د الله رسوله! ښځې ماته پېغور راکوي، راته وايي: ای يهودۍ! ای د يهوديانو بچی! پېغمبر ﷺ ورته وفرمايل: ولې دې دوی ته ونه ويل چې پلار مې هارون – کاکا مې موسی او مېړه مې محمد ﷺ دی.

هُمدارنگه روایت دی چې دا آیت د پېغمبر ﷺ د هغو بیبیانو په هکله نازل شوی چې ام سلمه رضي الله عنها ته یې د لنډې ونې (قد) پیغور ورکړی وو.

د ﴿ وَلَا تَنَابَزُواْ بِٱلْأَلَقَابِ ﴾ د نازليدلو د سبب په هکله د سننو څلور واړو کتابونو د ابو جبيره بن الضحاک څخه روايت کړی چې وايي: (زموږ په منځ کې داسې کسان وو چې دوه يا

درې نومونه به يې درلودل او کله به په داسې يوه نامه سره ياديدل چې له هغه څخه به يې بد وړل نو پورتني آيت نازل شو.

همدارنگه له ابوجبيره څخه روايت شوى چې د جاهليت په دوران كې خلک د داسې لقبونو خاوندان وو چې په هغو به ورته غږ كيده، نبيكريم ﷺ يوه كس ته د هغه په لقب غږ وكړ، يارانو يې عرض وكړ چې اى د الله ﷺ رسوله! هغه له دې لقب څخه بد وړي نو دا آيت ﴿ وَلَا تَنَابَرُواْ بِٱلَّا لَّقَابُ ﴾ نازل شو.

## د عیب پلټلو، سپکولو او ملنډې وهلو څخه ځان ژغورل

یاد شوي آیت کې اخلاقي او ټولنیز موضوعات رانغښتي دي چې د مسلمانانو د ټولنې د خوریدلو، بی اتفاقۍ او دښمنۍ مخه نیسي.

دا مبارک آیت مؤمنانو ته په غږ کولو سره پیل شوی ترڅو مؤمنان یو بل تحقیر او مسخره نه کړي. ملنډې یا (تمسخر): دیته وایي چې یو انسان پر بل انسان باندې د خلکو پر وړاندې پر خپلې وینا او کړنی سره داسې ملنډې وهي چې نور خلک ورباندې وخاندي.

لمز: دیته وایي چې یو تن خپل مسلمان ورور په یوه خاصه وینا یا اشاره عیبجن کړي، سمه ده چې خلک خندا ته هڅوي او که نه؟ د هغه په حضور کې وي یا د هغه په غیاب کې.

څُرنگه يو مؤمن پر بل مؤمن ملنډې وهي! كيداى شي هغه نر يا ښځه چې د مسخرو وړ يې گرځيدلې ده له مسخره كوونكي نر يا ښځې څخه بهتره او ښه وي. حضرت ابو هريره رضي الله عنه روايت كوي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: «رب أشعث أغبر ذي طمرين تنبو عنه أعين الناس، لو أقسم على الله لأبره» (١)

يعنى: ډېر خواره واره ويښتانو والا، گرد وهلى د زړې جامې لرونكى چې خلك يې له ليدلو څخه مخ اړوي، كه چېرې هغه په الله ﷺ قسم يادكړي نو يقيناً الله پاك يې غوښتنه پوره كوي. نو امتياز او غوره والى يوازې په اخلاص، رښتينولى ، د زړه په صفايۍ او د اللهﷺ لپاره د عمل په خالصولو لاس ته راځي نه په ظاهري نښو، بلړايى، رنگ، څېره، قوم او ژبې سره.

## د ناوړو لقبونو له کارولو څخه مخنيوی

پورتني آيت همدارنگه په ناوړو لقبونو د پيغور ورکولو څخه منع کړيده يعنې، تاسې يو او بل په بدو او ناوړو لقبونو سره يادوي هغوی بدو او ناوړو لقبونو سره يادوي هغوی د منافقانو له ډلې څخه حسابيږي او فسق په اسلامي معيار کې لويه گناه ده.

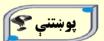
همدارنگه دې مُبارک آیت په ناوړو او بدو لقبونو سره د خلکو رابلل حرام گرځولي دي، لکه: داسې چې یو مسلمان، خپل مسلمان ورور په فاسق، منافق او داسې نورو الفاظو سره مخاطب کړي یا دا چې یو تن بل مسلمان ته د سپي، خوگ او داسې نورو الفاظو خطاب و کړي.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المستدرك

د اسلام علماء ټول هغه لقبونه چې انسان له هغه څخه بد وړي حرام گرځولي دي، برابره ده چې دا لقبونه په خپله د شخص لپاره استعمالوي يا د هغه د مور او پلار لپاره او يا د هر هغه چا لپاره چې له ده سره اړيکې لري، البته هغه لقبونه چې انسانانو ورباندې شهرت موندلی دی او له هغو څخه کرکه او بد نه وړي هغوی له دې تعبير څخه مستثنی دي. خو هغه القاب چې ښه او غوره وي د هغو ذکر کول پروا نه لري، لکه: د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه لقب چې (عتيق) ويل شوی، يا د عمر رضي الله عنه لپاره (فاروق) لقب ورکړ شوی، يا د عثمان رضي الله عنه لپاره (دی النورين)، يا د علي رضي الله عنه لپاره (داهية الاسلام) لقب ورکړی شوی دی.

## د لوست گتی او لارښوونی

- له دې لوست څخه لاندې گټې او لارښوونې څرگنديږي:
- 💠 مؤمنان يو د بل وروڼه دي او ايماني ورورگلوي د نسبي ورورگلوۍ څخه ډېره غوره او بهتره ده.
  - 💠 د مسلمانو وروڼو ترمنځ سوله او پخلاينه د الله تعالى امر دى.
- اسلام د ټولنې په وحدت او يووالي ټينگار کوي، لکه: څرنگه چې قرآن کريم د ناوړو
   اخلاقو څخه چې د ټولنې وحدت او يووالي ته گواښ دی، منع کړې ده.
- د مؤ منانو ترمنځ يو پر بل ملنډې وهل او همدارنگه يو او بل په ناوړو لقبونو يادول چې هغه ورڅخه کرکه کوي، د قرآن کريم له نظره حرام دي.
- ♦ الله تعالى په ذكر شوي آيت كې درې شيان حرام كړي: سپكول او ملنډې وهل، د عيب څرگندولو په نيت اشاره كول او په ناورو لقبونو سره پيغور وركول.



- ١ مؤ منان په څه شي راټوليداي شي؟
- ۲ ورورگلوي د قرآن کريم له نظره په څو ډوله ده؟
- ٣- سوله او پخلاينه د مسلمانانو ترمنځ څه حکم لري؟
- ۴- هغه درې ناوړه خصلتونه او صفات چې په دې لوست کې يې ممانعت بيان شوی دی
   څرگند کړئ او نومونه يې واخلئ؟
  - -0 له نوموړو ناوړو او فاسدو اخلاقو څخه د منع حکمت څه دی؟
- 7 که څوک خپل ځان له ناوړه اخلاقو څخه ونه ژغوري د هغه په هکله کومه اصطلاح استعمالولی شو؟



د ټولنيزو اخلاقو په هکله يوه مقاله وليکئ چې له لسو کرښو څخه کمه نه وي.

## شپارسم لوست

# د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (۱)

وَإِذْ قَالَ لُقُمَنُ لاَ بَنهِ وَهُو يَعِظُهُ يَا بُنيَ لا تُشْرِكُ بِاللّهِ إِنَّ الشِّرْكُ لَا لَشُرْكُ بِاللّهِ إِنَّ الشِّرْكُ لَعَظِيمُ ﴿ وَوَصَيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيهِ حَمَلَتَهُ أُمُّهُ وَهُنَا عَلَىٰ وَهُنِ لَظُلُّمُ عَظِيمُ ﴿ وَوَصَيْبُ الْإِنسَانَ بِوَالِدَيكَ إِلَى الْمُصِيرُ ﴿ وَإِن جَهَدَاكَ وَفِصَالُهُ وِنِ عَامَيْنِ أَنِ الشَّكُرُ لِي وَلِوَلِدَيكَ إِلَى الْمُصِيرُ ﴿ وَإِن جَهَدَاكَ عَلَى أَن تُشْرِكُ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عَلَمُ فَلا تُطعَهُما وَصَاحِبْهُما فِي عَلَى أَن تُشْرِكُ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عَلَمُ فَلا تُطعَهُما وَصَاحِبْهُما فِي اللّهَ نَتَى اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الطيفُ حَبِيرٌ ﴾ [القمان: ١٢-١٥]

## د کلمو او جملو معنا وې

يَعِظُهُ:

وَوَصَّيْنَا ٱلَّإِنسَانَ بِوَالِدَيهِ:

وَهِّنـًا عَلَىٰ وَهَّنِ:

إِلَى ٱلْمُصِيرُ:

وَفِصَالُهُ:

سَبِيلَ:

أِنَابَ إِلَىَّ:

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ:

هغه ته يې پند ورکاوه، هغه ته يې نصيحت کاوه.

او انسان ته مو دمور او پلار سره په نیکۍ کولو امر کړی دی.

د کمزورۍ د پاسه کمزوري.

راستنيدل زما په لوري دي.

د رضاعت څخه يې جدا کول (د شېدو نه يې بېلول).

لاره

رجوع يې کړې زما په لور.

د اوري د دانې په اندازه، د وړې دانې په اندازه.

## ژباړه

او ياد کړه هغه وخت چې لقمان خپل زوى ته نصيحت کاوه، نو هغه ته يې وويل: زويه! له خداى سره څوک مه شريکوه، بې له شکه چې شرک ډېر لوى ظلم دى.

او موږ انسان ته د خپل مور او پلار د حق پیژندنې امر کړی دی، د هغه مور د کمزورۍ د پاسه کمزورۍ په تي کمزورۍ په حال کې هغه بار کړی، (په خپله گیډه کې یې وساته) او دوه کلونه یې په تي ورکولو ولگېدل. (له همدې امله موږ هغه ته نصیحت وکړ) چې زما شکر وکړه او د خپل مور او پلار شکر پرځای کړه. همدا زما لوري ته ستا راگرځیدل دي.

خو که هغوی پر تا فشار راولي چې ته له ما سره داسې څه شریک کړې چې تا ته د هغه معلومات نه وي، نو د هغو خبره هېڅکله مه منه، په دنیا کې له هغو سره غوره ملتیا کوه خو پیروي د هغه چا د لارې و کړه چې هغه زما لوري ته رجوع کړې ده، بیا ستاسو ټولو راگرځیدل همدا زما لوري ته دي. په هغه وخت کې به زه تاسې ته دروښیم چې تاسو څه عمل کاوه.

اى زويه! يوشى (نيكي يا بدي) كه د اوري د دانې په اندازه هم وي او په كومه لويه تيږه يا په اسمانونو او ځمكو كې پټه شوې وي، الله ﷺ به هغه راوباسي. الله ﷺ ښه ليدونكى (باريك بين) او باخبره دى.

### تفسير

## لقمان څوک دی؟

الله تعالى په خپل کتاب کې موږ ته خبر راکړی چې لقمان (عليه السلام) د الله ﷺ حکيم بنده وو چې په وينا او کړووړو کې يې د الله ﷺ له ورکړې حکمت څخه گټه اخيستله او دا علم او حکمت د لقمان(عليه السلام) د ايمان د ترقۍ او د خپل پروردگار د ذکر او شکر د زياتيدو لامل گرځيدلي و. همدارنگه لقمان عليه السلام له دې علم او حکمت څخه په استفادې سره نور خلک د الله ﷺ لوري ته رابلل او هغوی ته يې پند او نصيحت کاوه چې تر ټولو د مخه يې خپل پندونه او نصيحتونه خپل زوی ته متوجه کړل چې د نوم يادونه يې نه ده شوې. همدارنگه قرآن کريم د لقمان عليه السلام د ژوند د څرنگوالي په اړه په تفصيل بيان نه دی کړی وو او موږ د ده د ژوند په هکله نه پوهېږو او دا معلومات هم نه لرو چې آيا لقمان عليه السلام د انبياوو له جملې څخه دی او که يوازې يو مؤمن حکيم او نصيحت کوونکي و، نو د لقمان عليه السلام په هکله ښه دا ده چې د قرآن کريم په بيان بسنه او اکتفاء وکړو.

## شرک تر ټولو ډېر ناوړه ظلم دی

د قرآن کریم دغه مبارک آیت د حکایت په توگه، خپل زوی ته د حضرت لقمان حکیم نصیحت په ډېرو لوړو مفاهیمو او معانیو سره بیان کری دی. لقمان حکیم خپل زوی ته په توحید او د یو

الله ﷺ په عبادت کولو امر کړی او له شرک او د الله ﷺ له عبادت څخه پرته د نورو له عبادت څخه یې ویرولی دی. څخه یې ویرولی دی او استدلال کوي چې شرک لوی ظلم او ستره گناه ده.

ای بچیه! هېڅکله له اللهﷺ سره څوک شریک مه نیسه، ځکه شرک ډېر لوی ظلم دی. پېغمبرﷺ هم د لقمان علیه السلام د وینا په استناد شرک ډېر ناوړه ظلم معرفي کړی دی.

ي مبدولله بن مسعود ﷺ خخه روايت شوى چې فرمايلي يې دي كله چې د الله ﷺ دا وينا نازله شوه ﴿ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَمْ يَلْبِسُـوٓاْ إِيمَـنَهُم بِظُلَّمِ أُوْلَـرِكَ لَهُمُ ٱلْأَمَّنُ ﴾ [الانعام: آية: ٨٢].

یعنې: په حقیقت کې خو امنیت د هماغو کسانو لپاره دی او هم هغوی پر سمه لاره برابر دي چې ایمان یې راوړی او خپل ایمان یې په ظلم نه دی ملوث کړی.

صحابه کرامو د دې آیت دروندوالی او سختوالی درک کړ او د پېغمبر ﷺ په حضور کې یې داسې عرض وکړ چې ای د الله رسوله! چا له موږ څخه پر خپل نفس ظلم نه دی کړی؟ نبي کریم ﷺ وفرمایل: موضوع داسې نه ده، لکه: چې تاسو گمان کړی دی بلکې دلته له ظلم څخه شرک عبارت دی، آیا د لقمان وینا مو خپل زوی ته نه ده اورېدلې چې هغه ورته داسې نصیحت وکړ: ﴿ لَا تُشْرِكُ بِٱللَّهُ إِلَّ ٱلشِرْكَ لَظُلُّهُ عَظِیمٌ ﴾.

يعني: له الله سره شريک مه نيسه، بيشکه چې شرک ډېر لوی ظلم دی.

## له مور او پلار سره نیکی

وروسته له دې چې الله پاک د شرک د تحريم په اړه د لقمان عليه السلام نصيحت خپل زوی ته بيان کړ، انسان ته يې د مور او پلار د حقوقو په هکله پند او نصيحت پيل کړ.

د مور او پلار په هکله انسان ته پند او نصیحت دا دی چې له هغوی سره نیکي و کړي، اطاعت او پیروي یې پر ځان لازم او حقوق یې ادا کړي، په ځانگړې توگه د مور حقوق، چې له زوی سره یې ستونزې گاللې دي، هو! مور ځکه پر زوی (اولاد) ډېر زیات حقوق لري چې دی یې په ډېر تکلیف سره په گېډه گرځولی او د توان او طاقت نه پورته ډېرې ستونزې یې د حمل، زېږون، شیدې ورکولو او له شیدو بېلولو وروسته نورو مرحلو کې زغملي او گاللې دي.

الله تعالى مؤ من انسان ته امر كړى چې خپل پروردگار ته د هغو نعمتونو په مقابل كې چې په ده يې پيرزو كړي شكر وباسي او همدارنگه د مور او پلار سره ښيگڼه او د هغوى مننه وكړي چې د ده پالنه او روزنه يې كړې ده او مور او پلار له الله ﷺ څخه وروسته ده ته د احسان او مهربانۍ سرچينه ده.

## د مور او پلار پيروي د الله ﷺ په پيروۍ پورې تراو لري

ددې لوست مبارک آیت همدارنگه حکم کړی دی چې د مور او پلار اطاعت او پیروي مطلقه نه ده بلکې د الله تعالی له پیروۍ سره تړلې ده. کله چې مور او پلار د الله له پیروۍ سره تړلې ده. کله چې مور او پلار خپل زوی ته د الله په په نافرمانۍ او د الله په سره په شریک نیولو امر وکړي او کوښښ وکړي چې خپل زوی کفر ته وهڅوي، نو په دې صورت کې پر زوی لازمه ده چې د هغوی د امر اطاعت ونه کړي، ځکه د مخلوق پیروي او امر منل د الله په د نافرمانۍ په صورت کی جواز نه لري.

بيا قرآني آيتونه د حضرت لقمان عليه السلام پند او نصيحت ته ادامه ورکوي چې خپل زوى ته يې د الله ﷺ د کامل علم په هکله خبر ورکړى او ورته وايي چې الله ﷺ په هر هغه څه چې په آسمانونو او ځمکو کې دي خبر دى، برابره ده که هغه شى وړوکى وي او يا لوى. همدارنگه د حضرت لقمان عليه السلام له ژبې څخه يې خپل زوى ته خبر ورکړى چې نيکي او بدي که هرڅومره وړه هم وي الله ﷺ په هغې خبر او عالم دى، حتى که د اوري د دانې په اندازه وړه او کم وزنه وي، د ځمکې په تل يا د غتې تيږې په منځ کې پټه شوې وي او يا د آسمانونو په لېرو کنارو او څنډو کې ځاى په ځاى شوې وي، الله تعالى پرې خبر او عالم دى او د قيامت په ورځ يې خاوند د محاسبې لپاره حاضرولى شي.

## فعاليت

د اسراء سورت هغه آیت چې په ځمکه باندې په تکبر سره تلل منع کوي په خپلو کتابچو کې ولیکئ او بیا دا څرگنده کړئ چې دغه آیت د دې سورت (لقمان) له اتلسم آیت سره څه ورته والی لري.

## د لوست گټې او لارښوونې

له دې مبارکو آیتونو څخه ځینې گټې او لارښوونې ترلاسه کېږي چې په لاندې ډول دي:

پلار باید د خپلو اولادونو په پالنه او روزنه کې له همت څخه کار واخلي او له هغوی څخه خپل پند او نصیحت ونه سپموي او هغوی په سالمه عقیده او غورو اخلاقو وروزي.

- ♦ له الله ﷺ سره شریک نیول ډېر لوی ظلم دی.
- \* د مور او پلار سره نیکي او احسان د اسلام له بنسټونو او اساساتو څخه دی چې پر الله تعالى له ایمان راوړلو او د هغه له عبادت کولو څخه وروسته ذکر شوی دی.
- پر انسان لازم دي چې له هغه چا سره نيکي وکړي چې له ده سره يې نيکي کړې وي،
   البته مور او پلار تر ټولو کسانو لومړۍ مرتبه لري.
- د مور او پلار پیروي او امر منل د الله ﷺ په اطاعت پورې مقیده ده، ځکه د مخلوق پیروي او امر منل د خالق په نافرمانۍ کې ناروا ده.
- \* د مور او پلار سره ښه تعامل او ناسته ولاړه واجب ده، ان تر دې که چېرې هغوی کافر هم وي.
- الله ﷺ ډېر عالم ذات دی، علم يې هرڅه ته شامل دی او هېڅ شی د الله ﷺ له علم څخه
   پټ نه پاتي کېږي.



- ۱ د قرآني آيتونو په رڼا کې د لقمان حکيم په هکله خپل معلومات څرگند کرئ.
- ۲ ولې الله تعالى د مور او پلار سره نيكي په خپل عبادت پسې تړلې، ذكر كړې ده؟
- ٣- د دې الهي وينا: ﴿ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهَنَّا عَلَىٰ وَهَن وَفِصَلُهُ وَفِي عَامَيْن ﴾ معنا څه ده؟
- ۴- د مور او پلار پیروي او امر منل څه وخت واجب او په کوم حالت کې حرام دي؟ او کله
   چې د مور او پلار پیروي کول حرام شي، نو اولاد به له هغوی سره څرنگه تعامل کوي؟

#### اووه لسم لوست

## د لقمان حکیم نصیحتونه خیل زوی ته (۲)

﴿ يَلْبُنَى أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَمُرْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَآنَهُ عَنِ ٱلْمُنْكُرِ وَآصَبِرْ عَلَىٰ مَآ أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَنْمِ ٱلْأُمُورِ ﴿ وَلا تُصَعِّرْ خَدَّكَ للنَّاسِ وَلا تَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَنْمِ ٱلْأُمُورِ ﴿ وَلا تُصَعِّرْ خَدَّكَ للنَّاسِ وَلا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ ٱللَّهُ لا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورِ ﴿ وَٱقْصِدُ فِي مَشْيِكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْوَاتِ لَصَوْتَ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴿ وَلَا مَشْيِكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴿ وَالْمَدْتِلُ وَالْمَصَلَى مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ أَلَمَ تَرَوْا أَنَّ ٱللّهُ سِخَرَ لَكُم مَّا فِي ٱلسَّمَواتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيكُمْ نِعَمَهُ وَلَا كَتَالِ مُنْيِرٍ ﴾ [لقمان:١٧-٢٠]

#### د کلمو او جملو معناوې

عَزْمِ ٱلْأَمُورِ:

وَلَا تُصِعِّرُ خَدَّكَ:

مَرَحًا:

مُخْتَالِ فَخُورِ:

وَٱقْصِدْ فِي مَشْيكُ:

وَٱغُضُضَ مِن صَوْتِكَ:

وَأُسْبَغَ:

ظُهِرَةً وَبَاطِنَةً"

لوى او مهم كارونه.

د تكبر او تحقير په نيت خپل مخ له خلكو مه گرځوه.

په فخرو او غرور.

تكبر كوونكى، پر ځان مين او وياړ كوونكى.

په خپل تگ کې منځنی حال غوره کړه.

خپل غر ټيټ کړه.

بشپړ او کامل يې کړل.

ښکاره او پټ.

#### ژباره

ای زما زویه! لمونځ قایم کړه، په نیکۍ امر وکړه، له بدۍ څخه منع وکړه او (که په دې لار کې هر مصیبت درباندې راشي پر هغه صبر وکړه، بیشکه دا له مهمو کارونو څخه دی، (چې پر هغو ډېر تاکید شوی دی). او له خلکو سره په مخ اړولو خبرې مه کوه، پر ځمکه په ډیر خیال او کبر مه ځه! الله کیل هېڅ یو متکبر، په ځان مین او ویاړ ښکاره کوونکی انسان نه خوښوي. په خپل تگ کې منځنی حال (میانه روي) غوره کړه او خپل غږ ټیټ کړه، بیشکه چې له ټولو آوازونو څخه ډېر بد آواز د خرو دی. آیا تاسې نه وینئ چې الله کیل د آسمانونو او ځمکې ټول شیان ستاسې لپاره مسخر (تابع) کړي دي او خپل ښکاره او پټ نعمتونه یې پر تاسې تمام کړي دي؟ (خو حال دا دی چې) له انسانانو څخه ځینې خلک شته دي چې پرته له کومې پوهې، هدایت او روښنایي ښودونکي کتاب څخه د الله په هکله شخړې کوي.

#### تفسير

#### د خير په لار کې صبر او استقامت

په مخکينيو آيتونو کې په الله ﷺ باندې د ايمان راوړلو، له هغه سره د شريک نه نيولو، له مور او پلار سره د نيکي کولو او د الله ﷺ پر معصيت له امر کولو پرته د هغوی د اوامرو منل، د لقمان عليه السلام د نصيحتونو په ترڅ کې چې خپل زوی ته يې کړي دي بيان شول او ددې لوست په آيتونو کې هغه خپل زوی ته د الله ﷺ په عبادت، په نيکو اعمالو او په دنيوي ژوند کې د صبر او استقامت په غوره کولو نصيحت کوي او داسې فرمايي: ای بچيه! لمونځ قايموه په نيکيو امر او له بديو منع کوه او په هغه څه چې په دې کار کې درته رسېږي پر هغه صبر کوه چې دا په دنيوي چارو کې د عزت او ثبات له نښو څخه دي.

د لمانځه قایمول په دې معنا دی چې لمونځ په خالص نیت د فرایضو، واجباتو، سنتو، ادابو او وختونو په مراعاتولو سره ادا شي، بیا لقمان حکیم له خپل زوی څخه غواړي چې خلکو ته په نیکیو امر وکړي او له بدیو څخه یې منع کړي. څرنگه چې داعي د دعوت په لار کې له ستونزو او ربړونو سره مخ کېږي، نو ځکه لقمان علیه السلام خپل زوی ته نصیحت کوي چې د دې مسؤولیت د ادا کولو لپاره چمتو شي، په دې هکله له سستۍ او ناراستۍ څخه کار وانځلي ځکه د لمانځه ادا کول، په نیکیو امر او له بدیو څخه ژغورنه او په دې لار کې صبر او حوصله له خورا مهمو کارونو څخه دي چې الله تعالی پر هغو امر کړی دی.

بيا لقمان حکيم خپل زوى د غرور او کبر څخه منع کوي او داسې ورته وايي: اى بچيه! کله چې څوک خبرې درسره کوي يا ته ورسره خبرې کوې له هغوى څخه خپل مخ مه اړوه، بلکې عاجزي، تواضع او موسکا غوره کړه.

همدارنگه په لاره تللو کې د تکبر او وياړ څخه ځان ساته، ځکه الله ﷺ متکبر انسان نه خوښوي بلکې په لاره تللو کې د اعتدال اړخ غوره کوه. الله ﷺ هغه لاره تگ خوښوي چې په ساده گۍ ، عاجزۍ او ميانه روۍ سره وي، لکه څنگه چې الله تعالى د فرقان سورت په ٦٣ آيت کې فرمايي: ﴿ وَعِبَادُ ٱلرَّحْمَانِ ٱلَّذِيبِ َ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَـوْنَا... ﴾ او د الله خاص بندگان هغه دي چې په ځمکه کې په سادگۍ او عاجزۍ روان وي. مطلب دا دى چې په لاره تللو کې تقوى او خاکساري څرگنده کړي نه ډېر سست روان وي او نه په ټوپونو، چې انسان پرې بې وقاره معلومېږي.

#### د خبرو کولو آداب

لقمان حکیم خپل زوی ته د نصیحتونو په ترڅ کې د خبرو کولو آداب هم ښیي او ورته وایي چې د خبرو کولو په وخت کې مه خپل آواز دومره ټیټوه چې وانه وریدل شي او مه په ډېر لوړ آواز خبرې کوه ځکه له حد او اندازې څخه آواز جگول اوریدونکي ته آزار ورکوي او په غرور او بې عقلۍ دلالت کوي. نو له دې کبله یې له ضرورت څخه پرته د غږ جگیدل بد معرفی کړی او د خره له آواز سره یې تشبیه کړی دی چې د خره غږ په ټولو غږونو کې ډېر بد دی.

ابو هريره ﷺ روايت كړى چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي: ﴿إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ فَسَلُوا اللهَ تَعَالَى مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَحِيقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانًا».

يعنې كله مو چې د چرگ غږ واوريد، نو د الله ﷺ فضل او احسان وغواړئ، ځكه چرگ پرښته ليدلې ده او كه مو د خره غږ واوريد، نو له شيطان څخه پناه وغواړئ، ځكه ده شيطان ليدلې دى.

بيا الله تعالى انسانانو ته د هغو نعمتونو چې پر دوى يې پيرزو كړيدي يادونه كوي او دوى ته دا وريادوي چې الله تعالى ټول هغه څه چې په آسمانونو كې دي لكه: لمر، سپوږمى، ستوري او څه چې په ځمكو كې دي، لكه: اوبه، بحرونه، سيندونه، مېوې، زراعتي پيداوار او داسې نور انسانانو ته مسخر كړي او نور محسوس او ظاهري نعمتونه چې په خپلو جسمونو او مالونو كې يې گورئ پيرزو كړي دي، همدارنگه معنوي نعمتونه، لكه: اسلام، علم، يقين، رضايت، نيكمرغي او نور بې شمېره نعمتونه يې دوى ته وربښلي دي، نو دا ټول نعمتونه چې انسانان يې په خپلو نفسونو، ځمكه او خپل چاپېريال او آسمانونو كې گوري د دې غوښتونكي دي چې بايد په مقابل كې يې د الله ﷺ شكر ادا كړي او ناشكري ونه كړي. په انسان لازمه ده چې د الله علا عبادت وكړي او نافرماني يې ونه كړي.

هو! ډېر انسانان شته چې د دې نعمتونو ناشکري کوي، د مؤمنانو سره په ناحقه جگړې کوي او د الله تعالى سره شريک نيسي، په داسې حال کې چې نه دليل او برهان لري او نه کتاب او لارښود.

#### فعاليت

خپل زوی ته، د لقمان حکیم هغه نصیحتونه چې په دې لوست کې مو ولوستل په لنډه توگه بیان کرئ.

### د لوست گټې او لارښوونې

له دې آيتونو څخه ځينې گټې او لارښوونې ترلاسه کېږي چې په لاندې ډول دي:

۱- مسلمان مسؤوليت لري چې د خپلو مسلمانو وروڼو په مقابل کې د امر بالمعروف او نهې
 عن المنکر ديني وجيبه په سمه توگه ترسره کړي.

۲- مسلمانان چې د ستونزو او ناخوالو پر وړاندې له صبر او زغم څخه کار اخلي دا د هغوی
 له ډېرو سترو صفاتو څخه گڼل کېږي، او دا صفت د مؤمن داسې زیرمه ده چې د دعوت او
 اصلاح د مسؤ ولیت په ترسره کولو کی ورسره مرسته کوي.

۳ – متکبر او ځان ستر گڼونکی انسان هم د الله ﷺ په وړاندې د قهر او غوسې وړ دی اوهم د خلکو په منځ کې منفور او سپک دی.

۴- مسلمان باید د مسلمان ورور سره په ښو اخلاقو، خوشحالۍ او پراخ تندې مخامخ شي.

۵- د الله ﷺ په نزد ښه او مناسب تگ متوازن او درمیانه تگ دی. ځکه سستي او تېزتگ دواره د وقار او عزت منافی دي.

٦- مسلمان باید له اندازې څخه زیات خپل غږ لوړ نه کړي، ځکه ښه آواز هغه دی چې د ورو
 او جهر په منځ کې وي.

۷- الله تعالى د آدم عليه السلام اولادې لپاره اسمانونه او ځمکې مسخر گرځولي دي او د آدم عليه السلام اولاده يې د خپل عبادت لپاره پيدا کړې ده. الهي نعمتونه د انسانانو لپاره ډېر او بې شمېره دي، نو په انسانانو لازمه ده چې د الله ﷺ د ظاهري او معنوي نعمتونو شکر ادا کړي.

## پوښتنې 🍨

١ – د عزم الامور معنا څه ده؟ او كوم شيان چې مبارك آيت په عزم الامور ياد كري دي، هغه كوم دي؟

٣- له درميانه او معتدل تگ څخه مطلب څه شي دی، په دې هکله په يوه بل قرآني آيت استدلال وکړئ؟

۳ - دا الهي وينا ﴿ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ ﴾ معنا كړئ، د الله ﷺ په نزد د غږ او آواز ښه صفتونه كوم دى؟

۴- د خره آواز ولی د اللهﷺ په نزد بد او مکروه دی؟

۵ – د الله ﷺ څلور ظاهري او څلور باطني نعمتونه د بنده گانو لپاره بيان کړئ؟

#### اتلسم لوست

# له بدگمانۍ ، غيبت او عيب پلټلو څخه ځان ژغورنه

﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱجۡتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَ ٱلظّنِّ إِنَّ بَعۡضَ ٱلْظَنِّ إِنَّهُ وَلَا اللهِ تَجَسَّسُواْ وَلَا يَغۡتَب بَعۡضُكُم بَعۡضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُم أَن يَأْكُلَ لَحۡمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهۡتُمُوهُ ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللّهَ إِنَّ ٱللّهَ تَوَّابُ رَّحِيمُ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَٱتَّقُواْ ٱللّهَ إِنَّ ٱللّهَ تَوَّابُ رَّحِيمُ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَٱتَّقُواْ ٱللّهَ إِنَّ ٱللّهَ تَوَّابُ رَّحِيمُ اللهِ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَيهِ مَيْتُ اللهِ عَلَيمُ خَيهِ مَنْ وَجَعَلَنكُمْ إِنَّ ٱللّهَ عَلِيمٌ خَيهِ وَالْحَراتِ: ١٢-١٣]

## د کلمو او جملو معناوې

إِن بَعْضَ ٱلنَّظَنَّ إِنَّمُّ: بيشكه ځينې گمانونه گناه ده.

وَلا تَجَسَّسُواْ: او د نورو عيبونه مه پلتئي.

وَلا يَغُـــتَب بَّعُضُكُم بَعُضًا: او غيبت دې نه کوي ځينې ستاسې د ځينو نورو.

خَبير: په هر څه خبر دی.

شُعُوبًا: رجمع د شعب، خيلونه او قومونه، د خلكو لويه ډله چې واحد اصل

ته منسوبه وي).

لِتَعَارَفُوٓا: ترخو يو او بل وپيژنئ او خپل پيوند وساتئ.

#### ژباړه

ای مؤمنانو! له ډېرو گمانونو کولو نه ډده وکړئ بیشکه ځینې گمانونه گناه وي، د چا پټ عیبونه مه لټوئ او له تاسې نه دې څوک د چا غیبت نه کوي، آیا په تاسې کې داسې څوک شته چې د خپل مړ ورور غوښې خوړل خوښ کړي، نو تاسو په خپله د دې نه کوکه کوئ، له ا لله ﷺ نه وویرېږئ، الله ﷺ ډېر ښه توبه قبلوونکی او خورا مهربان دی. ای خلکو! موږ تاسې له یوه نارینه او ښځې څخه پیداکړئ او بیا مو تاسې قومونه او قبیلې و گرځولئ ترڅو تاسې یو تر بله سره وپیژنئ، په حقیقت کې

د الله ﷺ په نزد له تاسې نه تر ټولو زيات عزتمن هغه څوک دی چې په تاسې کې تر ټولو زيات پرهيزگاروي بيشکه اللهﷺ پر هرڅه پوهېدونکی او باخبره دی.

#### تفسير

#### د بشر ترمنځ مساوات او برابري

د دې لوست په مبارکو آیتونو کې اخلاقي او ټولنیز موضوعات بیانېږي چې ټولنه له کرکې، کمزورۍ او دښمنۍ څخه ژغوري. په دې آیتونو کې الله تعالی د بشریت په اصل ماده کې مساوات او برابري تثبیتوي او ټینگار پرې کوي او د بهټرۍ او غوره والي معیار یوازې تقوی او نیک عمل معرفي کوي.

الله تعالى مؤمنانو ته خطاب كوي او هغوى له ډېرو گمانونو څخه چې د هغوى په زړونو كې د وسوسې لامل گرځي، منع كوي. دغه مبارك آيتونه بيانوي چې ډېر داسې گمانونه د هغه چا په هكله چې ظاهر يې په خير، نيكۍ او امانت دلالت كوي، باطل او ناروا دي او د شيطان له وسوسو څخه دي چې انسان د گناه او نافرمانۍ لور ته بيايي.

خو هغه بدکاران او فاسقان چې په څرگنده توگه فسق، فجور او ناوړه کړنې ترسره کوي، د هغوی په هکله بدگماني روا ده، ترڅو خلک له هغه څخه لرې واوسي او د کړو وړو پيروي يې ونه کړي، لکه: هغه کسان چې په عام محضر کې د بدکاره ښځو سره مجلسونه او ملتيا لري او يا په ښکاره او څرگنده توگه شراب او نور مخدر مواد استعمالوي او گناهونه کوي.

#### له بدگمانی څخه ځان ساتل

عبدالله ابن عباسﷺ د پورتني آيت په تفسير كې فرمايي: «نهى الله المؤمن ان يظن بالمؤمن إلا خيرا» يعنې الله ﷺ مؤمن له دې څخه منع كوي چې پر بل مؤمن له نيک گمان څخه پرته بل گمان وكړي.

#### د غيبت او عيب پلټلو بدي او ناورتوب

دغو مبارکو قرآني آيتونو موږ له عيب پلټلو چې د نورو د رازونو ښکاره کول او د پردو برسيره کول دي، منع کړي يو، همدارنگه له غيبت څخه يې هم منع کړي يو.

غیبت: د یوه مسلمان ورور په هکله د هغه په غیاب کې د داسې شي بیانول او یادول دي چې هغه ورځنې بد وړي. دغه مبارک آیت د غیبت ناوړتیا داسې تعبیر او تصویر کړې ده چې گواکې غیبت کوونکی د خپل مړه ورور غوښې خوري او دا داسې شی دی چې انسانی نفس ورڅخه کرکه او نفرت لري او ځان ورڅخه ژغوري.

له ابو برزه اسلمي څخه روايت دی چې وايي: نبي کريم ﷺ يوه خطبه وړاندې کړه او ويې ويل: ای هغه ډلې چې په ژبه مو ايمان راوړی! خو ستاسو زړونو ته ايمان نه دی ننوتلی، د مسلمانانو پردې مه لوڅوئ، يقيناً څوک چې د مسلمانانو پردې ښکاره کوي، الله پاک به هغه د خپل کور په دننه کې رسوا کړي.

#### د تقوى پر بنسټ غوره والي

دويم آيت انسانانو ته خطاب كوي او دا حقيقت ثابتوي چې الله تعالى انسانان له يوه سړي او يوې ښځې څخه پيدا كړي دي او د ټولو انسانانو اصل يو دى، نو ټول انسانان برابر دي. الله ﷺ له يوه سړي او ښځې څخه ملتونه او قبيلې پيداكړي دي، ترڅو په خپلو منځو كې پيژندگلوي او معرفت پيدا كړي، نه داچې ځينې په ځينو نورو ځان لوړ وگڼي او يا په خپلو كې جنگ او جگړې وكړي. بيا الله پاک د عزت معيار داسې ټاكي چې د خداى ﷺ په وړاندې تر ټولو زيات عزتمند هغه څوک دى چې تر ټولو زيات له خدايه وېرېدونكي وي.

دا مبارک آیت په دې الهي وینا ختم شوی چې فرمایي: ﴿ إِن ٱللَّهَ عَلِیمٌ خَبِیرٌ ﴾ یعنې الله د خپلو بندگانو او مخلوقاتو په هکله ښه عالم او د دوی په احوالو ښه خبر دی.

په دې هکله ډېر صحیحه احادیث روایت شوي دي چې یو له هغو څخه د حضرت حذیفه رضي الله عنه حدیث دی چې له رسول الله ﷺ څخه یې روایت کړی دی چې هغه فرمایي: تاسو ټول د آدم اولاده یاست او آدم له خاورې څخه پیدا شوی دی، باید هېڅ قوم او ډله په خپل اصل او نسب فخر او ویاړ ونه کړي او که نه خو د الله ﷺ په وړاندې به د جعلان (۱) څخه هم سپک او حقیر وي.

همدارنگه طبراني روايت کوي چې پېغمبر که د حج په موسم په منی کې د تشريق په ورځو کې په داسې حال کې چې په اوښ سپور و خطابه وړاندې کړه او ويې ويل: ای خلکو! خبر اوسئ چې ستاسو پروردگار يو دی، پلار مو يو دی. خبر اوسئ چې عربي ته پر عجمي او عجمي ته پر عربي، تور ته پر سره او سره ته پر تور هېڅ ډول لوړتيا او فضيلت نشته مگر په تقوی سره. آيا تاسو ته مې دين ورساوه؟ ټولو وويل هو، نو بيايې وفرمايل: حاضران دې غايبينو ته ورسوي.

د دې آيت، او نورو مبارکو آيتونو اُو نبوي احاديثو پر بنسټ هر ډول قومي، توکمي، سمتي او ژبنی تعصب حرام دی، مسلمانان مکلف دي چې د شرعې وجيبې په توگه د جاهلي تعصباتو له ټولو ډولونو سره مبارزه وکړي او دا ويجاړوونکې ټولنيزه ناروغي له ټولنې څخه ورکه کړي.

د رسول الله صلى الله عليه وسلم د مبارک حديث پر بنسټ انسانان (د ږمنځې د غاښونو په څېر) سره برابر دي، هر څوک چې قومي، ژبني، نژادي او سمتي تعصبونو ته خلک رابلي په حقيقت کې د ناروا جاهلي عمل مرتکب شوی دی، دا ځکه چې د خوږ پيغمبر له وينا سره سم تعصب د جاهليت د زمانې له ناوړو خويونو څخه دی او په مبارک حديث کې د (ناولي او بد بويه) شي په نامه ياد شوی. پر دې اساس مسلمانان بايد دې خبرې ته متوجه وي چې تعصب د ايمان او اسلامي

۱ – جعلان د جیم په کسره یوه وړه حشره ده چې د حیواناتو په خوشایو کې ژوند کوي او خوراک یې د حیوانـــاتو نجاســـت دی او کله چې خوشبويي ورته ورسېږي نو مري.

شریعت سره په ټکر کې دی او حقیقي مومن هغه دی چې تل د هغو ناولو او بدبویه شیانو څخه چې د مسلمانانو تر منځ تفرقه رامنځته کوي او د مسلمانانو یووالي ته زیان رسوي، په کلکه ځان وساتي.

### د لوست گټې او لارښوونې

- د دې لوست گټې او لارښوونې په لنډه توگه بيانېږي:
- الله ﷺ غيبت حرام كړى او غيبت كوونكى او غيبت شوى يې داسې تمثيل كړى چې گواكې
   غيبت كوونكى د غيبت شوي غوښه په داسې حال كې خوري چې هغه مړ وي.
  - 💠 له بدگمانۍ څخه د ځان ژغورنې ضرورت، ځکه دی چې بدگماني يو ناروا کار دی.
- ټول خلک برابر دي او ټول له يوه اصل څخه پيدا شوي او په دوی کې د الله ﷺ په نزد ډېر غوره هغه دی چې ډېر پرهېزگار وي.
- ❖ د مبارک آیت پر بنسټ په قومونو او ژبو کې د تنوع موخه د انسانانو تر منځ پېژندگلوي ده، نه یو پر بل لویي او ویاړ کول. په حقیقت کې پېژندگلوي د تفاهم او مرستې لامل گرځي. که مبارک آیت ته ښه ځیر شو، نو وینو چې همدا پېژندگلوي، تفاهم او مرسته د کورنیو، موسسو، ټولنیزو بنسټونو او بالآخره د تمدنونو اساس جوړوي.
  - 💠 جاهلي تعصبونه په هره بڼه چې وي د اسلام له نظره حرام او مردود دي.
- د مسلمانانو تر منځ يووالى ساتل او د تفرقې او اختلاف له عواملو سره مبارزه كول د هر
   مسلمان شرعى او ايمانى دنده ده.
- ❖ د خلکو پټو خبرو ته غوږ نیول، د شخصي لیکونو لوستل، ټلیفوني اړیکو ته په غلا غوږ نیول، د
   کورنیو او افرادو د پټو رازونو پلټنه او داسې نور تجسس بلل کېږي او شرعاً حرام دي.



- د مسلمان غيبت له څه شي سره تشبيه شوى دى؟
- د انسانانو ترمنځ د لورتيا معيار او بنسټ څه دی؟
  - د گمان کولو څخه ولی منع شوې ده؟
- په مختلفو قبيلو او ډلو باندې د انسانانو د ويشل کيدو لامل څه دی؟
- آیا رنگ، تو کم یا ژبه دانسانانو ترمنځ د لوړتیا معیار کیدای شي او که څوک یې معیار وگڼي د هغه په هکله څه حکم کولی شو؟
  - د اسلام پېغمبر ﷺ د حج په موسم کې د انسانانو د مساوات او برابرۍ اصل څه معرفي کړی دی؟

زده کوونکي دې د قرآن او حدیثو په رڼا کې د (اسلام او جاهلي تعصب) تر سرلیک لاندې شل کرښې مقاله ولیکي.

#### نولسم لوست

## کورونو ته د ننوتلو آداب

#### د کلمو معناوې

تَسَتَأُنِسُواْ: اجازه وغواړئ.

اُزگیٰ: ډېر پاک او سوتره

جُنَاجُ: گناه.

مَتَائِحٌ لَّكُمِّ: ستاسو د كار او گتې سامان وي.

#### ژبارد

ای مؤمنانو! له خپلو کورونو څخه پرته نورو کورونو ته تر هغه پورې مه ننوځئ، ترڅو چې اجازه تر لاسه نه کړئ او پر کورنۍ (اوسیدونکو) باندې یې سلام وانه چوئ، دا کړنلاره ستاسې لپاره ډېره ښه ده، ښایی چی تاسی پند واخلئ.

نو كه هلته مو څوک ونه موندل، نو مه ننوځئ ترهغه چې تاسې ته اجازه ونه شي او كه تاسې ته وويل شي چې بيرته وگرځئ، نو: بېرته ولاړ شئ، دا ستاسې لپاره ډېره پاكه كړنلاره ده او الله ﷺ ستاسو په كړنو ډېر ښه پوهېږي.

پر تاسې کوم باک (گناه) نشته چې هغو کورونو ته بې له اجازې ولاړ شئ (ننوځئ) چې هلته څوک نه اوسي او هلته ستاسې څه گټې او اړتياوې پرتې وي او الله ښه پوهيږي پر هغه څه چې تاسې يې ښکاره کوئ او پر هغه څه چې تاسې يې پټوئ.

#### تفسير

### د استوگنځی یا کور محرمیت

په دې آیتونو کې کورونو ته د اجازې اخیستلو او داخلېدلو ادبونه بیان شوي، ترڅو د مسلمانانو د کورونو د پردو او رازونو ساتنه وشي، مبارک آیت لومړی مؤمنان د ایمان په صفت چې د اسلامي لارښوونو څخه د التزام، پیروۍ او اطاعت بیانوونکی دی مخاطب کړي دي او فرمایي، چې: پرته له خپلو کورونو څخه د نورو خلکو کورونو ته چې په هغو کې دوی اوسیږي، مه داخلیږئ، ترهغه چې د کور خاوند اجازه نه وي درکړې او ستاسو په ننوتلو راضي شوی نه وي، نو تاسو د هغه کور په اوسېدونکو سلام واچوئ، ځکه ستاسې په اجازه غوښتلو او پر اوسېدونکو یې د سلام په اچولو کې ډېر خیر او ښېگنې نغښتې دي او دا تاسو ته امرونه او لارښوونې دي چې د هغو په غوښتنو عمل وکړئ او همیشه ورته توجه ولرئ.

که کله په کورونو کې څوک ونه مومئ چې تاسو ته د داخليدو اجازه درکړي، نو بياهم پرته له اجازې مه داخليږئ، ځکه د اوسېدنې کورونه د حرمت او عزت لرونکي او د آرام او مطمئن ژوند کولو لپاره دي چې بايد حرمت او عزت يې وساتل شي. کله چې کور والا له ستاسو څخه د بېرته گرځيدو غوښتنه وکړي بايد پرته له ځنډه راوگرځئ او په داخلېدو ټينگار ونه کړئ، ځکه دا بيرته ستنېدل ستاسو لپاره ډېر پاک او غوره کار دی.

پوه شئ چې الله تعالى (چې په ټولو پټو شيانو خبر دى نو) ستاسو په عملونو (هم) پوهېږي، نو د الله ﷺ په امرونو او حکمونو عمل وکړئ ترڅو برى او د الله ﷺ رضا ترلاسه کړئ.

#### له استوگنې څخه خالي کورونو ته د ننوتلو ادب

بيا قرآن كريم هغو كورونو او ځايونو ته د داخلېدلو احكام او آداب بيانوي چې په هغو كې كورنۍ ژوند نه لري، بلكې د اړو خلكو د استفادې لپاره تيار شوي وي، لكه: مدرسې، ښوونځي، هوټلونه، تجارتي خونې او داسې نور عمومي ځايونه چې د داخلېدلو آداب او شرطونه يې آسان او د اوسيدنې د كورونو په پرتله په دويمه درجه كې دي.

الله تعالى فرمايي: داسې كورونو او ځايونو ته (د روا استفادې لپاره) چې هلته يې د كار او گتې وړ سامانونه اېښي وي، پرته له اجازې داخليدل روا دي، ځكه په عمومي توگه دارنگه كورونه او ځايونه د ټولو خلكو پر مخ پرانستي وي، خو بيا هم د آيت په پاى كې موږ ته لارښوونه كوي چې داسې

ځايونو ته داخلېدل او له هغو څخه گټه اخېستل بايد د ضرورت، گټيي او روا مصلحتونو مطابق ترسره شي او الله تعالى ستاسو په ښكاره او پټو نيتونو او مقصدونو ښه خبر دى چي آيا تاسو د مشروع او روا منفعت او مصلحت لپاره دې کورونو ته ننوځئ او که د خبرو ټولولو او د اسرارو او رازونو د پلټلو يا نورو ناوړه مقصدونو لپاره ؟!﴿ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبَّدُونَ وَمَا تَكَتُّمُونَ ﴾. يعني: الله پاک په هغه څه چې تاسو يې ښکاره کوئ او په هغه څه چې تاسو يې پټوئ پوهېږي. کورونو ته د داخلېدلو ځيني آداب

- درې ځله د اجازې غوښتنه، په داسې ترتیب چې د هر ځل اجازې په غوښتلو کې مناسبه زماني فاصله په نظر کې ونيول شي، ترڅو په کور کې اوسېدونکي د خپل مشغوليت او حاجت له حالت څخه فارغ شي.
- د دروازې ټکول يا د دروازې زنگ ته فشار ورکول او داسې نور د اجازې غوښتلو حيثيت لري چې نه ښايي له دريو ځلو زيات تکوار شي او نه ښايي د اجازې غوښتل يا پرله پسې زنگ وهل يا د دروازې ټکول د کور د اوسېدونکو د خپگان او نارامۍ لامل شي.
- کله چې له داخلېدونکي څخه د هغه د نوم پوښتنه وشي، د (زه يم) په کلمه بايد بسنه ونشي بلکي خپل بشپړ نوم دې ورته ووايي ترڅو د کور اوسېدونکي يي وپيژني.
- داخلېدونکی سړی باید دروازې ته مخامخ ونه درېږي چې د دروازې د پرانستلو په وخت کې يې نظر په هغه شيانو ونه لگي چې د کور خلک يې نورو ته ښودل نه خوښوي، ځکه د اجازې غوښتلو له اساسي حکمتونو څخه يو حکمت دا دی چې د ستر گو له نظر څخه مخنيوی وشي.

په يوه حديث كې رسول الله ﷺ فرمايلي دي «إِنْمَا جُعِلَ الاسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ» (١٠)

يعني: د اجازې غوښتنه د سترگو د نظر او ليدني څخه د ژغورل کېدو له امله ټاکل شوي ده.

- خپل کور ته د ننوتلو لپاره هم د اجازې غوښتنه ضروري ده، ځکه امکان لري په کور کی ښځينه ميلمانه يا نور کسان وي او يا د کور خلک په داسې حالت کې وي چې نه خوښوي په هغه حالت کې يې څوک وويني.
- عمومي ځايونو، هوټلونو او يا داسې نورو ځايونو ته داخلېدونکي بايد د هغو ځايونو پر اوسېدونکو او موجودو خلکو سلام واچوي، ځکه په داسې ځايونو کې د اجازې غوښتنه نشته، خو سلام اچول نه ساقطېږي، بلکې واجب دي.
- د (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته) د الفاظو مراعاتول، ځكه چې سلام وركول د اسلام شعار او نښه ده او په ټولو وختونو کې مناسب او ضروري ده او په محبت، سلامتيا او دوستۍ دلالت کوی.

١ - السنن الصغرى

#### فعاليت

زده کوونکي دې د اجازې غوښتلو او يا کور ته د داخلېدلو په هکله د ځينو ناوړو عاداتو او کړنو په اړه له يو بل سره بحث وکړي او د علاج لارې دې ورته ولټوي.

#### د لوست گټي او لارښوونې

- د دې لوست له مبارکو آیتونو څخه لاندې گټی او لارښوونی ترلاسه کېږي:
- ۱ هر څوک چې له خپل کور نه پرته د پرديو د استوگنې کورونو ته داخليږي، پر هغه واجب ده چې اجازه وغواړي.
- ۲- د اجازې غوښتنې پر آدابو پابندي لازم ده، ځکه د داسې آدابو مراعاتول پر عالي اخلاقو او غوره آدابو دلالت کوي.
- ۳− که کله د کور اوسېدونکي، خپل کور ته، ستاسو له راتگ څخه معذرت وغواړي، بايد خواشيني نشئ، ځکه انسانان ځانگړي حالتونه او ضرورتونه لري او کورونه د خاصو رازونو او حرمتونو لرونکي دي چې بايد مراعات شي.
- ۴- عمومی ځایونو او محلونو، لکه: تجارتخانو، هوټلونو، رستورانونو او داسې نورو ته د داخلېدو
   لپاره اجازه غوښتنه ضروري نه ده.

# پوښتنې ح

- ۱- د لوست لومړي آيت له هغه چا څخه چې د استوگنې پرديو کورونو ته ننوځي دوه خبرې يا دوه
   کارونه غوښتی دي، دا دوه خبرې څرگندی کړئ؟
- ۲- کله چې ننوتونکی د کور د خاوند له لوري ونه منل شي او یا د هغه له ننوتلو څخه معذرت وغواړي، دغه مهال ننوتونکي ته څه په کار دي، په دلیل سره یی څرگند کړئ.
  - ٣- كورته د ننوتلو اجازه څه وخت ساقطېږي، له دليل سره يې بيان كړئ؟
- ۴- عمومي آباديو ته ننوتل اجازې غوښتلو ته اړتيا نه لري، خو يو بل شي نه ساقطېږي، هغه څه دی؟
  - ۵- د اجازې غوښتلو له آدابو څخه درې شيان ذکر کړئ؟
- ٦- هغه کلمه چې د سلام اچولو په وخت بايد مراعات شي څه ده او ولې هغه کلمه د نورو کلمو په پرتله غوره ده؟



د خپلوانو، دوستانو، عمومي آباديو او خپل کور ته د داخلېدو د آدابو په هکله يوه مقاله وليکئ چې له شلو کرښو څخه کمه نه وي.

#### شلم لوست

## د شرابو او قمار وهلو حراموالي

﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِنَّمَا ٱلْحَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَمُ رِجْسُ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفُلِحُونَ ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ فِي ٱلْحَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ فِي ٱلْحَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةِ فَهَلَ أَنتُم مُّنتَهُونَ ﴾ [المائدة: ٩٠- ٩١]

## د کلمو معناوې

ٱلۡمَـيۡسرُ: جواري (قمار).

ٱلْأَنْصَابُ: بتان، هغه تيرې چې مشركانو يې عبادت كاوه.

َ ٱلْأَزُّ لَـٰ مُ: د فال غشي، هغه غشي چې مشركانو به د هغو په واسطه خپل بختونه آزمويل (ښه او بد فال يي پرې نيوه).

رِجُسُّ: ناپاکي، پليتي او چټلي.

فَٱجۡتَنِبُوهُ: له هغه څخه ډډه وکړئ، ځان وژغورئ.

#### ژباړه

ای مؤمنانو! شراب، جواري (قمار)، (درول شوي) بتان او د فال نیولو غشي دا ټول ناولي او شیطاني کارونه دي له هغوی څخه ډډه وکړئ. هیله ده چې تاسې ته به بری درپه برخه شي. بیشکه شیطان خو دا غواړي چې په شرابو او قمار سره ستاسې په منځ کې دښمني او کینه واچوي او تاسې د الله کیلا له یادولو او لمانځه څخه منع کړي، نو آیا تاسې له دې چارو څخه لاس اخلئ؟

#### تفسير

شراب او قمار د بت پرستۍ په قطار کی:

په دې آیتونو کې الله تعالی مؤمنان د حرامو شیانو له ضررونو او ناوړو پایلو څخه ویرولي او هغوی ته یې امر کړی چې ځانونه ترې وژغوري.

د لومړي آیت د شان نزول په هکله په صحیح مسلم کې له سعد بن ابي وقاص څخه روایت شوی دی چې هغه وویل: د قرآن کریم دغه آیت زما په باره کې نازل شوی دی، ویې ویل: زه د انصارو یوې ډلې ته ورغلم چې هغوی زه مېلمستیا ته بللی وم، په هغه وخت کې شراب څښل نه و حرام شوي.

نو زه په يوه باغ كې له دوى سره مېلمه شوم چې هلته كباب شوې غوښې او د شرابو كوزه ايښودل شوې وه. سعد بن ابى وقاص وفرمايل: ما له دوى سره ډوډۍ او شراب وخوړل، بيا د مهاجرينو او انصارو خبره ياده شوه، ما وويل: مهاجرين له انصارو څخه غوره دي. په دې وخت كې د انصارو له ډلې څخه يوه تن د اوښ په هډوكي ووهلم او پوزه يې راته وينې كړه، زه د رسول الله حضور ته ورغلم او دا پيښه مې ورته وويله، نو دا آيت نازل شو: هيک پُه گها

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ .. ﴾.

الله تعالى په دې آيتونو كې مؤمنان له څو شيانو څخه منع كړي دي:

١- د شرابو له څښلو څخه چې عقل پټوي او د سالم فكر كولو مخه يې نيسي.

٢ – الله ﷺ له قمار وهلو څخه منع كړې ده چې د هغه له لارې پيسې او مالونه د بخت يا د تصادف له مخې لاس ته راځي او كومې هلې ځلې او زيار يې په ترلاسه كولو كې رول نه لري او نه هم انسانانو ته څه گټه رسولى شي.

۳− الله پاک د بتانو له عبادت څخه منع کړي دي چې د جاهلیت د وخت مشرکانو به هغه د کعبې شاوخوا نصب کړي وو او د هغو په نومونو به یې د هغو په پښو کې قربانۍ کولې او په دې طریقه به یې په خپل گومان الله ﷺ ته نژدې والی حاصلاوه.

\*— همدارنگه الله تعالى له هغه غشو څخه منع کړې ده چې مشرکانو به د هغو په واسطه د غيبو خبرې کولې او دې ټولو شيانو ته يې پليتي او چټلي ويلې ده چې سليم نفسونه ورته رغبت نه لري او له هغو څخه کرکه او نفرت کوي، ځکه دا ټول کارونه د شيطان عملونه دي چې د انسان دښمن دی، بناء الله تعالى مؤ منانو ته امر کړی دی چې له دې شيانو څخه ډډه و کړي، ترڅو په دنيوي ژوندانه کې کامياب او په آخرت کې له الهي نعمتونو څخه برخمن شي.

#### د شرابو او جوارۍ (قمار) د حراموالي دليلونه

وروسته له دې چې قرآني آيتونو ډېر شيان منع او حرام وگرځول، په وروستني آيت کې يې بيا شراب او قمار ځانگړي کړل او د هغوی په حرمت يې ټينگار وکړ او د دې حرمت اسباب او دلايل يې بيان کړل.

دې مبارک آیت مؤمنان د شرابو او قمار له ناوړو پایلو څخه ویرولي او تاکید یې کړی دی چې شیطان د منکراتو په ښایسته کولو سره غواړي ستاسو ترمنځ دښمني او بدبیني پیدا کړي. ستاسو ترمنځ د دوستۍ اړیکې وشلوي او د شرابو او قمار په وسیله ستاسو په نفسونو کې کینې او دښمنۍ ژوندۍ کړي، ځکه کله چې شراب د شرابي پر عقل غلبه وکړي، نو د هغه د عقل او پوهې په سلامتۍ کې خلل رامنځته کوي او هغه دیته هڅوي چې د هغو کسانو په مقابل کې چې له ده سره یې نیکي کړې ده بدي وکړي او یا په خپلو خپلوانو تېری وکړي چې دا کار د خلکو ترمنځ د سختې دښمنۍ لامل گرځي.

همدارنگه جوارگر ډېر وختونه خپل مال او پانگه د قمار په ميدان کې له لاسه ورکوي، څرنگه چې انساني نفس له مال او سرمايې سره مينه لري، نو جوارگر د مال او سرمايې د بايللو په خاطر له هغه چا سره چې له ده څخه يې مال او سرمايه په جوارۍ کې گټلې ده دښمني کوي او حتى کله يې وژنې ته هم اقدام کوي چې په دې سره په ټولنه کې د دښمني، بدۍ او فتنې اور په شغلو راځي.

#### د شرابو او جوارۍ (قمار) دیني او معنوي ضررونه

هغه شیان چې مخکې ذکر شول د شرابو او قمار مادي او دنیوی ضررونه او فسادونه وو، خو د دې ترڅنگ شیطان هلې ځلې کوي چې د دې مفاسدو او پلیتیو په عملي کولو سره مسلمانان د الله ﷺ له ذکر او لمانځه څخه غافله او له الله ﷺ څخه یې لرې کړي، ځکه شراب څښونکی (شرابي) په دروغجنه نشه او د عقلي سلامتیا په زوال سره، د الله ﷺ د حکمونو له پیروۍ او د فرایضو او دیني مسؤولیتونو له ادا کولو څخه لرې کېږي، همدارنگه جوارگر له دې پلیتې او حرامې لارې څخه د سرمایې په حاصلولو او د روحي او دیني سالمې عاطفې د نشتوالي په سبب، نور د دیني و جایبو او مسؤولیتونو د ترسره کولو په فکر کې نه وي. چې په دې سره د الله ﷺ له عبادت او د هغه له تقرب څخه لرې کېږي.

#### د شرابو او قمار صحي او اقتصادي زيانونه

باید وپوهیږو چې شراب د روغتیا له نظره د انسان لپاره ډېر ناوړه، ضررناک او بدې پایلې لري. شراب د ډېرو خطرناکو ناروغیو لامل کېږي، د زړه او ځیگر ځینې ناروغۍ د شرابو د څښلو له امله منځته راځي.

قمار وگړو او ټولنې ته ډير زيات زيانونه اړوي او ډېر ځلې د اقتصادي ستونزو او مشکلاتو لامل گرځي. څرنگه چې قمار کوم سم اقتصادي بنسټ نه لري، ترڅو د وگړو او ټولنې په اقتصادي وده او د پيسو په چلن او دوران کې مرسته وکړي، نو ځکه يو ناوړه او ناسم کار بلل

کېږي. اسلام د فطرت دین او د الله له خوا رالېږل شوی نظام دی او ټول هغه شیان یې چې د انساني فطرت سره په ټکر کې دي حرام کړي. څرنگه چې شراب او قمار دواړه ضررناک او له انساني فطرت سره مخالف عملونه دي، نو ځکه اسلام هم حرام او ناروا بللي دي.

### د لوست گټې او لارښوونې

- د دې لوست له آيتونو څخه دا لاندې گټي او لارښووني ترلاسه کېږي.
- د قمار، شرابو، بتانو، غشو او نور هغو شیانو حراموالی چې په نامشروع لارو د مال او پانگی په ترلاسه کولو کی ورځنی استفاده کېږي.
- ❖ شیطان د انسان د گمراه کولو لپاره د ډېرو لارو او چارو څخه کار اخلي، نو هوښیار انسان له دې لارو څخه ډډه کوي او ځان د شیطان په منگولو کې نه ایساروي.



- 1. لاندې کلمي او مفردات معنا کرئ:
- «الميسر، الأنصاب، الأزلام، رجس، جناح».
- ۲. له قرآني آيتونو څخه د لاندې چارو په اړه دليل ذکرکړئ.
  - 💸 د شرابو حرمت.
  - 💠 د قمار حراموالي.
- 💸 شيطان په دې هڅه کې دی چې مسلمانانو ته زيان ورسوي.
  - ٣. د شرابو مادي او معنوي تاوانونه بيان كرئ؟
- ۴. (جوارگر خپل ځان او ټولني ته ضرر رسوي) دا مقوله شرحه کړئ.



د (شرابو او قمار) د ضررونو او مفاسدو په هکله يوه مقاله وليکئ چې له دوو مخونو څخه کمه نه وي او په خپله مقاله کې له قرآني آيتونو او احاديثو څخه دليلونه راوړئ.

#### يو ويشتم لوست

## **په عدل او احسان امر کول**

﴿إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَانِ وَإِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِ وَٱلْبَغْيَ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهِ إِذَا عَلِهَدَتُّمْ وَلَا تَنقُضُواْ ٱلْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَعَلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴾ [النحل: ٩٠- ٩١]

#### د کلمو او جملو معناوې

ا ٱلعَدُل:

ٱلْآحْسَانَ:

ٱلْفَحْشَآء:

ٱلْمُنكَر:

ٱلبَغْي:

لا تَنقُضُواْ ٱلْأَيْمَانَ:

انصاف ، د يوه شي ايښودل په خپل ځای کي.

ښيگڼه، په سمه توگه د يوه کار سرته رسول.

بي حيايي، فاحش كارونه.

بدي، هغه چې شريعت بد گڼلي دي.

تېرى، ظلم.

خپلې لوړې مه ماتوئ. قسمونه مه ماتوئ.

#### ژباره

بیشکه اللهﷺ عدل، ښېگڼې او خپلوئ پالنې حکم کوي او له بدۍ، بی حیایی، زور ظلم څخه منع كوي، هغه تاسي ته نصيحت كوي، ترڅو تاسې عبرت واخلئ. د الله ﷺ ژمنه پوره كړئ كه تاسې له هغه سره ژمنه کړې وي او خپلې لوړې له پخولو څخه وروسته مه ماتوئ چې کله تاسې الله ﷺ پر خپل ځان شاهد نيولي وي، الله ﷺ ستاسو په ټولو کرنو عالم دی.

## د امر بالمعروف او نهي عن المنكر په هكله تر ټولو جامع آيت

الله تعالى مسلمانانو ته امر كوي چي: اى مسلمانانو! الله تعالى تاسوته امر كوي چي په خپلو معاملو کي په عدل او انصاف عمل وکړئ، همدارنگه تاسوته د احسان امر کوي چي خپل كارونه او دندې په غور، توجه او ښه توگه ترسره كړئ. همدارنگه الله ﷺ تاسې ته امر كوي چې د خپلوانو سره صله رحمي او زړه سوى وكړئ، حقوق يې ادا او نيكي ورسره وكړئ او له محتاجانو سره مرسته وكړئ.

سره له دې چې صله رحمي يا خپلوي پالنه د احسان په ضمن کې داخله ده، خو په مستقله توگه يې ذکر کول د هغه په ارزښت او غوره والي دلالت کوي.

لکه څنگه چې دا آیتونه مسلمانانو ته خطاب کوي چې الله تعالی تاسو له فحشاوو څخه چې له ناوړو کړو وړو او بدو ویناوو څخه عبارت دي، منع کوي، همدارنگه الله تعالی تاسو پر نورو باندې له ظلم او د هغوی پر حقوقو له تېري کولو څخه هم منع کوي.

بيا قرآن کريم فرمايي: الله تعالى تاسو ته پند درکوي چې پند او عبرت واخلئ ﴿ يَعِظُكُمْ لَكُلُّمُ تَذَكَّرُونَ ﴾ يعنې: الله تعالى تاسې ته د داسې چارو په هکله معلومات درکوي چې ستاسو ژوند ښايسته کوي او گټې در رسوي ترڅو تاسې د الله ﷺ فضل او احسان در ياد کړئ. ابن مسعود رضي الله عنه د دې مبارک آيت په هکله داسې فرمايلي دي چې (دا آيت په نيکيو د امر او له بديو څخه د منع په هکله) تر ټولو زيات جامع آيت دى.

فعاليت: زده کوونکي دې د ښوونکي تر لارښوونې لاندې د احسان او د هغه د گټو په هکله د قرآني آيتونو په رڼا کې بحث او څېړنه وکړي.

#### په ژمنه وفا کول

الله تعالى د دې آيتونو له مخې مسلمانانو ته د وعدې ساتلو په هکله امر کړی دی.

عهد: د وعدې او ژمنې په معنا دی او د الله ﷺ وعده هغه ده چې له انسانانو څخه يې اخيستې ده، ترڅو د الله په عبادت او پيروۍ ژمن واوسي او موږ دا وعده او ژمنه د لمانځه په هر ركعت كې له الله ﷺ سره كوو او وايو (اياك نعبد) يعنې اى پروردگاره! موږ يوازې ستا عبادت كوو. په دې آيت كې ټول هغه څه چې بايد په هغه وفا وشي داخلېږي، لكه: اسلامي احكام، د الله تعالى سره وعدې او ژمنې، له انسانانو سره وعدې او يا له خپل نفس سره وعده او په دې ترتيب د دې قرآني لفظ جامع والى ثابت او روښانه كېږي. الله ﷺ له ټولو پېغمبرانو او د هغو له پيروانو څخه ژمنه اخيستې ده چې د ده عبادت او پيروي وكړي.

په دې آیت کې الله ﷺ ته د وعدې منسوبول د وعدې د تاکید او اهمیت لپاره دي، نو کله چې انسان وعده او ژمنه پرځان لازمه کړي باید په هغې وفا وکړي ﴿ وَلَا تَـنَقُضُواْ ٱلْأَيْـمَـٰنَ

بَعَدَ تَـوكِيدِهَـا ﴾ يعنې: د الله ﷺ په نامه چې لوړې کوئ هغه مه ماتوئ، ځکه د مؤکدو قسمونو ماتول د الله سره ژمنه ماتول گڼل کېږي.

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴾ يعنې: الله تعالى په وعدو، ژمنو او د هغو په ماتولو چې له ځانه په جوړو شويو حيلو او پلمو ترسره کېږي، باخبره دى او تاسو ته د خپلو کړو وړو مطابق سزا درکوي.

## د لوست گتې او لارښوونې

له پورتنيو آيتونو څخه لاندې گټي ترلاسه کېږي:

- 💠 د عدل او احسان واجبوالي او د خپلوانو د حقوقو ادا كول.
- 💠 د هر ناوړه او بد عمل حراموالي چې شريعت او عقل هغه بد او ناخوښ وگڼي.
  - 💠 د ظلم او د نورو په حقوقو د تېري کولو حراموالي.
    - 💠 په وعده، ژمنه او قسم باندې د وفا واجبوالي.
- 💠 په ځان کې د دې حس او شعور ژوندي کول چې الله ﷺ د ټولو اعمالو څارونکی دی.



لاندينيو پوښتنو ته ځوابونه ور کرئ:

۱ – (۹۰) آیت په دریو شیانو امر او له دریو شیانو څخه منع کړې ده. دا اوامر او نواهي څرگند کړئ؟

۲ - ابن مسعود رضي الله عنه د دې آیت په هکله څه فرمایلی دي؟

۳- په دې مبارک آيت کې له وعدې څخه مراد څه دی او د وعدې نسبت الله ﷺ ته د څه شي افاده کوي؟

۴- دا لاندې کلمې څه معنا لري:

الاحسان - الفحشاء - الايمان.



په ژمنې باندې د وفا کولو او له خپلوانو سره د نیکۍ په هکله یوه مقاله ولیکئ چې له لسو کرښو څخه کمه نه وي.

#### دوه ویشتم لوست:

## د مور او پلار حقوق

#### د کلمو او جملو معناوې

پرېکړه يې کړې ده، امر يې کړی او حکم يې کړی.

هغه اواز يا هغه تعبير چې د رټنې لپاره کارول کېږي.

دوی مه رټه، دوی مه ځوروه.

وَٱخْفِضَ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِّ: د دوی دواړو د خدمت لپاره خپل د تواضع وزر (اوږه) ټیټ کورنگی جوړ کړه).

د الله ﷺ لوري ته رجوع كوونكو لپاره.

لِلْأُوَّابِين:

قَضَى:

لا تَنْهَرْهُمَا:

#### ژباړه

او ستا رب پرېکړه کړې ده چې تاسې د بل هیچا عبادت مه کوئ، مگر یوازې د هغه، له مور او پلار سره نیکي او ښه تعامل وکړئ، که له تا سره د هغو نه یو یا دواړه زړښت ته ورسېږي، نو هغه ته اف قدرې مه وایه او مه رټه دوی دواړه، بلکې له هغو سره په درناوي خبرې کوه او په نرمۍ او رحم سره د هغو په وړاندې مات غاړی اوسه او دا دعا کوه چې پروردگاره! پر دوی رحم وکړه، لکه: څنگه چې دوې له زړه سوي او خوا خوږۍ سره په ماشومتوب کې زه پاللی

وم. ستاسې رب ښه پوهېږي چې ستاسو په زړونو کې څه دي. که تاسې صالحان (نیکان) یاست، نو هغه د رجوع کوونکو لپاره بښونکی دی.

#### تفسير

## د الله په عبادت امر

الله تعالى په دې آيتونو كې خپلو بندگانو ته يوازې په خپل عبادت امر كړى دى او د الله ﷺ مامر د (قضى) په كلمه كې راغلي چې په ډېر تاكيد دلالت كوي. يعنې الله ﷺ د ټولو خالق او پيدا حكم كړى چې پرته له هغه د بل چا عبادت ونه كړئ، ځكه ا لله ﷺ د ټولو خالق او پيدا كوونكى دى او يوازې هغه د عبادت مستحق دى، نو ټول امر خاص هغه الله ﷺ لره دى چې د كايناتو خالق او پالونكى دى.

#### له مور او پلار سره په نيکۍ کولو امر

وروسته له دې چې الله تعالى په خپله بنده گۍ او عبادت امر كوي، سمدلاسه يې د مور او پلار سره په نيكۍ او احسان كولو هم امر كړى دى، ترڅو له هغوى سره د نيكۍ ارزښت او د هغوى لوړ مقام او منزلت څرگند شي، نو كله چې مور او پلار دواړه يا يو له دوى څخه د بوډاتوب او بيوسۍ عمر ته ورسيږي، نو په دغه وخت كې دې داسې كلمه يا لفظ د دوى په وړاندې استعمال نشي چې د دوى زړه پرې وځورېږي او يا دوى د خواشينۍ او خفگان احساس پرې وكړي مثلاً (اف) كلمه كه څه هم دا وړه كلمه ده، خو د مور او پلار د رنځ او درد سبب گرځى، نو د اسلام او قرآن له مخې مردوده او ناخوښه ده.

مبارک آیت د مور او پلار د بوډاتوب او بېوسۍ عمر خاص کړی، په داسې حال کې چې د دوی د دوی خدمت په ټولو حالتونو کې واجب دی، خو دا تخصیص په دې دلالت کوي چې دوی د بوډاتوب او بېوسۍ په حالت کې تر هر وخت زیات پاملرنې او خدمت ته ضرورت لري، نو الله الله انسان ته امر کوي چې د دوی خدمت ته په عاجزۍ او نرمۍ ځان تیار کړه او په مهربانۍ او خاکسارۍ له دوی سره معامله کوه.

او الله تعالى له دوى سره د نيكې معاملې تعبير د مرغه د وزرونو له راټيټولو سره تشبيه كړى دى ځكه كله چې خپل بچيان په غيږه كې رانيسي، نو خپل وزرونه ورته ټيټوي، همدارنگه كله چې وغواړي له هوا څخه ځمكې ته راټيټېږي، نو خپل وزرونه ښكته كوي نو دا د وزرونو ټيټول د مور او پلار سره د نيكۍ او احسان، نرمۍ او مهربانۍ له معاملې څخه كنايه ده، نه يوازې دا

بلکې الله ﷺ امر کړی چې انسان دې خپل مور او پلار ته دعا هم کوي او داسې دې وايي: ای زما پالونکيه! زما مور او پلار ته د خپل بې اندازې رحمت په سيوري کې ځای ورکړې، لکه: څنگه چې دوی د ماشومتوب په حالت کې په ما شفقت او مهرباني درلوده.

په دې دعا کې دې خبرې ته اشاره ده چې اولاد که په هره اندازه د مور او پلار په وړاندې وفادار او خدمت کوونکی اوسي بیاهم نشي کولای چې د دوی حق ادا کړي، نو پردې اساس باید له الله کله څخه ورته د رحمت غوښتنه وکړي.

### د والدينو د عاق له گناه څخه د توبې تشويق

بيا الله تعالى فرمايي: ﴿رَّبُّكُمْ أَعْلَمْ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِن تَكُونُواْ صَلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلاَّقَ بِينَ عَفُورًا ﴾ لِلاَّقَ بِينَ عَفُورًا ﴾

الله تعالى د خپلو مخلوقاتو په نفسونو چې د مور او پلار سره د نيکۍ او بدۍ په هکله وجود لري ښه باخبره دی، نو څوک چې له مور او پلار سره د نيکۍ او احسان اراده وکړي او له هغې کوتاهۍ او تقصير چې مخکې يې د دوی په وړاندې يا د نورو خلکو په وړاندې کړی دی، توبه وباسي، نو الله تعالى توبه قبلوونکى دی او الله ﷺ يې گناهونه په خپل فضل او مهربانۍ سره بښي.

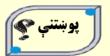
فعالیت: زده کوونکي دې دوه ډلې شي د مور او پلار د حقوقو په هکله دې خبرې وکړي. بیا دې یو تن د خپل گروپ په استازۍ د ټولگي مخې ته راشي او د بحث غوره مطالب دې په دریو دقیقو کې شرح کړي.

## <mark>د لوست گتې او لارښوونې</mark>

له پورتنيو آيتونو څخه لاندې گتى لاسته راځي:

- \* د مور او پلار سره د نیکۍ واجبوالی او د دوی په وړاندې عاجزي او مهرباني، خصوصاً د هغو د بوډاتوب په حالت کې.

- ♦ د هغو الفاظو مراعاتول چې اولاد يې د والدينو په وړاندې وايي. بايد هېڅ داسې کلمه په ژبه استعمال نشي چې د دوی د رنځ او تکليف باعث گرځي، که څه هم پرته له قصده وي.
  - 💠 د مور او پلار لپاره دعا، د دوی په ژوند او پس له مرگه يي.
- نفس کې څه نه پټول.



- ۱− دا چې د الله ﷺ په عبادت، د مور او پلار سره د نيکۍ امر عطف شوی دی دا په څه دلالت کوی؟
- ۲ د مور او پلار یا له دوی څخه د یوه په وړاندې د (اف) کلمې د منع لامل او سبب څه شی
   دی؟
- ۳- هغه چارې چې اولاد يې د والدينو لپاره ترسره کوي، په مبارک آيت کې ورته اشاره شوې ده، هغه څه دي، واضح يې کړئ؟
- ۴- له والدینو سره په خبرو کولو کې اولاد باید له کوم اسلوب څخه کار واخلي، دا حکم له
   ذکر شویو آیتونو څخه راوباسئ؟
  - ۵– اولاد د مور او پلار په حق کې باید څرنگه دعا وکړي؟



د قرآني آيتونو او نبوي احاديثو په رڼا کې له مور او پلار سره د نېکۍ په اړه يوه مقاله وليکئ چې له پنځلسو کرښو څخه کمه نه وي.

#### درویشتم لوست:

## د خپلوانو، مسکینانو او مسافرانو حقوق

﴿ وَءَاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَلا تُبَدِّرُ تَبَدِيرًا اللَّهِ إِنَّ ٱلْمُبَدِّرِينَ كَانُوٓا إِخْوَانَ ٱلشَّيَاطِينِ وَكَانَ ٱلشَّيْطِنُ لِرَبِّهِ عَفُورًا اللَّهَ يَطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينَ وَكَانَ الشَّيْطِينَ وَكِانَ اللَّهُ مَعْلُولَةً مِن رَّبِكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿ وَلا تَجْعَلُ يَدَكُ مَعْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿ وَلا تَجْعَلُ يَدَكُ مَعْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلا تَبْسُطُهَا كُلَّ وَلَا مَنْ يَشَاءُ اللَّهِ وَلَا تَبْسُطُ اللَّرِزُقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَكَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزُقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَكُ مَلْومًا مَّحْسُورًا ﴿ وَلا تَجْعِرا اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزُقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَعَدُرُ إِنَّهُ وَكَانَ بِعِبَادِهِ عَنِيرًا بَصِيرًا ﴾ [الإسراء:٢٦-٣]

#### د کلمو او جملو معناوې

قَـُولًا مَّيْسُورًا: نرمه، پسته او خوږه خبره.

مَغْلُولَةً: په ځنځيرونو تړلي، له بخل څخه کنايه ده.

تَبْسُطُهَا: دلاس پراخول، پرانیستل، له اسراف څخه کنایه ده.

مَّحْسُورًا: پښيمانه، بېوسي.

#### ژباړه

د خپلوانو، مسكينانو او مسافرو حق پوره وركړه او بې ځايه لگښت مه كوه، بې ځايه لگښت كوونكي د شيطان وروڼه دي او شيطان د خپل رب ناشكره دى. كه ته له هغو اړو خپلوانو، مسكينانو او مسافرو څخه مخ اړوې، په دې اساس چې تر اوسه د الله ﷺ د هغه رحمت (مال) په لټه كې يې چې ته يې هيله من يې، نو هغو ته ښه او نرم ځواب وركړه، مه خپل لاس تر غاړې تړه او مه يې بيخې داسې غځولى پرېږده چې په خپله بېوسى پاتې شې، ستا رب چې چاته غواړي روزي پراخوي او چاته يې چې خوښه شي تنگوي يې، هغه د خپلو بندگانو له حاله باخبر دى او هغوى ويني.

#### تفسير

#### له خپلوانو سره نیکی

په دې آیتونو کې الله تعالی خپلو بندگانو ته ډېرې لارښوونې کړې دي ترڅو د هغو په واسطه خپل نفسونه پاک کړي او خپله ټولنه له هر ډول بدیو او ناوړو پایلو څخه وژغوري.

الله تعالى فرمايي: ﴿ وَءَاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَلَا تُبَدَّرْ تَبُدَر تَبْذِيرًا ﴾ الله تعالى په دې آيت كې په نيكۍ ، احسان، صله رحمۍ او د خپلوانو محتاجانو او تش لاسو سره په مرسته امر كړى دى.

په دې آیت کې نورو مستحقینو باندې د خپلوانو مخکې کول د دې لپاره دي چې خپلوان پر نورو د لومړیتوب حق لري، ځکه له خپلوانو سره احسان او نیکي، پر هغو باندې صله رحمي او صدقه ده.

له اسراف څخه ډډه کول

الله تعالى له اسراف او زيات لگښت څخه منع كړيده، پرته له ضرورته او بيځايه د مال او پانگې مصرفولو ته اسراف يا تبذير ويل كېږي په دې آيت كې له اسراف څخه د منعې علت داسې بيان شوى دى: ﴿إِنَّ ٱلْمُبَدِّرِينَ كَانُوٓا إِخْوَانَ ٱلشَّيْطِينِ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينِ لَرَبِّهِ كَفُورًا ﴾. يعنې: مبذرين او اسراف كوونكي يې د ناوړو صفتونو په لرلو سره له شيطانانو سره تشبيه كړي دي، ځكه شيطانان د الله د نعمتونو په وړاندې شكر نه باسي او يو شي بيځايه او په نامناسب ځاى كې ږدي، په ځمكه كې فساد خپروي او خلك گمراه كوي. په همدې ترتيب اسراف كوونكي په دې صفتونو كې له شيطانانو سره شباهت او همغږي لري، البته په دې تشبيه كې اسراف او تبذير بد او ناوړه معرفي شوي او پرېښودلو ته يې ترغيب او تشويق وركړل شوى دى، ځكه عاقل انسان په هېڅ صورت نه غواړي چې د شيطان په شان وي.

#### له تنگلاسو او مسکینانو سره خوږې خبرې کول

په تېر شوي آيت کې الله ﷺ بېړايان د خپلوانو او محتاجانو سره نيکۍ او احسان ته تشويق کړل په وروستيو آيتونو کې د هغو کسانو بيان دی چې سخا يې عادت وي، خو دا مهال د نفقه کولو او مال لگولو وس نه لري او له الله تعالى څخه دا هيله کوي که چېرې ده ته څه پانگه او پيسې لاس ته ورشي، نو هغه به صدقه کوي. الله ﷺ ددوی په هکله داسې فرمايي: په داسې حالت

کې له خپلوانو او محتاجانو څخه په لطف او نرمۍ بښنه وغواړئ، ترڅو د هغوی زړونه دردمند نشي.

﴿وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ٱبَّتِعْاَءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴾ يعنې كه ته له دغو خپلوانو او مسكينانو او مسافرو څخه په دې اساس مخ اړوې چې تر اوسه د خپل رب د هغه رحمت (مال) په لټه (انتظار) كې يې چې ته يې هېله من يې، نو هغوى ته نرم ځواب وركړه، له هغو څخه بښنه وغواړه او خوږه خبره ورته وكړه، ترڅو له تا څخه خپه او خواشيني نشي. په دې مبارك آيت كې د هغو مؤ منانو لپاره لارښوونه ده چې د اړو كسانو سره د مرستې كولو څخه عاجز دي، نو دوى دې د الله ﷺ در بار ته دعا وكړي، ترڅو الله ﷺ ورته دولت او پراخه روزي نصيب كړي چې بيا يې د الله ﷺ په لاره كې ولگوي او د خپلوانو او بيوزلو له مرستې څخه مال ونه سپموي، خو په هغه صورت كې چې له دوى سره د مرستې لپاره څه نه وي، نو له دوى څخه دې په خوږه او نرمه ژبه معذرت وغواړي.

#### د مال په مصرفولوکي اعتدال او منځلاريتوب:

الله تعالى بندگان له اسراف او بخل څخه منع كوي او په لگښت كې ورته د اقتصاد او ميانه روۍ لارښوونه كوي، الله تعالى فرمايي:﴿ وَلَا تَجْعَلُ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطُهَا كُلَّ

## ٱلْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴾

یعنې مه خپل لاس د بخل او شومتیا له وجې په خپلې غاړې پورې ټینگ تړه او مه یې ډېر پراخوه چې په دواړو صورتونو کې به له پښیمانتیا او ملامتیا سره مخ شي.

مطلب دا دی چې مؤمن انسان باید له اعتدال او میانه روۍ څخه کار واخلي، بخیل ونه اوسي لکه د چاچې لاس په ځنځیر د غاړې سره تړل شوی وي او ونه شي کولای چې انفاق او صدقه ورکړي، همدارنگه مسرف او مبذر هم ونه اوسي، لکه: هغه څوک چې خپل لاس پرانیزي او هېڅ شی یې په لاس کې پاتې نشي.

نو د بخل او اسراف دا پایله ده چې خاوند یې هم د الله ﷺ له لوري، هم د خلکو له لوري او هم د خپل نفس له لوري د ملامتۍ وړ گرځي، نو دا دواړه (بخل او اسراف) بد او ناوړه صفتونه دي چې د الله ﷺ رضا پرې نشي حاصلیدای.

#### په روزۍ کې پراخي او تنگي

بيا الله تعالى فرمايي: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقَدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَلَى الله تعالى فرمايي: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقَدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَلَى اللهِ تعالى فرمايي: ﴿إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَلَى اللهِ تعالى فرمايي: ﴿إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَلَى اللهِ اللهِ تعالى فرمايي: ﴿إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ تعالى فرمايي: ﴿إِنَّ أَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

يعنې: پوه شه، ستا پالونکی چې هر چا ته وغواړي هغه ته پريمانه روزي ورکوي او هر چا ته چې وغواړي د روزۍ دروازې يې تنگوي. هغه د خپلو بنده گانو پر حال ښه خبر دی او هغوی ويني. بندگانو ته د روزۍ پريماني او کموالی د الله کښ په ارادې او د هغه په حکمت او بشپړ علم پورې اړه لري. الله کښ د خپلو بندگانو په حالاتو ښه خبر او لېدونکی دی. الله تعالی ښه پوهېږي چې چا ته د روزۍ پراخي مناسبه ده او څوک دی چې فقر او تنگلاسي يې فاسدوي. همدارنگه الله کښ پوهېږي چې ځينو بندگانو ته يې يوازې فقر او تنگلاسي مناسبه ده. کله کله د روزۍ پريماني او تنگلاسي د بندگانو لپاره آزموينه وي، نو الله کښ د خپلو بندگانو په ټولو حالتونو ښه خبر او ليدونکي دی.

#### فعاليت

زده کوونکي دې د ښوونکي په لارښوونه د مرستې او صدقې د ښيگڼو، او همدارنگه د بخل د ناوړو پايلو په هکله د آيتونو او نبوي احاديثو په رڼا کې بحث وکړي.

#### د لوست گتبي او لارښوونې

- ❖ د خپلوانو د حقوقو د ادا کولو واجبوالی، له هغوی سره صله رحمي او د بېوزلو او مسافرانو مرسته.
  مرسته.
  - 💠 د اسراف او تبذیر حراموالی، له اسراف څخه کرکه او د مسرف تشبیه کول له شیطان سره.
- ♦ هغه څوک چې د انفاق او صدقې ورکولو وس او توان نه لري هغه ته په کار ده چې په نرمو او خوږو خبرو سره معذرت وغواړي.
  - 💠 له الله ﷺ څخه د مال غوښتنه، ترڅو يې د الله ﷺ په لاره کې ولگوي.
  - 💠 په انفاق او صدقه کې ميانه روي او اعتدال، له بخل او اسراف څخه ډډه کول.



١-هغه حقوق چې خپلوانو، تنگ لاسو، محتاجانو او مسافرانو ته يې ورکول واجب دي کوم دي؟

۲- د تبذير معنا څه ده، د هغه د نهي علت څرگند کړئ؟

٣- څوک چې سوالگر ته د ورکړې لپاره څه ونه لري، څه بايد وکړي؟

۴- د لاندنيو چارو لپاره له قرآني آيتونو څخه دليل راوړئ؟

الف- اسراف د خپل خاوند لپاره د ملامتۍ او پښيمانۍ لامل گرځي.

ب- د روزۍ کموالی او تنگ لاسي د الله ﷺ له پلوه پر خپل بنده، د قهر او غوسې په معنا نه دی.



- د خپلوانو، مسكينانو او مسافرانو حقوق په لنډه توگه په خپلو كتابچو كې وليكئ.

- د بخل او شومتيا ناوړې پايلې په خپلو کتابچو کې وليکئ.

#### خلورويشتم لوست

## په معاملاتو کې عدالت او مسؤوليت

﴿ وَأُوْفُواْ ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰ لِكَ خَيْرُ وَالْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰ لِكَ خَيْرُ وَالْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰ لِكَ خَيْرُ وَالْمُسْتَقِيمِ وَٱلْبُصَرَ وَالْمُسْتَقِيمَ وَٱلْبُصَرَ وَالْمُسْتَقِيمَ وَٱلْبُصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُوْلَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿ وَلا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنَ تَحْرِقَ ٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنَ تَحْرِقَ ٱلْأَرْضِ وَلَنِ تَبَلُغَ ٱلْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَٰ لِكَ كَانَ سَيِّئُهُ وَعِندَ لَنَ تَحْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَى تَبَلُغَ ٱلْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَٰ لِكَ كَانَ سَيِّئُهُ وَعِندَ رَبِّكَ مَكُرُوهَا ﴿ وَلا تَجْعَلُ مَعَ رَبِّكَ مِنَ ٱلْحِكُمَةِ وَلا تَجْعَلُ مَعَ رَبِّكَ مَكُرُوهَا ﴿ وَلَا تَجْعَلُ مَعَ اللّهِ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ ٱلْحِكُمَةِ وَلا تَجْعَلُ مَعَ اللّهِ إِلَيْكَ مَكُرُوهَا ﴿ وَلا تَجْعَلُ مَعَ اللّهِ إِلَيْكَ مَكُرُوهَا ﴿ وَلَا تَجْعَلُ مَعَ اللّهِ إِلَيْكَ مَنَ ٱلْحِكُمَةِ وَلا تَجْعَلُ مَعَ اللّهِ إِلَاهًا ءَاخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدَحُورًا ﴾ [الإسراء:٣٥-٣٥] اللّه إِلَاهًا ءَاخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدَحُورًا ﴾ [الإسراء:٣٩-٣٥]

### د کلمو او جملو معناوې

بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ: په عدل او انصاف، په برابره تله.

تَــُأُويلا: نتيجه او پايله.

لَا تَقُفُ: پيروي مه كوه.

مَرَحًا: په خيال او تکبر.

مَّدَّحُورًا: رتم شوی، شول شوی، او د الله له رحمته لرې.

#### ژباړه

او پوره کړئ پيمانه کله چې پيمانه کوئ، او تول په سمه تله وکړئ، دا سمه کړنلاره ده او ښه پای لري، په هغه څه پسې مه ځه چې تا ته د هغه په اړه علم او پوهه نه وي.

بیشکه غوږ او سترگه او زړه هر یو له دغو (دریو واړو) دي له هغه څخه پوښتنه کړی شوی (په قیامت کې چې ولې دې په دنیا کې گناه کوله) او مه گرځه په ځمکه کې په خیال (او تکبر) بیشکه چې ته به ځمکه څېرې نه کړې او له سره به ونه رسیږې (د) غرونو (سرونو) ته له جهته د اوږدوالي. ددې ټولو کارونو بد اړخ ستا د رب په وړاندې خورا ناکاره (ناخوښه) دی. دا هغه د حکمت خبرې دي چې ستا رب تا ته وحې کړي دی او له الله له سره کوم معبود مه نیسه، که نه نو په دوزخ کې به ملامت شوی او رټل شوی وغورځول شې.

#### تفسير

#### په پوره پيمانه ورکولو امر

الله تعالى خيلو مؤمنو بندگانو ته امر كوي: ﴿وَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمَ ۚ ذَا لِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأُويلًا ﴾.

کله چې مو نورو ته څه شی پیمانه کول نو پوره یې پیمانه کوئ او که څه مو وزن کول، نو هغه هم پوره وزن کړئ، ځکه دا کار په دنیا او آخرت کې ستاسو په خیر او ښېگڼه تمامېږي، خلک له تاسو سره معاملاتو ته تشویقېږي او اخروي ثواب هم پرې ترلاسه کېږي.

په دې ځای کې نوروته پوره ورکول ځانگړي شوي دي، ځکه دلته د پلورلو خبره ده چې زياتره په هغه کې کمی واقع کېږي، خو د اخيستلو پر مهال انسان حريص وي او نه غواړي چې حق يې کم شي.

### په مجهولو شيانو پسې نه تگ

بيا الله تعالى انسان ته امر كوي: ﴿وَلَا تَقَفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ ۚ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبُصَرَ وَٱلْفُوَادَ كُلُّ أُوْلَـ بِكَ كَانَ عَنْهُ مَسَّوُلًا ﴾ يعنى د خه شي په هكله چې علم او اطمينان نه لرې هغه شي هيڅكله مه تعقيبوه، ځكه غوږونه، سترگې او زړه ټول مسؤول دي، نو انسان بايد د خپل علم په حدودو كې واوسېږي او د هغه څه په هكله چې نه پوهېيږي خبره ونه كړي،

لکه: څرنگه چې انسان د بې فایدې خبرې په اورېدو، دروغو او غیبت کولو د سوال او محاسبې لاندې راځي، همدارنگه به د منکراتو او عورتونو په کتلو ورسره محاسبه وشي. د انسان اعضا او غړي، لکه: غوږ، سترگې، زړه او داسې نور له پوښتنې لاندې راځي، دا ټول غړي به په قیامت کې په خبرو راشي او د انسان په گټه یا تاوان به گواهي ورکوي.

نو پر انسان لازم دي چې هوښيار اوسي، له ړانده تقليد څخه ځان وژغوري، کوم کار چې ترسره کوي په هغه کې د الله تعالى ويره په نظر کې ونيسي او پرته له بشپړ باور او يقين څخه دې حکم نه کوي او پر څه چې نه پوهيږي له هغه څخه دې ډډه وکړي.

#### له تكبر څخه ځان ژغورل

الله تعالى انسان ويروي، چې له ځان لوى گڼلو او تكبر څخه ډډه وكړي، نو فرمايي: ﴿وَلَا تُمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۗ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَن تَبَلُغَ ٱلْجِبَالَ طُولًا ﴾

یعنې: ای انسانه! په نخرو، کبر او بې اندازې زیاتې خوشالۍ په ځمکه کې حرکت مه کوه، په خپل قوت، مال، دبدبه او چوکۍ د ویاړ او لوړوالي احساس مه کوه، اې انسانه! څرنگه په ځمکه کې تکبر کوې په داسې حال کې چې نشې کولای په خپلو قدمونو ځمکه وشلوې، څرنگه د خلکو په وړاندې تکبر کوې په داسې حال کې چې په ځان لوی گڼلو او لوړ الوتلو سره نشې کولای د غرونو څوکو ته ورسیږي، ته له کمزوري او بېوسي مخلوق څخه پرته بل څه نه یې، نو له تا سره نه ښایي چې تکبر وکړې، ته په خپل تگ او خپله راشه درشه کې له نورو سره عاجزي او خاکساري غوره کړه، الله کله فرمایي: ﴿کُلُّ ذَ ٰ لِکُ کَانَ سَیّئِهُ وَ عِندَ رَبِّكَ مَکَرُوهَا ﴾ یعنې له ټولو هغو کړو وړو څخه چې الله کله منع فرمایلې هغه ټول د الله کله وړاندې ناوړه او ناکاره دي، نو باید له هغو څخه ځان وژغورې، ترڅو د الله کله رضا حاصله کړې.

﴿ ﴿ لِكَ مِمَّآ أَوْحَىٰٓ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ ٱلْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَنْهَا ءَاخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴾. يعني دا ځينې حكمتونه دي چې الله ﷺ درته د هغه وحې كړې ده

او هېڅکله د واحد الله ﷺ سره څوک شریک مه نیسه، کنه نو ملامت به شې او دوزخ ته به واچول شي.

ددې آیت عامه معنا دا ده چې الله تعالی پېغمبر ﷺ ته خطاب کوي او فرمایي: هغه څه چې په هغه مې تا ته امر کړی او یا مې له هغه څخه منع کړی یې هغه د الله ﷺ محکم کلام دی، نو هغو کسانو ته چې له تا څخه پیروي کوي لارښوونه وکړه چې په هغو شیانو چې پرې تشویق شوي عمل وکړي او له هغو شیانو چې ورڅخه منع شوي ځانونه وژغوري.

بيا الله تعالى له شرک څخه منع کوي او دا څرگندوي چې هر څوک له الله تعالى سره شريک نيسي، نو هغه به په داسې حالت کې دوزخ ته واچول شي چې هم به د خپل نفس له لوري او هم به د نورو خلکو له لوري په ده ملامتي ويل کېږي او د الله اله رحمت څخه به لرې وي.

#### د لوست گټې او لارښوونې

- د دې لوست گټې دا ډول دي:
- د الله ﷺ په اوامرو عمل او التزام كول، ډيرې زياتې دنيوي گټې او په آخرت كې د الله ﷺ
   په وړاندې انسان ته ستر اجر ورپه برخه كېږي.
- ♦ د پیمانې پوره ورکول واجب دي باید په تللو او پیمانه کولو کې عدالت او انصاف مراعات
   شی او له کمولو څخه یی ډډه وشی.
- په يوه مسئله کې پرته له علم او پوهې خبرې او حکم کول، له منکراتو څخه دي چې انسان بايد له هغه څخه ځان وژغوري.
  - 💠 په لاره تللو کې پر ځان وياړل، نخرې او تکبر کول حرام دي.



۱ – په دنيا او آخرت کې د پيمانې پوره کولو گټي څه دي؟

Y - د هغه څه چې انسان ته پرې پوهه حاصله نه وي، د هغه له پیروۍ او عمل څخه د منع سبب څه دی 2

٣− د انسان غړي او اندامونه د قيامت په ورځ له څه شي څخه پوښتل کېږي او بيا څرنگه ځواب وايي؟

+ متكبر انسان ته د يادونې سبب چې ځمكه شلولى نشي او د غرونو لوړوالي ته رسيدلى نشى څه دى؟



په مطففین سورت کې د اندازې او تلې د کمولو کیفیت ذکر شوی، نوموړي آیتونه تلاوت او په خپلو کتابچو کې یې ولیکئ.

وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد و على آله و أصحابه أجمعين، و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين